

23 Years

கன்டாவின் முத்த தமிழ் திடழ்



416-282-8059

E-mail: vlambaram@sympatico.ca  
Web: www.vlambaram.com/www.tamilvanakkam.com

416-282-4978

**FREE**  
**Real Estate**  
**Classes start**  
**every week**

Call: 416.321.6969

இளமையோ முதுமையோ  
காப்புறுதி ஒந் வழமை



உங்கள் அவைத்து காப்புறுதி

தேவைகளிற்கும் கலந்து ஆலோசிக்க

அழையும்கள்

Jey Ahamparam P.F.P.

Insurance Advisor

RBC காப்புறுதியில்

விஷேதத்துவம் பெற்றவர்  
(Specialized in RBC Insurance)



அத்துடன் உங்கள் விட்டு வாகன காப்புறுதிகளிற்கும்  
(Home & Auto) உதவி வழங்கப்படும்.

Call: 416.301.1733

நதி 23

பாலம் 19

சமூக முன்னேற்றப்பத்திரிகை

மாதமிருமை

கிலவசம்

OCTOBER 01, 2013

# கனேடிய பிரதமர் மாநாட்டில் கலந்து கிளங்கைத் தமிழருக்கு உதவவேண்டும்

இலங்கையில் நடைபெறவுள்ள பொதுநலவாய தலைவர்களது மாநாட்டில் கனேடிய பிரதமர் மற்றைய நாடுகளுடன் சேர்ந்து இலங்கை அதிபர் மீது உலகளாவிய அமுதத்ததை (international pressure) பிரயோகிப்பதன் மூலம் தமிழர்களுக்கு கானி அதிகாரங்கள் மற்றும் பொலீஸ் அதிகாரங்களை பெற்றுக் கொடுக்க உதவவேண்டும் என குளோப் அன்ட் மெயில் (The Globe and Mail) தனது செப்ரெம்பர் 27, 2013 ஆசிரியர் தலையங்கத்தில் கேட்டுள்ளது.

பொலீஸ் அதிகாரங்களை பெற்றுக்கொடுக்க முயல வேண்டும்.

இலங்கையில் நடைபெற்ற நீண்ட மிகக் கொடுமரான யுத்தத்தின் மூலம், ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் கணக்கெடுப்பின்படி, இறந்த 100,000 மக்களுக்கும் மற்றும் மிகவும் துக்கரமான நிகழ்வான 40,000 மக்களை நான்கு வருடத்தின் முன்பு இறுதி யுத்தத்தின் போது அரசு இராணுவத்தால் கொன்றது போன்ற கொடுமைகளுக்கும் இலங்கை அரசு இன்னும் பதில் சொல்ல வேண்டியிருக்கிறது.

இதனைவிட இதுவரை காலமும் போர்முனையில் எடுக்கப்பட்டது என வெளியான புகைப்படங்களில் இருந்து இலங்கை அரசின் மிகவும் கேவலமான நடவடிக்கைகள் வெளிக் கொணரப்பட்டுள்ளன. குடிமக்களின் இடங்களை நோக்கி வெல் அடித்தது, வைத்திய சாலையை நோக்கி வெல் அடித்தது, ஆயுதமற்ற கைத்திகளை கொன்றது (Execution style killings), ஆடைகளை கலைந்து இறந்த பெண்களின் உடல்களை கனரக வாகனங்களில் அள்ளிப் போட்டது, கைத்திகளை தமது வெற்றிகளை விளம்பரப்படுத்து முகமாக படம் எடுத்தது போன்ற பல கொடுமையான செயல்களை போரின் போது இலங்கை இராணுவம் செய்துள்ளது புகைப்படங்கள் மூலம் வெளியாகியிருந்தன.



வடமாகாணசபை தேர்தலில் தமிழர் கூட்டமைப்பு அபார (strippling) வெற்றியீட்டியுள்ளது எச்சரிக்கையுடன் கூடிய ஒரு நம்பிக்கையை தருகிறது. போட்டியிட்ட 36 இடங்களில் இருந்து 30 ஆசனங்களை (2 நிமை உறுப்பினர்கள் உட்பட) பெற்றதன் மூலம் தமிழர்கள் இறுதியாக, மிகவும் அத்தியாவசியமான தங்கள் குரலை அரசியலில் கேட்பதற்கு வழி வகுத்துள்ளார்கள். தமிழர்களுக்கு அரசியலில் இன்னும் பல முக்கியமான தேவைகள் இருக்கின்றன. ஆனால் இது ஒரு ஜனநாயகவழியிலான முதலாவது சிறிய காலடி. இவ்வெற்றி மிகவும் கொண்டாடப்பட வேண்டிய விடயம். கனேடிய பிரதமர் ஸ்ரீபன் காப்பர் இதைக் கருத்தில் கொண்டு இலங்கையில் நவம்பர் மாதம் நடைபெற உள்ள பொதுநலவாய தலைவர்களது மாநாட்டில் கலந்து மேலதிக் குறிமைகள் தமிழர்களுக்கு கிடைக்க முயற்சிக்க வேண்டும் எனவும் அந்த ஆசிரியர் தலையங்கத்தில் குளோப் அன்ட் மெயில் கேட்டுள்ளது.

அது மேலும் தெரிவிக்கையில், கடந்த 25 வருடங்களுக்கு பின்னர் முதலாவதாக நடைபெற்ற இந்த வடமாகாண சபைத்தேர்தல் முடிவுகள் எதிர்காலத்தில் இலங்கையின் அமைப்பையே மாற்றக்கூடிய மிகவும் அரிய தருணத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. கன்டா கட்டாயமாக மற்றைய பொதுநலவாய நாடுகளின் தலைவர்களுடன் அந்த மாநாட்டு மேடையில் கலந்து கொண்டு தற்போது தமிழர்களுக்கு மிகவும் அவசியமான கானி அதிகாரங்கள் மற்றும்

இலங்கை அரசு இறுதிப்போரின் போது கடைசி சில மாதங்களில் நடைபெற்ற போர்க்கால குற்றங்களுக்கு இதுவரை விசாரணைகள் எதையும் செய்யவில்லை என ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமை சபை இலங்கை அரசின் மீது குற்றும் சாட்டி கண்டனமும் செய்துள்ளது. இவ்வாறான குற்றங்களுக்கு விசாரணைகள் நடத்தி தகுந்த தண்டனை வழங்காமல் இலங்கையில் ஒரு நீண்டகால நிலையான அமைதியை பெற முடியாது என்றும் கூறியுள்ளது.

தமிழர்கள் தங்களது வரையறுக்கப்பட்ட (Limited) இந்த பெரிய அரசியல் வெற்றியை வடக்கில் கொண்டாடிக் கொண்டு இருக்கும் போது மனித உரிமை மீறல்களும் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டு இருக்கின்றன என்பதை மறுக்க முடியாது. போரின் போது பறிக்கப்பட்ட நிலங்களில் தொடர்ந்தும் இலங்கை இராணுவம் நிலைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளது. தமது வீடுகளுக்கு திரும்ப முயல்வோர் மீது தொடர்ந்தும் அரசு யமங்கரவாதம் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. சிலரது வீடுகள் தரைமட்டமாக்கப்பட்டு விமான நிலையம் மற்றும் ஆடம்பர விடுதிகள் (luxury hotels) அமைக்க வழிசமைக்கப்பட்டுள்ளன.

இராஜபக்சவின் அரசாங்கம் தொடந்தும் இலங்கையின்

தொடர்ச்சி 02ஆம் பக்கம்

## தூரித பணமாற்றுச் சேவை

- 55 குண்டுகள் வர்த்தகத்துறையில் முன்னோடிகள்
- கன்டாவில் தொடர்ந்து 22 குண்டு சேவை
- தந்தையுடன் மைந்தர்களும் இணைந்த சேவை

மு. காசிப்பிள்ளை சக புத்திரர்கள்

3228 Eglinton Ave. E. #3  
416.267.8221

3351 Markham Rd. #109  
416.321.8221



## இப்பொழுது 2 இடங்களில் DENTAL OFFICE

Dr. Iru Vijayanathan,  
BDS, FAGD, MFDS RCPS (Glasg)  
DENTAL SURGEON

3150 Eglinton Ave. E., Unit 5  
Markham & Eglinton  
Tel: 416.264.3232



- அவசரகால பல் வைத்திய சேவைகள்
- பல் அடைத்தல் (White Filling / Silver Filling)
- பல் பிடுங்குதல், ஞானப்பல் பிடுங்குதல்
- பல்வேர் அடைத்தல் (Root Canal) மூலம் பல் பிடுங்காமல் பாதுகாத்தல்
- முரசு கருதல், முரசிலிருந்து இருத்தம் வாடல், வாங்தநாற்றும் ஆகிய முரசு வியாழிக்கூக்குச் சிகிச்சை
- சிறுவர்களுக்கான பந்திகிச்சைகள்

3351 Markham Rd., #129  
Markham & Steeles  
Tel: 416.609.2022

## கனேடிய பிரதமர்.....

## 01. ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

சுதந்திரமான நீதித்துறை மற்றும் ஊடகத்துறையை தனது கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவர முயல் கின்றது. இவை இரண்டும் சுதந்திரமாக இயங்குவது ஜனநாயகத்திற்கு இன்றியமை யாதது. இதில் மிகவும் முக்கியமானது என்னவென்றால் கடந்த வாரம் வடக்கில் தமிழ்ர்களிடையே மிகவும் பிரபல்யம் வாய்ந்த 'உதயன்' நாளிதழினை போலியாக அச்சடித்து விநியோகித்ததாகும். அதில் முதல்பக்க செய்தியாக தமிழ் தேசிய சூட்டமைப்பின் முன்னணி வேட்பாளரான ஆணந்தி சசிதரன் அரசுடன் இணைந்து விட்டார் என செய்தி வெளியிட்டு நடைபெற இருந்த வடமாகாண சபை தேர்தலை புறக்கணிக்க கோரியிருந்தது. இவ் விடயத்தை தமிழ் மக்கள் உடனடியாகவே எளிதாகப் புரிந்து கொண்டுவிட்டார்கள். ஏனெனில் வழக்கமாக 20 ரூபா கொடுத்து வாங்கும் பத்திரிகை அன்று இலவசமாக விநியோகிக்கப்பட்டது. இது நிச்சயமாக நகைப்புக்குரிய விடயமே.



இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் அரசின் ஆழ்ந்த திட்டமிடப்பட்ட அடக்கு முறையின் ஒரு வடிவம். இதை இலங்கைக்கு அண்மையில் பயனம் செய்திருந்த ஐ.நா. மனித உரிமை சபை அமைப்பின் உயர் அதிகாரியான நவீந்தம்பிள்ளை தனது அறிக்கையில் “இலங்கை அரசு சர்வாதிகார போக்கில் போகிறது” என்று கூறியதன் மூலம் வெளிக்காட்டியிருந்தார்.

அவரின் அறிக்கை கனடிய அரசின் மழுமைவாதக்கட்சியின் மேற்சபை உறுப்பினரான Hugh Segal கடந்த மார்ச் மாதம் இலங்கைக்கு சென்றுவந்த பின்னர் வெளியிட்ட அறிக்கையை வலியுறுத்துவதாகவே இருந்தது. Hugh Segal இன் அறிக்கை இலங்கை அரசிற்கு எதிராகவும் மிகவும் கடுமையானதாகவும் (darker assessment) இருந்தது. அவர் தனது அறிக்கையில் “இலங்கையில் இன் அழிப்பு மெதுவாக நடைபெறுகின்றது” (soft ethnic cleansing) என கூறியிருந்தார். இது எவ்வளவு உண்மை என்பது மாகாண சபை தேர்தல் நடைபெற முன்னர் இராஜபக்ச தனதும் தனது குடும்ப அங்கத்தவர்களதும் கைகளில் மட்டுமே அதிகாரங்களை வைத்திருப்பதற்காகவும், தெரிவு செய்யப் படும் மாகாண அரசுகளுக்கு அரசியல் அதிகாரம் எதுவும் இல்லாமல் (impotent) செய்யும் முகமாகவும், இலங்கையின் அரசு அதிகாரங்களை மத்திய அரசிற்கு

மாற்றியிருந்தமை மூலம் காணலாம்.

கனேடிய பிரதமர் ஸ்ரீபன் காப்பர் இராஜபக்ச அரசிடம் எச்சரிக்கையாக இருப்பதில் எந்தவித தவறும் இல்லை. உலக அரசியல் வல்லுனர்களின் அறிக்கைகளை முக்கணிக்கும் மற்றும் போர்க்காலத்தில் நடைபெற்ற குற்றங்களை விசாரிக்க மறுக்கும் இலங்கை அரசிற்கு கனேடிய பிரதமர் எந்தவிதமான கடமைப்பாடும் வைத்திருக்கவில்லை. (He owes nothing).

கனேடிய அரசின், ‘பொதுநலவாய தலைவர் கள் மாநாட்டில் பங்கு பற்றமாட்டேன்’ என்ற அறிக்கையே கண்டாலில் வாழும் 300,000 தமிழ் மக்களிடம் பெரும் வரவேற்றபை பெற்றுள்ளது. இவர்களில் பெரும்பாலானோர் ரொறொன்றோ பெரும்பாகத்தில் வாழ்வர்கள். இவர்களது வாக்குகள் பழைமவாதக்கட்சிக்கு அடுத்த தேர்தலில் முக்கியம். அதேநேரம் கனேடிய அரசியல் வாதிகள் எதுவிதத்திலும் தமிழர்களின் ஆயுதப் போராட்டத்திற்கு ஊக்கமளிக்கவே அல்லது தமிழ்ப்பயங்கர வாதம் வளர வழிசமைக்கவே கூடாது.

60 வீதத்திற்கு மேற்பட்ட தமிழ் மக்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் வாக்களித்திருந்தனர். அதைவிட போராளிகளால் முற்றுமுழுதாக தங்களது கைக்குள் வைத்திருந்த இடங்களைக் கொண்ட மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 71 வீதமானவர்கள் வாக்களித்திருந்தனர். இவ்வாறு அரசு பயங்கரவாதத்தையும், அச்சுறுத்தலையும் மீறி மிகவும் துணிவுடன் (braved intimidation and violence) வாக்களித்த மக்களின் கோரிக்கைகளுக்கு மதிப்பளித்து இலங்கை அரசை அடுத்த கட்ட நடவடிக்கைக்கு வலியுத்தாமல், பொதுநலவாய தலைவர்களது மாநாட்டில் பங்களிக்காமல் தவிர்ப்பதன் மூலம் கணேடிய பிரதமர் ஸ்ரீபன் காப்பர் எதனை சாதிக்கவுள்ளார்?

இவ்வாறு துணிவடன் வாக்களித்த (defiant voters) தமிழ் மக்கள் நடைபெற்ற தேர்தலை ஒரு சிறிய நம்பிக்கை ஒளியாகவே (glimmer of hope) காண்கிறார்கள். அது எவ்வளவு சிறிதாக இருந்தாலும் பரவாயில்லை, அது நடைபெற்ற பயங்கர போரில் இருந்து ஒரு விடிவை தங்களுக்கு தரும் என்று நம்புகிறார்கள். இத்தேர்தல் மூலம் தங்களுக்கு ஓரளவாதல் சுயநிர்ணய உரிமை (some level of autonomy) கிடைக்கும் என நம்புகிறார்கள். உடனடியாக எதிர்பார்ப்பது பிரிவினையை அல்ல (not necessarily secession). கடந்த பல தசாப்தங்களாக இலங்கை அரசினதும் போராளிகளினதும் அடக்குமுறை ஆட்சிக்குக்கீழ் இருந்த மக்களிற்கு உடனடித்தேவை சுயநிர்ணய உரிமை.

இராஜபக்கசவினுடைய அரசாங்கம்  
 ஏதாவது அர்த்தமுள்ள மாற்றத்தை  
 கொண்டுவருமா என பொறுத்து  
 இருந்துதான் பார்க்க வேண்டும். கனடா  
 மற்றயை நாடுகளுடன் சேர்ந்து  
 பொதுநலவாய் நாடுகளது தலைவர்களது  
 மாநாட்டில் பங்குபற்றி இந்த மேடையை  
 தமிழர்களுக்கு உரிமைகளை  
 பெற்றுக்கொடுக்க இலங்கை அரசை  
 வற்புறுத்த பயன்படுத்த வேண்டும்.  
 மேற்கூறியவாறு குளோப் அன்ட் மெயில்  
 தனது ஆசிரியர் தலையங்கத்தில்  
 குறிப்பிட்டுள்ளது.

The image is a full-page advertisement for Allstate Insurance. At the top left is the Allstate logo with the tagline "You're in good hands." To the right of the logo, the text "Allstate Insurance Company Of Canada" is written in blue. Below this, the words "Home & Auto Insurance" are displayed in large red letters. Underneath that, the text "வீடு, வாகன காப்புறுதி" is written in Tamil. In the center of the page is a portrait of a man, Suren Navaratnarajah, wearing a dark suit, an orange shirt, and a white patterned tie. To his right, the text "Suren Navaratnarajah" is written in large green letters, followed by "(Agent)" in black. Below his name is a large pink phone number "Cell: 416.520.6916". At the bottom of the page is contact information: "E-mail: snavaratnarajah@allstate.ca", "4525 Kingston Road", "Unit H5 Scarborough, ON M1E 2P1", and "Office: 416.283.0544 x 5012". To the right of the contact information is a small graphic showing several small houses and cars under a large green umbrella.

ஐ.நா. சபையின் மனித  
உரிமைப் பேரவையில்  
நவநீதம்பிள்ளையின் அறிக்கை

என்பன இலங்கை குறித்த நவநீதம் பிள்ளையின் அறிக்கையை வரவேற்றி நவநீதம்பிள்ளையின் அறிக்கைக்கு ஆதரவாக வும் கருத்துக்களை முன்வைத்துள்ளன. பாகிஸ்தான், பிலிப்பைன்ஸ், ஜப்பான் போன்ற நாடுகள் இலங்கைக்கு ஆதரவாக கருத்து வெளியிட்டுள்ளன. ஜ-நா. மனித உரிமை ஆணையர் நவநீதம்பிள்ளையின் இலங்கை விஜயத்தை வரவேற்றுவது இந்த நாடுகள் யுத்தத்தின் பின்னரான இலங்கையின் முன்னேற்ற நிலைமை குறித்து கவனம் செலுக்கவேண்டும் என்று வலியுமைக்கியங்களு.

வடமாகாணசபைத் தேர்தலில்  
தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு  
இரண்டு நியமன உறுப்பினர்கள்

இலங்கையின் வடமாகாணசபைத் தேர்தலில்  
 கிடைத்த இரண்டு போனஸ் இடங்களில்  
 ஒன்றை சுழற்சி முறையில், முதலாவதாக  
 ஒரு பெண்மனிக்கு வழங்க தமிழ்த் தேசியக்  
 கூட்டமைப்பு முடிவு செய்துள்ளது.  
 வடமாகாணசபைக்குரிய போனஸ் இடங்களில்  
 ஒன்றை பல்வேறுபட்ட சமூக நலன்களைக்  
 கருத்திற்கொண்டு வருடாந்த சுழற்சி  
 முறையில் அளிப்பது என்று கூட்டமைப்பு  
 அதிகாரபூர்வமாக முடிவெடுத்துள்ளது.  
 அதன்படி, மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில்  
 போட்டியிட்ட மேரி கமலா குணசீலன்  
 என்பவருக்கு முதலாம் ஆண்டு அந்த  
 இடத்தை வழங்க முடிவு  
 செய்யப்பட்டுள்ளதாக கூட்டமைப்பின்  
 பேச்சாளர் சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் பிபிசி  
 தமிழோசையிடம் தெரிவித்திருந்தார். இரண்டு  
 போனஸ் இடங்களில் ஒன்று ஏற்கனவே



பதிப்பாளர்: ராஜா மகேந்திரன்  
பத்திரிகை ஆசிரியர்: சுத்தியா மகேந்திரன்  
ஊடகப்பொறுப்பாளர்: விஜய்பாலன்  
தட்டச்சு: கலா  
அலுவலக முகாமையாளர்: நிலானி  
பதிப்பு: Can Media Publishing Inc.

Vlambaram Publications Inc.  
GTA SQUARE, 5215 FINCH AVE. E.,  
#201, TORONTO, ON M1S 0C2, CANADA  
TEL: 416-282-8059 FAX: 416-282-4978  
e-mail: Vlambaram@sympatico.ca  
Web: www.vlambaram.com/www.tamilvanakkam.com

விளம்பரம் பத்திரிகை 'விளம்பரம்' பயிக்கேஷன்ஸ் இங் ஆல் வெளியிடப்படுகிறது. விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களுக்கு எழுத்தாளர்களே பொறுப்பாளர்கள். பதிப்புரிமை: 2004 விளம்பரம் பயிக்கேஷன்ஸ் இங் விளம்பரத்தில் வெளியாகும் ஆக்கங்களை முழுமையாகவோ, பகுதியாகவோ ஆசிரியரின் எழுத்து மூலம் அனுப்புமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

## வாசகர் எண்ணங்கள்

விளம்பரம்™ ஜி வாசிப்பவர்கள் தங்கள் எண்ணங்களுடைய தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம். ஆக்கப்பூர்வமான உங்கள் கருத்தை இப்பகுதியில் வெளியிடுவோம். உங்கள் அபிமிராயக்களைக் கடிதம் மூலம், தொலைநகல் மூலம் அல்லது மின்னஞ்சல் மூலம் அனுப்புமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

1. Vlambaram Publications Inc.,  
5215 Finch Ave. E. #201,  
Toronto, ON M1S 0C2
2. Tel.: 416.282.8059
3. Fax: 416.282.4978
4. email: vlambaran@sympatico.ca
5. web: www.vlambaram.com  
www.tamilvanakkam.com

# கனாடா ஒரு கண்ணோட்டம்

## கடந்த இதழ் தொடர்ச்சி ஒருங்கிணைவு-அரசாங்கம்

1. ஒருங்கிணைவு என்பதன் பொருள் என்ன?
2. கனடிய அரசியல் யாப்பு என்றால் என்ன?
3. எந்த ஆண்டில் ஒருங்கிணைவு ஏற்பட்டது?
4. பிரித்தானிய வட அமெரிக்கச் சட்டம் எப்பொழுது நடைமுறைக்கு வந்தது?
5. கனடிய வரலாற்றில் பிரித்தானிய வட அமெரிக்கச் சட்டம் முக்கியம் பெறுவது ஏன்?
6. முதன்முதல் ஒருங்கிணைந்த நான்கு மாகாணங்களும் எவ்வை?
7. கனடாவுடன் கடைசியாக ஒருங்கிணைந்த மாகாணம் எது?
8. கனடா நாள் எது? அன்று கொண்டாடப்படுவது என்ன?
9. கனடாவின் முதலாவது பிரதம் அமைச்சர் யார்?
10. கனடிய வரலாற்றில் 1982ம் ஆண்டின் அரசியல் யாப்புச் சட்டம் முக்கியம் பெறுவது ஏன்?

## உரிமைகளும் பொறுப்புகளும்

1. அரசியல் யாப்பின் எந்தப் பாகம் கனடியர்கள் அனைவரதும் அடிப்படை உரிமைகளையும் சுதந்திரங்களையும் சட்டப்படி பாதுகாக்கிறது?
2. கனடிய உரிமைகள்-சுதந்திரங்கள் பட்டயம் எப்பொழுது கனடிய அரசியல் யாப்பில் இடம்பெற்றது?
3. கனடிய உரிமைகள்-சுதந்திரங்கள் பட்டயத்தினால் கட்டிக்காக்கப்படும் அடிப்படைச் சுதந்திரங்கள் இரண்டைக் குறிப்பிடவும்.
4. கனடிய உரிமைகள்-சுதந்திரங்கள் பட்டயத்தினால் கட்டிக்காக்கப்படும் சட்ட உரிமைகள் மூன்றைக் குறிப்பிடவும்.
5. குழலைக் கட்டிக்காப்பதற்கு நீங்கள் பயன்படுத்தக்கூடிய வழிகள் மூன்றைக் கூறவும்.
6. கனடிய கடவுச்சீட்டுக்கு விண்ணப்பிக்கும் உரிமை யாருக்கு உண்டு?
7. சட்டத்தின் மூன் சமத்துவம் என்பதன் பொருள் என்ன?
8. பிரசைபின் பொறுப்புகள் ஆறைக் கூறவும்.
9. நீங்கள் உங்கள் சமூக அலுவல்களில் பங்குபற்றி உங்கள் பொறுப்பை உணர்த்துவதற்கு ஓர் உதாரணம் கூறும்.
10. கனடியப் பிரசைகளின் உரிமைகள் நான்கைக் கூறவும்.
11. நீங்கள் குடியிருமைச் சத்தியம் செய்யும்பொழுது அளிக்கும் வாக்குறுதி என்ன?

# APPLEMORE AUTOMOTIVE



உட்புற, வெளிப்புற திருத்த பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு என்றும் உங்கள் மத்தியில்

- Detailing
- Motor Shampoo
- Interior Shampoo
- Exterior Wash
- Waxing

- Repairs
- Safety Certification
- Overall Maintenance
- Under Coating
- Rust Proofing

**416-285-4998**

435 Midwest Road, Unit B5, Scarborough, ON. M1P 3A6







# மோட்கேஜ் கிளினிக்



**தயா (PK) கந்தையா** BAS, ABR, AMP  
Principal Broker / President  
FSCO Lic # M 09001083

Cell : 416-716-8707

**ஜெய் (Jey)** இராசதுரை, MBA, BBA (Hon), AMP  
Mortgage Development Manager / Agent  
FSCO Lic # M 09001428

Cell : 416-624-4843

## வோக் இன் - சனிக்கிழமை 9.00 - 5.00

- ஸலன் ஒப் கிரெடிட் எடுக்க வேண்டுமா?
- கடன்களை ஒன்றுபடுத்தி எல்லா பேமேன்டையும் ஒரே பேமேன்டாக மாற்ற வேண்டுமா?
- ரீபெனான்ஸ் செய்ய வேண்டுமா?
- 2 வது மற்றும் 3வது மோட்கேஜ் தேவையா?
- பாங்கரப்ஸி செய்தோருக்கான மோட்கேஜ் தேவையா?
- உரிய நேரத்தில் மோட்கேஜ் தவணைப் பணத்தினை செலுத்தமுடியாது பவர் ஒப் சேவினை எதிர்நோக்குகிறீர்களா? உடனடித்தீர்வுக்கான ஆலோசனைகள் தேவையா?
- உங்கள் வீட்டினை வாடகைக்கு விட வேண்டுமா?
- அனைத்து ரியல் எஸ்டேட் சம்பந்தமான சேவைகளையும் குறைந்த செலவில் செய்ய வேண்டுமா?
- மற்றும் பல சேவைகள்



**CENTUM**  
Rapid Mortgages Inc.

**rapid realty inc.**  
Independently Owned and Operated, Brokerage  
T: 416-259-2002 | F: 488-559-2002 | www.rapidrealty.ca

80 Nashdene Road, Suite # 211. Toronto, ON. M1V 5E4.

416-644-3555 / 416-259-2002

# வினாயாட்டுத் தகவல்கள்

356

தென் ஆப்பிரிக்காவுக்கு எதிராக 66 பந்தில் சதம் எடுத்த 15 வயது சர்பராஸ் கான்!!!!

தென் ஆப்பிரிக்கா Under 19 அணிக்கு எதிராக 66 பந்துகளில் அதிரடி சதம் கண்ட மும்பையைச் சேர்ந்த 15 வயது இளம் வீர் சர்பராஸ் கான் அடுத்த சக்ஸின் டெண்டுல்கர் என்ற அளவுக்கு பிரபலமாக பேசப்படுவார். ஓராண்டுக்கு முன்பாக இந்த “அதிசயக் குழந்தை” ஒழுக்கமின்மை காரணமாக பிசிசி ஜீ பேட்டிங் அகடமியினால் வெளியேற்றப் பட்டார். ஒரு அருமையான Talant வீணாகி



விடுமோ என்று மும்பை கிரிக்கெட் உலகம் அஞ்சியது. ஆனால் பையனை சிறந்த உளவியல் நிபுணரான முக்தா பாவ்ரே என்பவரிடம் காண்பியுங்கள் என்று சர்பராஸ் கானின் தந்தையான நெளச்சுத் காலுக்கு சிலர் அறிவுரை வழங்கினர். பெண் உளவியல் நிபுணரே 1990களில் ஒரு தேசிய நீசல் வீராங்கனை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இவரிடம் பேசிய பிறகு கிரிக்கெட் மட்டுமல்ல வாழ்க்கையையே சர்பராஸ் திரும்பப் பெற்றுள்ளனர் என்று கூறுகின்றனர். இவரது சிகிச்சையினால் தென் ஆப்பிரிக்கா ஏ அணிக்கு எதிரான ஆட்டத்தில் 66 பந்துகளில் சதம் வெஞ்ததுக் கட்டினார் சர்பராஸ் கான். இத்தனைக்கும் சர்பராஸ் ஆடும்போது இந்திய அண்டர் 19 அணி 93/4 என்று தமூரிக் கொண்டிருந்தது.

இலக்கோ 271 ரன்கள் ஆனால் என்னவாயிற்று? இந்தச் சிறுவனின் அதிரடி சதத்தில் ஆட்டம் 39.3 ஓவர்களில் முடிந்தே போனது. ஏற்கனவே சர்பராஸ் கான் பள்ளிகளுக்கு இடையிலான கிரிக்கெட்டில் நாற்சதம் அடித்துள்ளார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. சக்ஸின், தோனியை விஞ்சுகிறார்! வீரத் கோலி!!!

ஆண்டுக்கு 10 கோடி வருமானம் தரக்கூடிய ஜெர்மனியின் மாபெரும் வினையாட்டு நிறுவனமான adidas விளம்பர ஒப்பந்தத்தைப் பெற்றுள்ளார் வீரத் கோலி. இதன்மூலம் இந்த நிறுவனத்தின் ஆடைகள்

உள்ளன. இந்த வருட இறுதியில் 25 வயதினைப் பூர்த்தி செய்யும் விராட்கோலியின் சென்ற வருட விளம்பர வருமானமே 40 கோடி எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. தற்போது இந்தப் புதிய ஒப்பந்தங்களின் மூலம் அவர் இந்தியக் கேப்டன் தோனி, சக்ஸின் வருமானங்களையே முந்தக்கூடும். ஏற்கனவே, பெய்சி, டொயோட்டா, சிந்தால் டியோட்ரன்டஸ் உள்ளிட்ட 13 நிறுவன விளம்பரங்களில் விராட் கோலி தோன்றுகிறார். ஏற்கனவே விளம்பர ஒப்பந்தங்களில் இவரது போக்கு சரியில்லை என NIKE நிறுவனம் வழக்கு தொடர்ந்து தோற்றுப் போனது குறிப்பிடத்தக்கது.

சர்வீஸாகவும் கருதப்பட்டது. ஆனால் அதை மகளிர் டென்னிஸ் சங்க நிர்வாகிகள் சாதனையாக அங்கீரிக்க மறுத்து விட்டனர். இதுகுறித்து அவர்கள் கூறுகையில், டோக்கியோ தொடரில் சர்வீஸ்களின் வேகத்தைக் கணக்கிடும் உரிய கருவி வைக்கப்படவில்லை. அங்கிருந்தவை நம்பகத்தன்மை இல்லாதவை. எனவே இந்த சர்வீஸின் கணக்கை வைத்து அதி வேக சர்வீஸ் என்ற முடிவுக்கு வருவது கடினம். எனவே வீனஸின் சர்வீஸ் வேகம் சாதனையாக கருதப்பட முடியாது என்று கூறி விட்டனர். இருப்பினும் வீனஸ் ஏற்கனவே சர்வீஸில் உலக சாதனை படைத்தவர்தான். கடந்த 2007ம் ஆண்டு அமெரிக்க ஓபன் டென்னிஸ் போட்டியில் அவர் மனிக்கு 207.6 கிலோமீற்றர் என்ற வேகத்தில் சர்வீஸ் போட்டு சாதனை படைத்தவர். அதேபோல 2008ம் ஆண்டிலும் இதே வேகத்தில் சர்வீஸ் போட்டுள்ளார்.

**ராக்கெட் சர்வீஸ் போட்ட வீனஸ் வில்லியம்ஸ்!**  
**சாதனையாக கருத மறுப்பு**

ஜப்பானில் நடந்து வரும் பான் பசிபிக் ஓபன் டென்னிஸ் போட்டியில் அதிவேகமாக சர்வீஸ் போட்டு அனைவரையும் ஆச்சரியத்தில்

மற்றும் காலனிகள் விளம்பரங்களில் இன்னும் முன்று வருடங்களுக்கு விராட் கோலி தோன்றுவார். எந்த இந்திய வினையாட்டு வீரருக்கும் இது ஒரு பெரிய வருவாய் ஆதாரம் ஆகும். adidas விளம்பரங்களில் வரும் சக்ஸின் டெண்டுல்கர் தனது கிரிக்கெட் வாழ்வின் முடிவுக் காலத்தில் இருப்பது இந்த மாற்றத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கக் கூடும். எனினும் அந்நிறுவனத்தின் தகவல் தொடர்பாளர் இதுகுறித்து அனுகப்பட்டபோது அவர் கருத்து எதுவும் கூறவில்லை. மேலும் சக்ஸின் டெண்டுல்கர், ஸ்மெல் வா ஆகியோரை தங்களது நிறுவனத் தயாரிப்புகளின் விளம்பரத் தாதுவர்களாக கொண்டுள்ள பிரபல டயர் நிறுவனம் ஒன்று 6.5 கோடிக்கு தற்போது விராட் கோலியை ஒப்பந்தம் செய்துள்ளதாகத் தகவல்கள் வெளியாகி

முழுக்குத்துள்ளார் வீனஸ் வில்லியம்ஸ். ஜப்பானின் டோக்கியோவில் பான் பசிபிக் ஓபன் டென்னிஸ் போட்டிகள் நடந்து வருகிறது. இதில் கலந்து கொண்டு வினையாடி வரும் வீனஸ் வில்லியம்ஸ், காலியுதி சுற்றில் கண்டாவின் சக்ஸின் போச்சார்டை சந்தித்தார். இந்த போட்டியிலேயே அதிவேகமான சர்வீஸை போட்டுள்ளார் வீனஸ். இந்த சர்வீஸ் மனிக்கு 209 கிலோமீற்றர் என்ற வேகத்தில் அதிரடியாக இருந்தது.

இந்த ராக்கெட் சர்வீஸ், உலகின் அதி வேக

இதுகுறித்து வீனஸ், நான் வேகமாக சர்வீஸ் போடுவதாக உணர்ந்தேன். ஆனால் இந்த வேகத்தில் அது இருக்கும் என்று நான் எதிர்பார்க்கவில்லை, என்னாலேயே நம்ப



முழுவில்லை. நான் மீண்டும் நல்ல பார்மில் இருப்பதாகவும் உணர்கிறேன். நல்ல ஆரோக்கியத்துடனும், உடல் பலத்துடனும் இருக்கும் வரை ஆட வேண்டியதுதான் என்று தெரிவித்துள்ளார். தற்போது 63வது தரவரிசையில் இருக்கும் வீனஸ், 7 முறை கிராண்ட் ஸ்லாம் பட்டம் வென்றவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**எஸ். கணேஷன்**



## பிழை திருத்தம்

அதிபர் பொ. கனகசபாபதி கெளரவிப்பு

சென்ற இதழில் வெளிவந்த கட்டுரையில் யாழ். கூட்டுறவு இல்லம் என்று தவறுதலாக எழுதப்பட்டுள்ளது. தமிழர் கூட்டுறவு இல்லம் என்று இருக்க வேண்டும். அன்புடன் அறியத் தந்தவருக்கு நன்றி.

குரு அரவிந்தன்.

AIR TRAVEL INSURANCE HOTEL CRUISES RESORTS

**SKY LAWN TRAVEL**

Dir: 416-919-8558  
Off: 416-748-1588

Toronto Montreal  
7595 Markham Rd, Unit 13 433, Chabanel W, Suite 111  
Markham, ON, L3S0B6, CA Montreal QC, H2N2J3, CA

[www.skylawntravel.com](http://www.skylawntravel.com)  
Email: [info@skylawntravel.com](mailto:info@skylawntravel.com)  
[canada.homes@hotmail.com](mailto:canada.homes@hotmail.com)



Ram Gaur

# ஆதன வியாபாரம்

ஆதன விலையில் ஏற்படும் அதிகரிப்பு முதல் தடவையாக வீடு வாங்கிபவர் களிற்கு இறுக்கமான, சிக்கலான நிலைமையை உருவாக்கி வருகின்றது. விலை குறையலாம் எனக் கடந்த இரு வருடங்களிற்கு மேலாக பொறுமையாக இருந்தவர்கள் இப்பொழுது ஆதன விலையும் கூடியதோடு மட்டுமல்லாமல் நீண்டகால வட்டி வீதமும் அதிகரித்துள்ளது.

இந்நிலைமை முக்கியமாக குறிப்பாக முதல் தடவையாக ஆதனம் வாங்குபவர் களிற்கு இக்கட்டான நிலைமையை உருவாக்கியுள்ளன.

## கீழுள்ள சில தகவல்களை பார்க்க

2011இல் கனடாவின் நாடளாவிய ரீதியில் 27% ஆதன அடுக்குமாடி மனைகளில் வாடகைக்கு இருந்துள்ளார்கள். குறிப்பாக ரொரன்ரோவில் 22.7% ஆனவை வாடகையாளர்களாய் நிரப்பப்பட்டிருந்தது. ஆனால் இப்பொழுது (2013இல்) ரொரன்ரோவில் 31.7% ஆன வீடு / மனைகள் வாடகையாளர்களால் நிரப்பப்பட்டுள்ளது. ஆனால் நியுயோர்க்கில் ஏற்குறைய 50% வாடகையாளர்களாக உள்ளார்கள்.

இருந்தும், ரொரன்ரோவில் Vacancy rate 2% இற்கு குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. இதனால் ரொரன்ரோவில் இப்பொழுதும் வாடகைக்கு இடம் கிடைப்பது சிக்கலாகவே உள்ளது. அதுமட்டுமல்லாது வாடகையின் பெறுமதியும் வருடாவருடம் அதிகரிப்பதனைக் காணக் கூடியதாக உள்ளது. குறிப்பாக ரொரன்ரோ மாநகரின் மத்திய பகுதியில் இந்நிலைமை மிகவும் இறுக்கிமாக உள்ளது. புதிதாக பல அடுக்குமாடி மனைகள் வாடகைக்கு

வருகின்ற போதிலும் வாடகை குறைவதாகத் தோன்றவில்லை. இதற்கு புதிதாக நாட்டில் குடியேறுபவர்களே முக்கிய காரணமாகலாம்.

கடந்த வருடத்தில் (2012) இல் ஆகக்குறைந்த 5 வரிட மாறாத வட்டி வீதம் 2.79% ஆகக் காணப்பட்டது. இப்போது (2013) ஏற்குறைய 1% இதனால் அதிகரித்துள்ளது. இவ்வாறாக இருந்த போதிலும் கடந்த மாதம் (ஆகஸ்ட் 2013) ஆதனத்தின் விலை மட்டுமல்லாமல்



**நாமும்  
நமது  
நில்லமும்**  
*ஆஜா-மேல்தூஞ்*

**தொடர் - 399**

விற்கப்பட்ட ஆதனங்களின் எண்ணிக்கை யும் அதக்கிட்டுள்ளதாக அன்றையில் வெளிவந்த Toronto RealEstate Board இன் அறிக்கை தெரியப்படுத்துகின்றது.

ரொரன்ரோவின் பொருளாதார அடிப்படை நிகழ்வுகள் மிகவும் ஆரோக்கமாக உள்ளதும் இதற்கு காரணமாகலாம். ஐரோப்பிய நாடுகளுடன் ஒப்பிடும்போது ரொரன்ரோவின் ஆதன விலை குறைவானதாகவே உள்ளதாக பொருளாதார ஆய்வாளர்கள் கூறுகின்றார்கள். எனினும் முதல் தடவையாக வீடு / மனை வாங்குபவர்களிற்கு இன்றைய சூழ்நிலை உகந்ததாக காணப்படவில்லை. வெளிநாடுகளில் பலர் ரொரன்ரோவில் முதலீடு செய்வதால் விலை அதிகரிப்பற்கு மற்றைய காரணமுமாகலாம்.



## HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage\*

\*Independently Owned & Operated

**"கனவு உங்களுடையது, பொறுப்பு எங்களுடையது"**



**Raja Mahendran, P.Eng.**  
Broker / Owner

**5215 Finch Ave, E, #203, Toronto I.:416.321.6969**

### CONDO. FOR SALE LAKESHORE & PARKLAWN

2 Bedroom condo. for sale.



2 Washroom. Balcony.  
Close to all facilities.  
Price \$419,900

### CONDO FOR SALE MCCOWAN & ELLESMORE

2 Bedroom Condo for sale.



2 Washrooms.  
Close to TTC, mall,  
school, bank.  
Asking price  
\$361,700

### LESLIE & BLOOMINGTON

Over 5000 Sq.ft. 3 Parking.  
Custom built home. Golfcourse +  
Natures area. Gated house. Only 74  
neighbours. Avail. Summer 2014.

### CONDO. FOR SALE NEILSON & MCLEVIN

1 Bedroom condo. for sale.



One Washroom.  
Close to all  
facilities.  
price \$139,900

### HOUSE FOR SALE EGLINTON & MIDLAND



Free hold 2 storey town house  
for sale. Over 1600 Sq.ft.  
3 Bedroom finished bsmt.  
Close to RH King School.  
Asking Only 419,900

### HOUSE FOR SALE

**NEILSON & SHEPPARD**

Semi detached 4 bedroom  
house for sale. 2 Storey.  
Asking Only \$299,900

# முன்னாள் நீதி கேவதையின் பிரதிநிதி கிண்ணைய வடமாகாண முதலாவது முதலமைச்சர்

திரு C.V விக்கினேஸ்வரன்

நீதித்துறை வரலாற்றில் அவர் வழங்கிய அந்த விசித்திரமான தீர்ப்பு

நினைவுகளை மீட்டு எடுத்துப் பார்க்கிறேன். 1980 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்ப காலப்பகுதி! திரு. C.V. விக்கினேஸ்வரன் மல்லாகம் மஜிலிஸ்ரேட் நீதிமன்றத்தில் நீதியரசராக பணி புரிந்து வந்த காலத்தில் வழக்கு ஒன்றில் அவர் வழங்கிய தீர்ப்பு யாழ்ப்பாண குடாநாட்டில் பரபரப்பாக பத்திரிகையில் தலைப்பு செய்தியாக வெளிவந்தது. அந்த தீர்ப்பு இலங்கை நாடாஞமன்றத்தின் கவனத்தினை திசை திருப்பி புதிதாக சில சட்ட பிரிவுகளை உருவாக்க பண்ணியது.

அது வேறு ஒன்றுமல்ல, இலங்கையின் இந்து ஆலயங்களில் மிருகங்களை பலி கொள்ளும் வேள்வி தொடர்பான வழக்காகும்.

இலங்கையில் சில வைரவர் கோயில்களில் புராதன காலம் தொட்டு, ஆலய முன்றலில், ஆண்டவன் விக்கிரகத்திற்கு முன்னாள் வைத்து ஆடுகள், சேவல்கள் துடிக்கத் துடிக்க பாரிய கத்தியால் வெட்டப்பட்டு பலி கொள்ளப்படும் வழமை இருந்தது. பல இடங்களில் அவற்றின் குருதிகளை கூட உணவாக்கிக் கொள்ள சேகரித்து கொள்வர் அவற்றினை பலி கொள்ளும்போது வைரவ கடவுளை மகிழ்விக்கின்றோம் என எண்ணி அன்றைய தினம் மது போத்தல்களுடன் இறைச்சிகளின் பரிமாற்றங்களுடன் கொண்டாட்டங்கள் பலமாக நடக்கும்.

இது ஈழமண்ணில் பலரும் நேரடியாக பார்த்த காட்சிகள். ஏதோ இறை நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் இத்தகைய செயல்பாடுகள் தொன்று தொட்டு நடந்து வந்தது. அந்த நம்பிக்கைகளை மாற்றவும் முடியாதிருந்தது.

1980 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பகாலங்களில் அந்த மூட நம்பிக்கைகளின் அடிப்படையில் தொடர்ந்த ஆலய மிருக பலியீடுகளை இலங்கையின் இந்தமத நிறுவனங்கள் பலமாக எதிர்த்தன. அதற்கு எதிராக போதனைகள் செய்து மக்கள் மத்தியில் விழிப்புனர்வினை உருவாக்கி, பொலீஸ் அதிகாரங்கள், அரசு நிர்வாக அதிகாரங்களை பயன்படுத்தி பல கிராமங்களிலும் மிருக பலிகளை நிறுத்தி அதில் வெற்றியும் பெற்றனர். ஆனால் இறுதியில் கீர்மலைக்கு அருகில் உள்ள வைரவர் ஆலயத்தில் இந்த வெற்றி என்பது சரிப்பட்டு வரவில்லை. இந்த பிரச்சினை இறுதியில் மல்லாகம் மஜிலிஸ்ரேட்

நீதிமன்றத்திற்கு விசாரணைக்கு வந்தபோது அன்று நீதிமன்ற வளாகமே மிருக பலிகளை எதிர்க்கும் இந்து மத அமைப்புகள், அவர்களுக்கு உதவும் அரசு அதிகாரிகள், பொலீஸ் துறையினர் மிருக பலிகளை அதே ஆலயத்தில் தொடர வேண்டும் என ஒற்றை காலில் நிற்கும் பகுதி கூட்டங்கள் உட்பட பத்திரிகையாளர்கள் குழு என ஒரு கூட்டமே தீரண்டிருந்தது.

## கனமிய தகவல் தொடர் 204

சந்தர்ப்பத்திலும் தடுத்து நிறுத்த எவருக்கும் அதிகாரமில்லை.

விரும்பினால் இலங்கையில் சட்டமியற்றும் துறையாக உள்ள நாடாஞமன்றத்தில்

வழங்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாண மக்களின் மரபுர்தியான தேச வழைமை பாரம்பரியங்களின்படி எல்லையின் வேலிக்கு சொந்தக்காரர் பக்கத்து காணிக்காரரின் காணிக்குள் போய் நின்று வேலி அடைப்பது மரபு. அங்கு வேலிக்குச் சொந்தக்காரர் தமது காணிக்குள் அத்தமீறி பிரவேசித்து விட்டார் என சட்டப்படி வாதிட்டாலும் அதை தடுக்க முடியாது என்றார்.

இது தேச வழைமை சட்டங்களில் ஒன்றாக உருவாகியது. இப்படியாக யாழ்ப்பாண மக்களின் வழக்குகளில் பலதரப்பட்ட புரட்சிகரமான தீர்ப்புகளை வழங்கியவரே அன்றைய நீதியரசரும் இன்றைய வடமாகாண முதல் முதலமைச்சரும் ஆவார். முன்னாள் கொழும்பு நகரில் நிறைந்த வருமானம் பெற்ற பிரபல வழக்கறிஞர், உயர் நீதிமன்ற பிரதம நீதியரசர், இன்றைய வடமாகாண முதலமைச்சர்.

திரு. கனகசபாபதி விகவலிங்கம் விக்கினேஸ்வரன் B.A. (London), L.L.B (Ceylon) என்பவர் யார்? அவரின் பூர்வீகம் என்ன?

பிறப்பு - ஒக்டோபர் 27, 1939. கொழும்பு 12, புதுக்கடை பகுதி.

பெற்றோர் - யாழ். மாவட்டத்தில் மானிப்பாய் என்ற இடத்தினை பூர்வீகமாக கொண்டவர்கள். பின்னர் கொழும்பில் நிரந்தரமாக குடியேறியவர்கள். இவரது பேரன் திரு. கனகசபாபதி அவர்கள் சேர். பொன் இராமநாதன், சேர். பொன் அருணாசலம் சகோதரர்களின் மைத்துணர் ஆவார். திரு. சி. வி. விக்னேஸ்வரன் அவர்களுக்கு இரு சகோதரர்கள்.



சுமார் நாற்பது வயது மதிக்கத்தக்க, கம்பீரத்தினை காட்டும் அந்த கறுப்பு தாடியுடன் இளைஞர் போன்று நீதி மன்றத்தில் அமர்ந்த அன்றைய நீதியரசர், எவருமே எதிர்பாராத அந்த விசித்திரமான தீர்ப்பினை இந்த வழக்கில் வழங்கினார். அது என்ன தெரியுமா? 'மரபு ரீதியாக பல ஆண்டுகளாக சமூகம் ஒன்றில் நடைமுறையிலிருக்கும் வழமைகள், செயல்பாடுகள் யாவும் அவர்கள் வாழ்வில் ஒரு எழுதப்படாத சட்டங்கள் ஆக ரோமர்களின் சட்டங்கள், பிரிட்டிஷ் சட்டங்கள் உட்பட யாழ்ப்பாண மக்களின் தேச வழைமை சட்டங்களிலும் தொன்று தொட்டு இருந்து வரும் ஒரு வழமையாகும். இங்கு ஆலயங்களில் மிருக பலி என்பது புராதன காலம் தொட்டு வழமையிலிருக்கும் மரபு முறையாகும். இதனை எந்தவொரு அரசு அதிகாரங்களோ பொலீஸ் அதிகாரங்களோ எந்த

இதனை தடை செய்ய புதிய சட்டம் உருவாக்கப்படல் வேண்டும். புதிய சட்டம் உருவாக்கும்வரை மிருக பலிகளை ஆலயங்களில் தொடரும் உரிமை அவர்களுக்கு உண்டு.

இப்படித்தான் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. தொடர்ந்து இந்துமத அமைப்புகள் யாவும் இலங்கை இந்துமத கலாச்சார அமைச்சினாதன் நாடாஞமன்றத்தில் ஒரு பிரேரணையாக கொண்டுவந்து அது அங்கீரிக்கப்பட்டு பின்னர் தடை செய்யும் சட்டமாக உருவாக்கப்பட்ட பின்பே அங்கு நிரந்தரமாக மிருக பலிகள் நிறுத்தப்பட்டது.

இதேபோல தங்கள் காணி எல்லைகளில் வேலி அமைப்பவர்கள் பக்கத்து எல்லைக் காரனின் வளவுக்குள் நின்றே வேலி அடைப்பது வழமையாகும். இதில் எழுந்த எல்லை தகராறும் நீதிமன்ற விவாகரத்துக்கு வந்த போதும் இதே மாதிரியான தீர்ப்பே



சிவ. பஞ்சலிங்கம் B.Com.,  
(Licensed Insurance Broker)

காப்புறுதி சம்பந்தமான ஆலோசனைகளுக்கு:  
416.321.0999

தொடர்ச்சி 30ஆம் பக்கம்

Nantha Aiyadurai, B.Eng.  
Real Estate Broker  
Cell: 613 850 9931



Coldwell Banker Sarazen Realty, Brokerage 2544 Bank St. Ottawa, Ontario K1T 1M9

கன்டாவின் தலைநகர் ஓட்டாவாவில்

Buying or Selling

Relocation Service  
Ottawa >><< GTA



நந்தா ஜியாத்துரை



Sell your home  
**faster  
money**

and more

Harmony Rd/Taunton Rd



**\$449,900**

4 Bedrooms, 4 W Rooms  
Brand new House

Kingston/Meadowvale



**Sold  
More Than Asking Price**

5 Bedrooms, 4 W Rooms  
Oak Staircase W/Iron Pickets

Markham/14 Ave



**Sold  
More Than Asking Price**

4 Bedrooms, 4 W Rooms  
Newer Oak Staircase

Lawrence/Manse Rd



**Sold  
More Than Asking Price**

4 Bedrooms, 3 W Rooms  
Outstanding New Roof

Fr Tobin/ Femforest



**\$659,000**

5 Bedrooms, 4 W Rooms  
Freshly Painted

Scarboro/Golf Club & Brimorton



**\$299,900**

3 Bedrooms, 1 W Rooms  
Upgraded Bath With Ceramic

Birchmount/Danforth



**\$389,000**

3+2 Bedrooms, 2 W Rooms  
Finished Basement With Separate Entrance

Morningside/Staines (Finch)



**\$469,000**

3+1 Bedrooms, 3 W Rooms  
Professionally Finished Office

Kennedy & Dension



**\$489,000**

3+2 Bedrooms, 3 W Rooms  
Hardwood/Laminate Floor Throughout

Salam And Taunton



**\$519,900**

4 Bedrooms, 3 W Rooms  
Over \$25K In Upgrades

Morningside/Lawrence



**\$549,900**

4+1 Bedrooms, 5 W Rooms  
On A Beautifully Landscaped Master Bedroom With Ensuite Lot Backing

Denison/Markham



**\$599,900**

4+1 Bedrooms, 3 W Rooms  
Master Bedroom With Ensuite Bath & Walk In Closet

Meadowvale/Sheppard



**\$699,900**

4+2 Bedrooms, 5 W Rooms  
Finished Basement With 2 Bedrooms

9th Line/14th Ave



**\$779,000**

5 Bedrooms, 4 W Rooms  
Gleaming Hardwood On Main Floor

9th Line / Hwy 7



**\$539,900**

3 Bedrooms, 4 W Rooms  
Finished Brnt W/2Pc Washroom

**When you list your home with Mike, you receive these Guarantees.**

Your home advertised 24 hours a day until it is sold

Your home advertised in full color prints ads every week until it is sold

Our team of specialists for the same price as hiring a single agent

**Your home sold in 30 days or we buy it**



**Elaguppillai Srinathan (Mike) B.Sc**

Sales Representative/Builder

**Direct 416 - 276-1225**

Email: esrinathan@yahoo.com

**Ph1-7800 Woodbine Ave**

**Markham, ON L3R 2N7**

**Office: 905-470-9800**

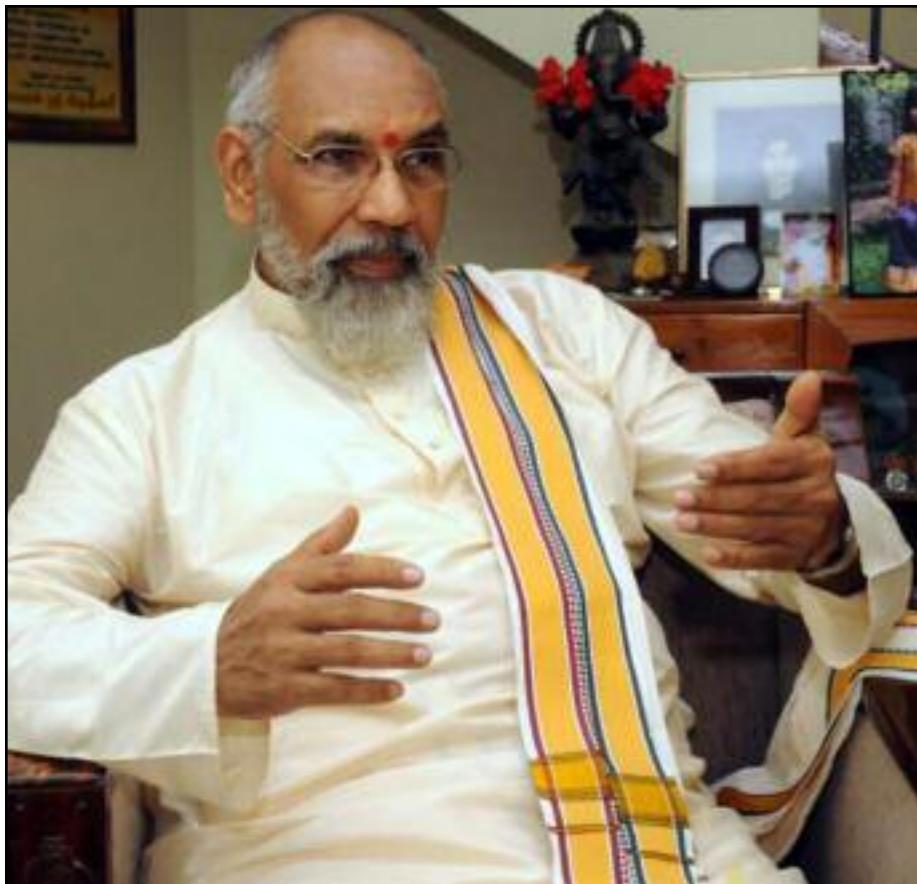
**Fax: 905-470-7770**



I can also assist your Mortgage financing, Home Inspection Real Estate lawyer

# வடமாகாண தேர்தலும் சிங்கள அரசும்

2009ம் ஆண்டு தமிழ்ம் விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிரான யுத்தத்தினை இந்திய அரசின் அனுசரணையுடனும், சர்வதேச அரசுகளின் ஆதரவுடனும் நடத்தி வெற்றி கொண்டு விட்ட மமதையுடன் வெற்றிவிழா கொண்டாடிய மகிந்தாவுக்கு தெரிந்திருக்க வில்லை தனக்கெதிரான சர்வதேச மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டு இவ்வளவு விரைவாக வருமென்று. அப்படி வந்ததும் என்ன செய்வதென்று புரியாத மகிந்த சிந்தனை சீனாவை நாடு ஒடு வைத்தது. அவர்களும் உலக சண்டியர் தாங்கள் தான் என்ற போர்வையில் ஆதரவு தருவதாக ஆறுதல் கூறியபோதும் சர்வதேச அரங்கில் மகிந்தா, சர்வதேச யுத்த விதிமுறைகளை மீறியமை, மனித உரிமை மீறல்களில் ஈடுபட்டமையை மறைக்கமுடியாமல் போனது. இந்த குற்றச்சாட்டுகளிலிருந்து விடுபட முடியாத மகிந்த தன் சிந்தனையின் போக்கில் இலங்கையில் ஜனாயகம் இருக்கின்றது. குறிப்பாக தன் நல்லாட்சியில் வட கிழக்கு தமிழ்கள் மகிழ்ச்சியாக வாழ்கின்றார்கள் என்றெல்லாம் புதுக்கதைகளை கட்டிவிட்டு சர்வதேசத்தை நம்ப வைக்க எடுத்த முயற்சிகள் யாவும் பயன்று போகவே, வட மாகாண தேர்தலை நடத்தி தமிழ் மக்கள் என்ன எவ்வளவு நேசிக்கின்றார்கள் என்பதனை சர்வதேச அரசுகளுக்கு நிருபிக்க வேண்டிய தேவையே தற்போது நடந்து முடிந்த வடமாகாண சபை தேர்தலாகும். இத்தேர்தல் சார்ந்து ஆராய்வதற்கு முன்பாக இலங்கையின் வரலாற்றில் தமிழர்கள்



எப்படியெல்லாம், சிங்கள ஏகாதிபத்திய அரசுகளால் காலத்துக்கு காலம் ஏமாற்றுப் பட்டும், துன்புத்தப்பட்டார்கள் என்பதனை பார்ப்பது வரலாற்கு கடமையாகும்.

பிரித்தானியரிடமிருந்து இலங்கை சுதந்திரம்

பெற்ற காலத்திலிருந்து இன்றுவரை தமிழர் நாம், நமது உடமைகளை, உரிமைகளை இழந்து நிற்கின்றோம். அந்த உடமைகளை, உரிமைகளை பெறுவதற்காக நாம் முன்னெடுத்த பேராட்டங்களும், முடிவுகளை யும் சந்திரு ஆராய்வோமானால், முதலாவது 1956ம் ஆண்டில் அப்போதைய பிரதமர் சாலமன் பண்டாரநாயக்காவால் அறிமுகப் படுத்தப்பட்ட தனிச்சிங்கள் சட்டமானது தமிழர்கள் எம்மை ஓர் இரண்டாந்தர பிரஜைகளாக்கியது. மனிதர்களுக்கு இடையே சம உரிமை உண்டு என 2500 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே கூறிய புத்த பெருமானின் பிறந்த நாளான 15 - 06 - 1956 அன்று தான் இலங்கை நாடாளுமன்றத்தில் தனிச்சிங்கள் சட்டம் 66க்கு 29 என்ற வாக்கு வித்தியாசத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. சிங்களம் தான் ஆட்சி மொழி என பிரகடனப்படுத்தியமைக்கு எதிராக அகிம்சை பேராட்டத்தினை தலை நகரின் காலி முகத்திடலில் நடத்திய எம் தமிழ் தலைவர்கள் சிங்கள காடையர்களால் தூத்தியடிக்கப்பட்ட சம்பவம் தான் நம் நெஞ்சங்களில் இன்றும் அழியாமல் இருக்கின்றது. அது மட்டுமோ. என்னவென்ன கொடுமைகள்? அதைத் தொடர்ந்து 1958 இல் தமிழ் பெண்கள் மானபங்கப்படுத்தப்பட்டு. சொத்துக்கள் சூழ்நியாடப்பட்டு தன் தேசத்திலேயே தமிழன் எதிலியாக்கப்பட்டான்.

"கருத்துக்கள் கருத்துக்களோடு மோதும் உண்மையான வாதத்தில் தான் உண்மையான, தெளிவான கருத்துக்கள் உருவாக முடியும்" என்ற பகுத்தறிவுக் கோட்பாட்டில் நம்பிக்கை கொண்ட எம் தமிழ் அறிஞர்கள், தலைவர்கள் பேச்கவார்த்தை களை முன்னெடுத்தும் தமிழுக்கான அந்தஸ்தை பெற முடியாமல் போனது. இதனை தொடர்ந்து 1972ம், ஆண்டு சிங்கள மிதவாத அரசால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட புதிய அரசியலமைப்பு சட்டத்தின் மூலம், நாட்டில் அவசரகால சட்டத்தை அமலாக்கி தமிழ் இளைஞர், யுவதிகளை கைதுசெய்து விசாரணை ஏதுமின்றி நீண்ட நாட்கள் சிறையில் அடைத்த காலம். 1974ம் ஆண்டு, தமிழ் ஆராய்ச்சி மகாநாட்டு படுகொலைகளின் பின் அரசின் போக்கு குறித்து இளைஞர்கள்

மத்தியில் தோன்றிய ஆவேசம், மக்களின் கோப முச்சக்களின் வெளிப்பாடாக ஆயுதப் போராட்டத்தின் அடிகுறிகள் ஆங்காங்கே வெடிகுன்றுகளாகவும், துப்பாக்கி வேட்டுக் களாகவும் தீர்க்கப்பட தொடங்கிய காலம்.

இலங்கை வாழ் தமிழ்பேசும் மக்கள் ஒரு தனியான தேசிய இனம் என முரசறைந்து, அவர்கள் எதிர் நோக்கும் இன்னல்கள் அனைத்துக்கும் விடிவு "தேசிய அந்தஸ்தை" நிலைறித்துதலே என முடிவெடுத்து அந்த இலக்கை அடைய ஆயுதம் தாங்கிய போராட்டப் பாதையை இளைஞர்கள் தேர்வு செய்த காலம். மறுபக்கம் சிங்கள அரசின் கொடுமைகளுக்கு அகிம்சை வழியில் போராடி நமக்கான உரிமைகளை பெற வேண்டுமானால் நாம் ஒடு குடையின் கீழ் ஒன்று சேரவேண்டுமென்றாலை உணர்ந்த தமிழ் அரசியல் தலைவர்களான தந்தை செல்வா, திரு.ஜீ.ஜி. பொன்னம்பலம், திரு.திருச்செல்வாவும், இவர்களுடன் மலையக தலைவர் திரு. தொண்டமான் ஆகியோர் 1975ம் ஆண்டு வட்டுக்கோட்டை மகாநாட்டை நடத்தி ஒத்தகருத்தோடு தமிழர் விடுதலை கூட்டணி என்ற பெரில் வருகின்ற தேர்தலில் போட்டியிடுவதாகவும், தேர்தல்

**- ஆசீர் அன்றனி -**  
**கன்டா**

விஞ்ஞாபனமாக தமிழர்களுக்கான தீவு தனிநாடு மட்டுமே என்ற தீவை முன்வைத்தனர்.

தமிழர்களின் தூர்ப்பாக்கிய நிலை என்னவென்றால் 1977ம் ஆண்டு தேர்தலுக்கு முன்பாகவே இந்த முன்று தலைவர்களும் நம்மை விட்டு பிறந்தது தான். இருந்தும் திரு.அமிர்தவிங்கம் தலைமையில் தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி 1977ம் ஆண்டு தேர்தலில் மாபெரும் சரித்திரம் படைத்தது. இதற்காக அயராது பாடுப்படவர்களில் மிக முக்கியமான பங்கு ஆயுதம் ஏந்திய போராட்டத்தாலேயே எமது உரிமைகளை வெல்ல முடியுமென தீர்மானித்த இளைஞர்களே என்பதனை இந்த வேளையில் நினைவு கூரவது அவசியமாகும்.

இலங்கை சரித்திரத்தில் முதலாவதாக தமிழன் எதிர்க்கட்சி தலைவராக நாடான மற்றத்திற்குள் சென்றதானது சர்வதேச கவனத்தை இலங்கை மீது திருப் செய்தது. இதனால் பயமுற்ற அன்றைய ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜேயவர்த்தனா தேர்தலின் விதிமுறையை மாற்றியமை ஆதாரமாகிறது. இந்த தேர்தலின் வெற்றிக் கூடாகவும் நமது உரிமைகளை வெல்ல முடியாதென கண்ட இளைஞர்கள் தாங்கள் தீர்மானித்த ஆயுதப் போராட்டத்தினை பலமாக முன்னெடுக்க தீர்மானித்தன். இதை அறிந்த சிங்கள அரசு ஆயுத போராட்டத்தை முனையிலேயே அழிக்கவேண்டுமென்று கங்கணம் கட்டி தமிழ் பிரதேசமெங்கும் இராணுவத்தை ஏவிவிட்டது. இருந்தும் அந்த இராணுவத்தால் அவர்களை அழிக்க முடியாமல் போனது.

இப்படியாக கடந்த 30 ஆண்டு ஆயுதப் போராட்டத்தில் ஏற்பட்ட முரண்பாடுகள், இந்திய, சர்வதேச சதிகள் யாவும் நாமநிவோம். ஆகவே ஒரு நீண்ட போராட்ட தொடர்ச்சி 12ஆம் பக்கம்

## கண் போல உங்களை வளர்த்துவர்களை கண் ஸீரில் விடலாமா?????

**முதியோர் பராமரிப்புச் சேவை**



அன்பு, பொறுமை, அரவணைப்புடன் கூடிய முதியோர் பராமரிப்புச் சேவை அனுபவம் உள்ளவரால் வழங்கப்படும்.

மருத்துவ தேவைகளுக்கு அழைத்துச் செல்லவும் ஒழுங்ககள் செய்யப்படும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு அழையுங்கள்

**Babu: 416.522.3314**

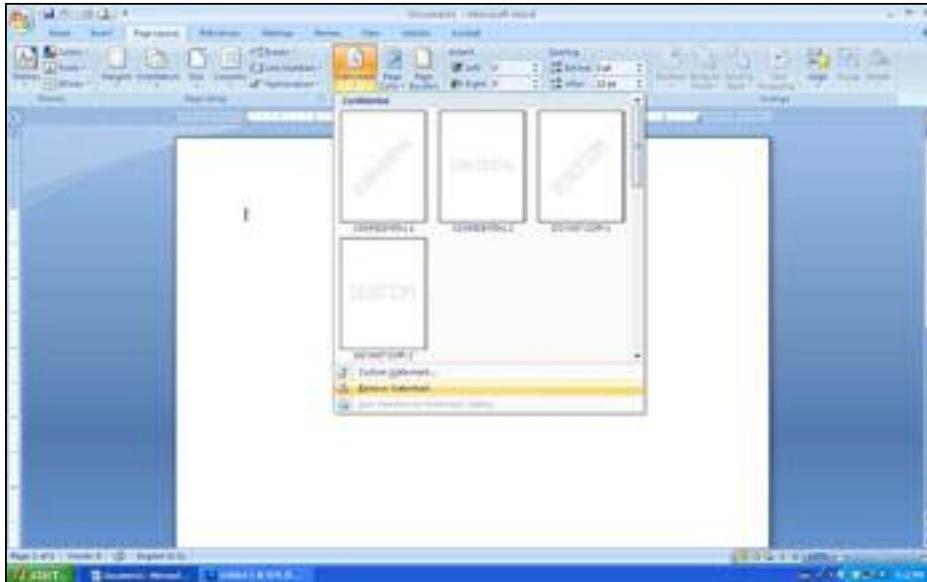
**Jeyanthan: 647.891.5515**

# காலத்தோரு வளரும் கணினிகள் - 30

அன்பான வாசகர்களே!

கடந்த இதழில் மைக்கிரோ சொவ்ற் வேட் மென்பொருளில் Insert menu மூலம் செய்தத்தக்க பல விடயங்களுக்கான செயன் முறைக் குறிப்புக்களைத் தந்திருந்தேன். உங்களது document இனில் ஏதாவது கணித வாய்பாடுகளை அல்லது குறியீடுகளை உள்ளடக்க வேண்டுமானால் வலது பக்க மேல் புறத்தில் காணப்படும் Equations, Symbols தெரிவுகள் மூலம் செய்து கொள்ளலாம். இந்த வசதி மைக்கிரோ சொவ்ற் வேட் மென்பொருளின்

இக்கணத்திற்குரிய நேரம் அல்லது திகதி டொக்கியுமென்றால் தன்னியக்கமாகத் தோன்றும். Insert menu இனில் உள்ள Page Number இனைத் தெரிவு செய்ததும் தோன்றும் layout களில் விரும்பியதைத் தெரிவு செய்ததும் டொக்கியுமென்ற இனில் உள்ள எல்லாப் பக்கங்களிலும் பக்க இலக்கங்கள் தோன்றும். Insert menu இல் உள்ள Header அல்லது Footer தெரிவின் மூலம் எல்லாப் பக்கங்களின் அடியில் அல்லது தலைப் பகுதியில் விரும்பிய வசனத்தை தோன்றச் செய்யலாம்.



பழைய வேர்சன்களில் (Versions) இருக்கவில்லை. தற்போது Microsoft Office 2010, Microsoft Office 2007 மிகவும் அதிகளவு பாவனையில் உள்ளன. மிகவும் அரிதாக Microsoft Office 2003 இன்னும் பாவனையில் உள்ளது. ஆனால் Microsoft Office 2013 வரை புதிய versions வந்த வண்ணம் உள்ளன. மைக்கிரோ சொவ்ற் வேட் மென்பொருள் Microsoft Office மென்பொருளின் ஒரு அங்கமாகவே உள்ளது.

மைக்கிரோ சொவ்ற் வேட் மென்பொருளில் Insert menu இல் உள்ள Table தெரிவு மூலம் ஒரு அட்டவணையைப் புகுத்திக் கொள்ளலாம். Table என்ற தெரிவைச் செய்ததும், Insert Table menu தோன்றும். இதில் தேவையான வரிசைகளின் (Rows) எண்ணிக்கையையும், நிரல்களின் (Columns) எண்ணிக்கையையும் கொடுத்து விட்டு Insert Table என்ற தெரிவைச் செய்ததும் அட்டவணை Document இல் புகுத்தப்படும். புகுத்தப்பட்ட அட்டவணையை செலக்ற் பண்ணிவிட்டு right கிளிக் செய்தால் Table properties தெரிவின் மூலம் அட்டவணையில் பல மாற்றங்களைச் செய்து கொள்ளலாம். Insert menu இல் உள்ள Date & Time இனைத் தெரிவு செய்ததும் Date & Time dialogue box தோன்றும். இங்கேயுள்ள பட்டியலில் உள்ள விரும்பிய Format இனைத் தெரிவு செய்ததும் அந்த format இனில்



இவ்வாறாக பல்வேறு விடயங்களை Insert menu இல் உள்ள தெரிவுகளின் மூலம் செய்து கொள்ளலாம். இவற்றை செயன் முறையில் செய்து பார்ப்பதன் மூலமே முந்தாக அறிந்து கொள்ளலாம். இப்பொழுது Page Layout menu இல் உள்ள விடயங்களைக் கவனிப்போம். Page Setup என்ற தலைப்பின் கீழ் Orientation என்ற தெரிவைச் செய்ததும் Portrait, Landscape என இரண்டு வகைகள் தோன்றும். டொக்கியுமென்ற (Document) இனை 90 பாகையால் திருப்ப வருவதே Landscape ஆகும். Page Layout menu இல் உள்ள Margins தெரிவு மூலம் டொக்கியுமென்ற இனது வலது, இடது, மேல், கீழ் பக்க Margins இனைக் கூட்டியோ அல்லது குறைத்தோ கொள்ளலாம். Page Layout menu இல் உள்ள Size என்ற தெரிவைச் செய்ததும் Document Size க்குரிய பட்டியல் தோன்றும். இந்தப் பட்டியலில் இருந்து Document இனது அளவினைத் தெரிவு செய்து கொள்ளலாம். ஒரு குறிக்கப்பட்ட பந்தி அல்லது மூழ் டொக்கியுமென்ற இல் ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட நிரல்கள் (Columns) வேண்டுமாயின் மாற்றம் செய்யப்பட வேண்டிய பந்தியை அல்லது டொக்கியுமென்ற இனை செலக்ற் பண்ணிவிட்டு Page Layout menu இல் Columns என்ற தெரிவைச் செய்து விரும்பிய அளவு நிரல்களின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவு செய்து கொள்ளலாம். Page Layout menu இல் உள்ள Page Background தலைப்பின் கீழ் உள்ள watermark, Page color என்பனவற்றின் மூலம் டொக்கியுமென்ற இனில் ஒரு watermark இனையும், background color இனையும் செய்து கொள்ளலாம்.

இப்பொழுது Review menu இல் உள்ள வசதிகளைப் பற்றிக் கவனிப்போம். ஒரு

பந்தியை அல்லது மூழ் டொக்கியுமென்ற இனில் உள்ள சொற்களில் Spelling & Grammar சரிப்படதற்கு Review menu இனில் உள்ள Spelling & Grammar இனைத் தெரிவு செய்ய வேண்டும். ஒரு பந்தியை அல்லது மூழ் டொக்கியுமென்ற இனில் எவ்வளவு சொற்கள் உள்ளன என்பதை அறிந்து கொள்ள வேண்டும். இனில் உள்ள Word Count என்ற தெரிவைப் பயன்படுத்தலாம். Review menu இனில் உள்ள Thesaurus என்ற தெரிவைச் செய்ததும் வலது புறத்தில் ஒரு Task Pane தோன்றும். இதில் உள்ள தேடு பெட்டியில் (search Box) ஒரு ஆங்கிலச் சொல்லை தட்சச் செய்து விட்டு அருகில் உள்ள அம்புக்குறியை கிளிக் செய்ததும் இந்தச் சொல்லிற்கு ஒத்த கருத்துள்ள பல சொற்கள் கீழே தோன்றும். இந்த வசதி மூலம் திரும்பத் திரும்ப ஓரே சொற்களைப் பயன்படுத்தாது ஒத்த கருத்துடைய வேறு சொற்களைப் பயன்படுத்தலாம்.

குறைவு என்ற காரணத்தால் இந்தக் கட்டுரையில் குறிப்பிடவில்லை. கணினிக்குப் புதிய வாசகர்களும் மைக்கிரோ சொவ்ற் வேட் என்ற அருமையான மென்பொருளைப் பயன்படுத்திப் பலனடைவதற்கு இந்தக் கட்டுரை உதவியிருக்கும் என்று நம்புகின்றேன்.

என் அன்புக்குரிய வாசகர்களே! இன்றும் வழைமொல் கணினி பற்றிய அறிவை வளம்படுத்தும் நோக்கில் சில விடயங்களைப் பற்றிக் கவனித்தோம். தொடர்ந்து வாசியுங்கள். உங்கள் எண்ணிக்களைத் தெரியப்படுத்துங்கள். அடுத்த இதழில் மீண்டும் சந்திப்போம். நன்றி. வணக்கம். தொடரும்.



- அகரானி -  
authorakani@yahoo.com

## TUTITION

**உங்கள் பிள்ளைகளின் Grade 11, Grade 12, University level Math, Computer Science, Computer programming (Java, C, C++, C#, F# etc.) பாடங்களின் பெறுபேறுகளையிட்டு கவலை கொண்டுள்ளீர்களா?**



**கவலை வேண்டாம், இன்றே அழையுங்கள் பாலசிஸ்கம் பாலமோகன்**

**416.551.2553**

- சிறந்த Problem Solver
- பத்து வருடங்களாக U of Toronto, U of OTTAWA இல் கற்பித்தவர்
- Math மற்றும் Computer Science U Of toronto மற்றும் U Of Ottawa வில் பட்டம் (B.sc, M.Sc, M.cs, Phd.) பட்டம் பெற்றவர்.
- U of Toronto, Scarborough வில் Math , Computer Science Graduation பரிசு பெற்றவர்.
- மதிப்புமிகுக் Putnam போட்டிக்கான அணியில் இடம் பெற்றவர்.

**உங்கள் வீடுகளுக்கோ, சௌகரியமான இடங்களுக்கோ வந்து கற்பிக்கப்படும்.**

# TBC Toronto Business College

வாழ்க் கூடிய கண்ணில் ஓர் முதல் ஜை கல்லூரி



## SECOND CAREER

யார் துறுத் உடையவர்கள்?

- ★ EI பெற்றுக்கொண்டிருப்பவர்கள்
- ★ 2005ம் ஆண்டுக்குப்பின் EI பெற்றவர்கள்
- ★ 5 வந்தங்களுக்கு Maternity / Parental Benefits பெற்றவர்கள்

அனைவரும் ஒதுவில் கருதவாய்

TUITION FEES, BOOKS, LIVING EXPENSES

DAY CARE & TRANSPORTATION UP TO \$28000

அனைவரும் இவ்வளம்

(தீர்மானிக்கப்படும் காலங்கள்)

Second Career மற்றும் பிர்டீசன்,

New Immigrants are also Welcome

## DIPLOMA PROGRAMS

### Accounting & Payroll Admin.

DURATION: 35 WEEKS (CO-OP AVAILABLE)

### Business Administration

DURATION: 26 WEEKS

### Computerized Accounting

DURATION: 26 WEEKS

### Medical Office Admin.(MOA)

DURATION: 32 WEEKS

### Personal Support Worker(PSW)

(NACC DIPLOMA )

DURATION: 26 Weeks

## PESONAL INCOME TAX PREPERATION

### THREE MONTHS COURSE

Mon. & Wed.

6.00 to 9.00 PM

Start Date Sept. 30th

Call 4 details

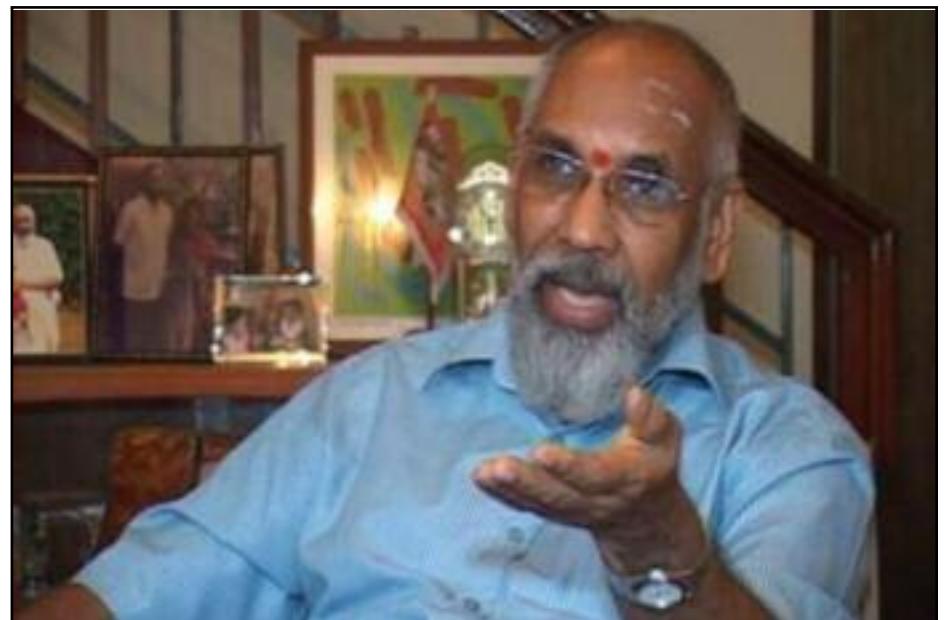
**416-291-5155**

4465 Sheppard Ave. East #200  
[ Sheppard & Brimley ] Scarborough  
[www.tbcollage.com](http://www.tbcollage.com) [info@tbcollage.com](mailto:info@tbcollage.com)

# வடமாகாண...

## 10ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

வாழ்விற்கூடாக எமது உறவுகளை, உடமைகளை பறிகொடுத்து நிற்கின்ற இந்த வேளையில் சிங்கள ஏகாதித்திய அரசு தமிழர்கள் தன்மானம் உள்ளவர்கள் தானா? என்பதை சோதித்த ஒரு களமாகவே இந்த மாகாணசபை தேர்தலை நான் பார்த்தேன். தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்டு கட்சிகளின் பிரச்சாரங்கள், மக்களுடனான சந்திப்புக்கள் என தேர்தல் களம் சூடு கண்ட வேளையில் மகிந்தாவுக்கு ஆணித்தரமாக தெரிந்து விட்டது தனக்கும், தன்னை ஆதரிக்கும் கட்சிகளுக்கும் தோல்வியென்பது. இதன் மாறியுள்ளதே ஒழிய, போராட்டம் மாற வில்லை. இப்போது எம்மிடம் எந்த பிரதேச வாதங்களும் கிடையாது. இழப்பதற்கு எம்மிடம் எதுவும் கிடையாது. எம் உயிரைத் தவிர என்று உணர்ந்த மக்கள் இன்றைய இராணுவ அடக்கமுறையை உடைத்துக் கொண்டு தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பை வெற்றிகொள்ள செய்தமை தமிழன், மக்கள் போராட்டத்தின் பரிணாமத்துக்குள் வந்து விட்டான் என்பதை நிருபிக்கின்றது. இந்த வெற்றி எமக்கான தீவினை தராவிட்டாலும் தமிழர் நாம் ஒருபோதும் சிங்களத்திற்கு துணை போக மாட்டோம் என்பதனையும், கிழக்கு மாகாண தேர்தலில் தமிழர்கள்



பயம் மகிந்தாவை பற்றிக்கொள்ள இந்த தேர்தலை நிறுத்துவதற்கான பிரயத்தனத்தில் தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம் தவணானதென்ற புரியைக் கிளப்பி வழக்கு தாக்கல் செய்தமை போன்று, தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பு வேட்பாளர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட நெருக்கடிகள் என்று எத்தனையோ நாசகார வேலைகளில் ஈடுபட்டும் ஒன்றும் செய்ய முடியாமல் போகவே தனது இறுதி ஆயுதமாக தமிழர் தரப்பு வெல்லும் என்பது தனக்கு தெரியும் என்றும், வடமாகாணத்துக்கான முதலமைச்ச வேட்பாளராக கிழக்கு மாகாண பிரதிநிதியை கூட்டமைப்பு தெரிவு செய்தமைக்கு வாழ்த்து கூறினார். இந்த வாழ்த்தின் உள்ளோக்கம் யாழில் பிரதேச வாதத்தை கிளப்பி விடுவதே. ஆனால் “உணர்வும் உணர்ச்சியும் சேரும் போதுதான் மனித புரட்சி ஏற்படும்” என்று கால்ஸ் மார்க் கூறிய வார்த்தைகள் தமிழர் நெஞ்சங்களில் இருக்கின்றன. போராட்டத்தின் வடிவம் தான் அச்சுறுத்தப்பட்டது போல் எம்மை அச்சுறுத்த முடியாதென்பதனையும் கங்கணம் கட்டி நிற்கின்றது. அதையும் விட தமிழர் எமக்கு எமது தாயகம் வேண்டும் என்ற செய்தியை இத்தேர்தல் முடிவின் மூலம் சர்வதேச உலகிற்கு ஆணித்தரமாக தெரிவித்துள்ளனர். சிங்கள ஏகாதிபத்திய அரசுக்கு அடிக்கப்பட்ட சாவு மணியாகவும் சிங்களத்தின் தோல்வி பறைசாற்றுகின்றது.

தமிழ் மக்களே ஈழத்தில் தம் தலைவர்களை தீர்மானிக்கும் சக்தியாக மக்கள் மாற்றம் கண்டுள்ளமையினை புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களுக்கு நினைவுட்ட விரும்புகின்றேன். அதேபோன்று புலம் பெயர்ந்த நாடுகளிலும் நமக்கான தலைவர்களை தீர்மானிக்கும் சக்தியாக மக்களே இருக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன். அப்போதுதான் அந்த தலைவர்கள் மக்கள் ஆணையை செய்வர்களாக இருப்பார்கள்.

## YOGA - MEDITATION CLASSESS

ஆரோக்கிய வாழ்விற்கு வழிகாட்டும் மருத்துவமுறை யோகாசன பயிற்சிகள்

### Yoga



முட்டுவலி - முதுகுவலி - ஆஸ்தமா - இரத்த அழுத்தம், நீரிழிவு நோய் - பெண்களின் மாதவிடாய் கோளாறுகள் - உடல் எடை - தொந்தி குறைய மற்றும் மன அழுத்தம் போன்றவற்றில் நிவாரணம்.

நீரிழிவு, இருதய நோயாளிகளுக்கு தனிப்பட்ட நேரடி பயிற்சிகள்



GTA Square Mall இல் புதன்கிழமைகளில் காலை

8:00 மணிக்கு வகுப்பு நடைபெறுகின்றது

தொடர்புகளுக்கு: Scarborough - Markham - செல்வ சோதி - 416.289.2033

# கிணறும் கிருபது நிமிடங்கள்

## 174

மனிதவாழ்வில் மிகவும் அதிசயமான உண்மை என்னவெனில் நமது நாளாந்த அனுபவங்களின் வடுக்கள் காலம் என்னும் மருந்தினால் குணப்படுத்தப்படுவதுதான்.

கடந்த காலங்களில் நாம் பெற்ற கசப்பான வலிகளும் உணர்வுகளும் அவை நிகழ்ந்த போது எம்மை எமது வாழ்க்கையின் இறுதிக்கு கொண்டுவந்து விட்டதாக உணர வைத்தாலும் காலப்போக்கில் அவை அதன் வலியையும் வலிமையையும் இழந்து விடுகின்றன. இதனால்தான் மனித குலம் எத்தனை தாக்கங்களையும் தாண்டி முன்னோக்கி நகர்வதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படுகின்றது. எனவே காலத்தின் உண்மையை சிறிது ஆழமாகப் புரிந்து கொள்வது அவசியமாகின்றது.

காலத்தின் உண்மையை நாம் மிக இலகுவாகப் புரிந்துகொள்வதற்கு பொறுமை என்பதன் பொருளைப் புரிந்து கொள்வது பொருத்தமானதாக அமையும். பொறுத்தார் பூமியை ஆழ்வார் என்பதெல்லாம் காலத்துடன் தொடர்படுத்திக் கூறப்படுவதே. குறிப்பிட்ட ஒரு விடயம் எமக்குச் சாதகமானதாக அமையாவிட்டால் அல்லது அதன் பெறுபேறுகள் எப்போது கிடைக்கும் என்பது பற்றிய கால அளவு தெரியாது விட்டால், அல்லது ஒருவரது குண இயல்புகளில் மாற்றங்களை எதிர்பார்த்து இன்னும் அந்த மாற்றங்களை அடையாது காணப்படும்போது பொறுமையை இருங்கள் எல்லாம் சரியாகி விடும் என்பது அனுபவசாலிகளின் கூற்று. நமது வாழ்வியல் நகர்வில் ஏற்படும் சம்பவங்கள் அவை ஏற்படும்போது தரும் கசப்பான உணர்வுகள் காலப்போக்கில் அதந்கான காரணங்களை உணரவைக்கும் என்பதுதான் உண்மை.

நமது வாழ்வில் இடம்பெறும் ஒவ்வொரு சம்பவமும் எமது ஈடுபட்டுடனேயே இடம் பெறுகின்றன என்பதைப் பல சந்தர்ப்பங்களில் நாம் உணர்ந்து கொள்வதில்லை. எமக்கு நிகழுகின்ற சம்பவங்கள் ஏதோ தனிச்சையாக நிகழ்வதாகவும் அந்த நிகழ்வுகளுக்கு நாம் பொறுப்பல் என்ற எண்ணமும் எமது தவறான கணிப்பீடே. ஆனால் இந்தத் தவறான கணிப்பீடு காலப்போக்கில் எமக்கு உணர வைக்கப்படும் போது நாமே வெட்கித் தலைகுனிபவர்களாகின்றோம். இங்கே நாம் புரிந்துகொள்ள வேண்டிய விடயம் என்ன வெனில் காலமானது அதன் அளவை எடுத்துக் கொண்டு ஒரு விடயத்தை நாம் புரிந்து கொள்வதற்கான மனப் பக்குவத்தை உருவாக்கி விடுகிறது. காலம் செல்லச் செல்ல எமது புரிந்துணர்வும், ஒரு விடயம்

அன்பார்ந்த விளம்பரம் வாசக்களுக்கு: வாழ்வியல் சார்ந்த எனது ஆக்கங்கள் எழுத்து வடிவில் 'விளம்பரம்' பத்திரிகை பிலும் ஓலிவிடில் கீதவாணி வானோலியிலும் இடம்பெறுகின்றன. இயலுமான வரை இவற்றை உங்கள் உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

- நன்றியுடன் KG Master

சம்பந்தமான எமது பார்வைக் கோணங்களும் முன்னர் இல்லாத அளவிற்கு அந்த விடயத்தை ஆய்வுசெய்வதற்கு வாய்ப்பைத் தருவதுதான் இதன் இரகசியமாக அமைகின்றது. இதனால்தான் ஒரு காலத்தில் எமக்கு மிக அழுத்தத்தை தந்த ஒரு விடயம் வேறு ஒருவருக்கு நிகழும்போது "பொறுமையாக இருங்கள் எல்லாம் சரியாகிவிடும்" என்கிறோம். எனவே பொறுமை என்பது ஒரு விடயத்தைக் காலத்திடம் ஒப்படைத்துவிட்டு அந்தக் காலம் அதற்கான கால அளவை எடுத்து அந்த விடயத்தைக் கணிய வைக்கும் வரை காத்திருத்தலாகும்.

காலத்தைப் பற்றிய இன்னுமொரு விடயமும் கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டியதாகின்றது. காலம் தனக்கென்று தனித்துவமான இயக்கத்தில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கிறது. இந்த இயக்கம் அல்லது காலத்தின் நகர்வு என்பது எப்போதும் பொறுவானதாகவும் சமமானதாகவும் இருக்கும் என்பதுதான். இந்த நகர்வு என்பது நிகழ்காலத்திலேயே இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. தொடர்ச்சியாக நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கும் நிகழ்காலத்தினால் பின்தள்ளப்படுவதை இறந்தகால நிகழ்வுகளாகி விடுகின்றன. எனவே, உண்மையில் எமது வாழ்காலம் என்பது நிகழ் காலத்திலும் அந்த நிகழ் காலத்தைப் பின்தள்ளுவதிலுமே அமைந்து விடுகின்றது என்பதுதான் உண்மை. இந்தக் காலப்பகுதியே நிகழ்காலத்தில் இடம் பெறுகின்ற பிறப்புக்கும் நிகழ் காலத்தில் இடம்பெறுகின்ற இறப்புக்கும் இடையிலான காலப்பகுதியாகும். அதாவது நமது வாழ்வியல் நிகழ்வுகள் அனைத்தும் நிகழ்காலத்திலேயே இடம்பெறுவதால்தான் "நிகழ்வு" என்கிறோம். எனவே காலம் பற்றிய தெளிவான பார்வை எப்படி அமையவேண்டும் என்பதை சிறிது விரிவாக ஆய்வு செய்வது அடிப்படைத் தேவையாகின்றது.

நமது வாழ்வின் ஆரம்பமும் முடிவும் எமது கையிலில்லை என்பதை நாம் எல்லோரும் அறிந்து வைத்துள்ளோம். நமது வாழ்க்கை காலாவதியாகும் நான் இதுதான் எனக் குறிப்பிடப்பட்ட ஒன்றாகவும் அமைவதில்லை. ஆனால் வாழ்வின் எல்லையை நன்றாக நெருங்கி விட்டோம் என்ற நிலைக்கு வந்தவுடன் நாம் கடந்துவந்த பாதையைப் பார்ப்போமாயின் எமக்குக் கிடைப்பதெல்லாம் முற்றுமுழுதான ஏமாற்றமே. இத்தனை ஆண்டுகள் என்ன செய்தோம் என்ற வினாவுக்கு விடை தெரியாமல்

அன்பார்ந்த விளம்பரம் வாசக்களுக்கு: வாழ்வியல் சார்ந்த எனது ஆக்கங்கள் எழுத்து வடிவில் 'விளம்பரம்' பத்திரிகை பிலும் ஓலிவிடில் கீதவாணி வானோலியிலும் இடம்பெறுகின்றன. இயலுமான வரை இவற்றை உங்கள் உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

தவிக்கின்றோம். அது மட்டுமல்ல இனியிருக்கும் காலம் வரையாவது (ஏதோ மிகுதியாக இருக்கும் காலம் இவ்வளவு எனத் தெரிந்தவர்கள்போல) ஏதாவது எதிர்காலத்திற்காகச் செய்யவேண்டும் என இன்னுமொரு வகையில் வெற்றியும் மகிழ்ச்சியும் உறுது.

எமது வாழ்வியல் இலக்கை அடைவதற்கான வாய்ப்பாகத் தரப்படுகின்றது எனக் கருதி நிகழ் காலத்தைப் பயன்தரும் வகையில் பயண்படுத்துவோமாயின் வெற்றியும் மகிழ்ச்சியும் உறுது.

**ஆம் வாசகர்களே!**

இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான் வாழ்க்கைத் துணையுடன் மகிழ்ச்சியாக வாழ்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் குழந்தைகளைக் கட்டி அணைத்து முத்தம் கொடுப்பதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான் பெற்றோருக்கு நன்றி சொல்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் எழுத்தறிவித்தவர்களை இதயத்தால் வழுத்துவதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான் இனிமையான வார்த்தைகளை இதர இதயங்களை ஊக்குவிப்பதற்கு.

**KG Master:** -

www.kgmaster.com  
- www.facebook.com / - kgmaster.yourlifecoach

இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான் உதவியாக வெறுத்துவதற்கு உள்ளத்தால் நன்றி சொல்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் இருப்பதை திருப்தியுடன் பகிர்ந்து கொள்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் சகல உயிர்வாழ்வோம் என்ற எதிர்பார்ப்பின் மூலம் எத்தனையோ விடயங்களைப் பின்தள்ளப்பட்டுவிட்டு இறுதியில் ஏமாற்று போனவர்கள் பல கோடி. இவர்கள் எதிர்காலம் என்ற கந்பணை உலகிற்கு நிகழ்காலத்தைப் பலி கொடுப்பவர்கள். ஒரு மனிதனது சிந்தனைத் திறனும், செய்திறனும் உச்சநிலை அடைவது அவனுக்கு வழங்கப்படும் கால அளவினால் தீர்மானிக்கப்படுகின்றது. கால அளவு குறுகியதாக அமையும்போது செயற்றியன் அதிகமாக வெளிப்படுகின்றது. தொழில் நிறுவனங்களில் குறுங்காலத் திட்டமிடல்கள் மிகவும் சிறப்பாகக் கையாளப்படுகின்றன. நாமும் நமது வாழ்வியலின் குறிக்கோளை அடைவதற்கு மிகவும் உத்தரவாதமான காலமாக அமைவது நிகழ் காலம் மட்டுமே. இந்த நிகழ் காலம் என்பது எந்த அளவு என்பதை சிறிது விரிவாக ஆய்வு செய்வது அவனுக்கு வழங்கப்படும் கால அளவினால் செலவுத்துவற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் இருப்பதை திருப்தியுடன் பகிர்ந்து கொள்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் சகல உயிர்களிடத்திலும் அன்பு செலுத்துவதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான்..... இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் இருப்பதை திருப்தியுடன் பகிர்ந்து கொள்வதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான் சகல உயிர்களிடத்திலும் அன்பு செலுத்துவதற்கு. இன்னும் இருபது நிமிடங்கள்தான்..... இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான்..... இன்னும் இருபது நிமிடங்கள் தான்..... இந்த அரும்பெரும் வாழ்க்கையை எமக்களித்த இறைவனுக்கு நன்றி கூறுவதற்கு.

**LAW OFFICE**

**STEFANO FORTINI**

B.A., LL.B., Barrister & Solicitor

Tel: 416.999.4376

Fax: 905.727.7017

Email: sfortini@rogers.com

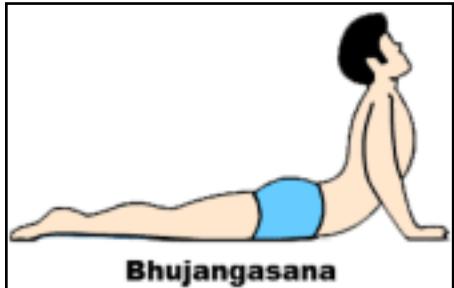
**அமைதியின் குரல் - Words of Peace**

அன்பு, அமைதி, ஆனந்தம், கடவுள் என்ப பல பெயர் கொண்டு அழைத்தாலும் விடயம் ஒன்றுதான். நீங்கள் வெளியே தேடும் ஆனந்தமும் நிம்மதியும் உங்களின் உள்ளேதான் உள்ளது. தேடுங்கள். எல்லா இடங்களிலும் தேடுங்கள். கிடைக

# குண்டான பெண்கள் ஓல்லியாக மாற

நீண்டநாள் வாழ நினைத்ததை அடைய நோய் தடுக்கும் வழிமுறைகள்

உடல் பருமல் அனைத்து வயதினரையும் பாதிக்கக்கூடியது. முக்கியமாக இளம் பெண்களுக்கு உடல் பருமல் என்பது மிகுந்த மன உளைச்சலை அளிக்கக்கூடியது. பொதுவாக கொழுப்பு உடலில் இடுப்பு, தொடைகள், கால், வயிறு பகுதிகளில் சேர்வதால் குண்டான தோற்றுமாக உருவாகின்றது.



Bhujangasana

பெண்கள் இளம் வயதிலேயே உடல் பருக்க நிறைய காரணங்கள் உள்ளன.

- அளவுக்கு அதிகமான கொழுப்பு நிறைந்த உணவுகளை பெற்றோர்கள் உண்ணக் கொடுப்பது. அத்துடன் சாப்பிடும் அளவுக்கு உடல் உழைப்பு இல்லாமல் இருப்பது.
- தெராப்பு சுரப்பி குறைவாக சுரப்பதால் உடல் பருமலாகின்றது.
- சிலருக்கு பரம்பரையாக உடல் பருமல் நோயின் தாக்கம் ஏற்படுகிறது.

- மாதவிடாம் கோளாறுகளால் ஏற்படுகிறது. அது முறையாக வெளியேறாவிட்டால் உடல் பருத்து விடும். ஹோர்மோன் (Hormone) குறைபாடுகளால் மாதவிடாம் பிரச்சினைகள் ஏற்படலாம்.
- மன அழுத்தம் (Depression), கவலை, சோர்வு, தூக்கமாத்திரைகள் உட் கொள்ளுதல், கோபமனோநிலை போன்ற வற்றாலும் உடல் எடை அதிகமாகும்.
- உணவில் கட்டுப்பாடின்மை, அடிக்கடி நொருக்குத்தீன் பண்டங்கள் சாப்பிடுதல், சத்துள்ள உணவுகள்லாது வெறும் ருசிக்கான உணவுகளை உட்கொள்ளுதல்.
- மலச்சிக்கல், வாயுக்கோளாறு போன்றவற்றாலும் உடல் பருமலடைகிறது.

உடல் மெலிய நீங்கள் தயாரா?

பல காரணங்களால் ஏற்படும் உடல் பருமலை ஒரே நாளில் குறைக்க முடியாது. மருந்து உட்கொண்டு குறைக்க நினைத்தால் பக்கவிளைவு தான் மிஞ்சும். தகுந்த உடற்பயிற்சியும் உணவுக் கட்டுப்பாடும் மிகவும் அவசியம்.

உடற்பயிற்சிகள்

தினமும் ஒருமணி நேரமாவது மேது ஓட்டம் (Jogging), நடைபயிற்சி (Walking), நீச்சல்

(Swimming) இவற்றுள் ஏதேனும் ஒன்றையாவது தேர்ந்தெடுத்து செயல்பட வேண்டும்.

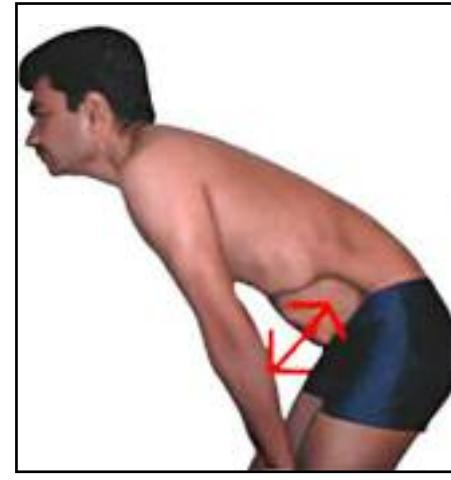
**ஓல்லியான அழகான தோற்றுத்திற்கு அருமருந்து யோகா**  
பொருத்தமான யோகாசனங்களைத் தேர்ந்து எடுத்து தினமும் வெறும் வயிற்றுடன்

செய்வது சிறந்தது.

**தவிர்க்க வேண்டிய உணவுகள்**

- கேக், சொக்லேட், ஐஸ்கிரீம்
- வறுத்த, பொரித்த உணவுகள்
- குளிர்பானங்கள்
- மது வகைகள்
- மாமிசம், நெய், வெண்ணெய், சீஸ்

**சேர்க்க வேண்டிய உணவுகள்**



காலையிலோ அன்றி மாலையிலோ விடாமுயற்சியுடன் மூன்று மாதங்கள் தீவிர பயிற்சி செய்தால் குறிப்பிட்ட இலக்கினை நிச்சயம் அடையமுடியும். அதைவிடுத்து பட்டினி இருந்து (Diet) மெலியலாம் என்று நினைத்தால் உடல் பொலிவிழுந்து பலவின் மடைந்து இளமையில் முதுமைத் தோற்றுத்தை வரவழைப்பதே முடிவாயிருக்கும்.

**பயிற்சி: உட்டியான பந்தம்**

வெறும் வயிற்றுடன் கால்கள் இரண்டையும் சற்று அகலமாக வைத்தபடி நேராக நிற்கவும். பின்பு வாய்வழியாக நுரையீரலுள்ள (Spondy) காற்றினை முழுமையாக வெளியிட்டபடி முன்புமாக குனிந்தபடி வெளியே விட்டகாற்றினை உள்ளிழுக்காது அதே நேரத்தில் வயிற்றுப் பகுதியை எக்கியை உட்புறமாக இழுத்தபடி 10 முதல் 15 விநாடி நிறுத்த வைக்கவும். பின் உடலை நிமிர்த்திக் கொண்டு முச்சினை உள்ளிழுத்தபடி வயிற்றுப் பகுதியைத் தளர்த்தவும். சில வினாடிகள் கழித்து திரும்பவும் மேலே சொன்னபடி செய்தல் வேண்டும். இதனைத் தொடர்ச்சியாக 15 முதல் 20 நிமிடங்கள் வரை தினமும் செய்து வரலாம். இதனை சிலவாரங்கள் நடைமுறைபடுத்தும்போது தொடை வயிற்றுப் பகுதியிலுள்ள கொழுப்பு மற்றும் ஊனச் சதைகள் கரைந்து, மலச்சிக்கல் ஒழிந்து வாயுக்கோளாறுகள் குணமாகி தொந்தி கரைந்து உடல் அழுகுபெறும்.

**பயிற்சி: ஏனைய ஆசனங்கள்**

- விபீந் கரணி
- தனுராசனம்
- புஜங்காசனம்
- திரிகோணாசனம்
- மகாமுத்ரா

இவற்றையும் சேர்த்து உட்டியான முதலிய பயிற்சியுடன் செய்து வந்தால் குறைந்தது 3 மாதங்களுள் முழுப்பலனையும் அடைய முடியும். இதனை ஆரம்பத்தில் ஒரு யோகாசன ஆசிரியரின் வழிகாட்டிலின் படி



416.289.2033 after 7:00pm  
416.617.5721

தொடர்ச்சி 18ஆம் பக்கம்

## FAMILY BUSINESS

### Cleaners Wanted



**Hamilton, Niagara falls, Burlington ஆகிய பகுதிகளில் Super Market க்கு Cleaners தேவை.**

**நேரம்: 4:00am - 9:00am**

அவர்களுக்கு ஏற்றவாறு வேறுவசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

**தொப்புகளுக்கு: 647.707.5263**

# MATH WORLD

A private Learning Centre

**Specialized for high studies**

**23 years teaching experience!**

**School year 2013 - 2014**

**G12 G11 G10 G9 G8 ... JK**

**Location:**  
Mississauga, Milton, Brampton  
will be arranged only for Grade 12

**Running Location:**  
Scarborough

**INFO: Shiva Sharm**  
**416-666-5515 | 416-878-3215**

**Grade 12**

- Advance Function
- Calculus & Vectors

- Grade 12 is the most critical grade for students
- A high percentage of students entering grade 12 do not have the knowledge of grade 10 math.
- Students spend more time in math because they lack a strong foundation in math, as a result students will have low marks in other subjects as well as math.

**DO NOT REPEAT GRADE 12 MATH OR ANY OTHER GRADE 12 SUBJECT BECAUSE IT MAY AFFECT YOUR ADMISSION INTO UNIVERSITY!**

**GRADE 12 CLASS CALENDAR**

STARTS: AUGUST 30th, 2013 – **Advance Function**  
(Preparing Students in Advance)

SEPTEMBER 1st WEEK:

- **Advance Function (Regular Program)**
- **Calculus & Vectors (For 2nd Semester)**
- Preparing students in Advance – Weekly Program

NOVEMBER (After Mid-Term): **Advance Function** students who have a low average at mid-term can join to improve their average after mid-term.

- We also prepare them to do well in the final exam

FEBRUARY 1st WEEK (2014): **Calculus & Vectors**  
**Advance Function** Regular Program

MARCH (After Mid-term): **Calculus & Vectors Advance Function** Students who have a low average at mid-term can join to improve their average after mid-term.

- We also prepare them to do well in the final exam

JULY 2nd 2014: **Summer Math Program** (2 Months)  
• **Advance Function**

## Appreciation Letters

NEGI SAMSON LLP  
15 Wychwood Court, Suite 206,  
Park Place Corporate Center,  
Richmond Hill, ON L4B 2H7  
Phone: 905.597.0606

I would like to introduce myself to Shiva Sharm. I am a practicing Lawyer and partner of Negi Samson LLP.

Sharm has a wonderful rapport with people of all ages especially students, and the art of teaching and simplifying the Ontario Math Curriculum and making it easy and interesting at the same time.

He understands each student's level and works to improve them equally. I have enrolled my children in the "Learn in advance" and recommend this brilliant program of math studies to everyone!

I recommend Mr. Sharm to all without reservation.

Yours Truly,  
Negi Samson LLP

BINAYA NEPAL  
222-195 Penman Drive,  
Mississauga, ON L4Z 3M5  
Tel: 905-755-4840

My daughter was enrolled to Sharm's math class this year when she was notified by her grade 11 math teacher that math was just not the subject for her.

I was rather appalled and took her to Sharm and the result were phenomenal. She finished Calculus and Vector with a high score and ranked in the top 3 in her class and accepted to all her university programs.

Thank You Sharm.

Yours truly,  
Binaya Nepal  
Licensing Process Lawyer Candidate.

**University Math**

A PROGRAM FOR FIRST YEAR UNIVERSITY STUDENTS

- High Order Derivative & Applications
- Definite Integral & Applications
- Vector and Analytic Geometry in Space
- Function and several varieties

This program helps students achieve great average and prevents them from being part of the high percentage of students that drop out of university in their first year.

STARTS: SEPTEMBER 14th, 2013 – Weekends only  
JULY 2, 2014 – **Summer program** for students starting University next year

**Grade 11**

This is the latest time for you to build good math foundation before Grade 12

- Learn grade 11 math in a standard near grade 12
- **GR-11 Function:** We prepare your brain to function well in Math

Starts:  
AUGUST 30th, 2013 - **Learn in Advance** (For both 1st and 2nd Semester)  
SEPTEMBER 3rd - Regular Program (For 1st Semester)  
FEBRUARY 1st WEEK - Regular Program (For 2nd Semester)

**Kg - Grade 10**

STARTS: SEPTEMBER 3rd -

- High school Students (For 1st Semester)
- All other grades

FEBRUARY 1st Week:

- High school students (For 2nd Semester)

JULY 2nd 2014: **Summer Math Program** (2 Months)

**Learn in Advance**

**Math Genius Program (Grade 7 & 8)**

STARTS: SEPTEMBER 14th, 2013 – Weekends only

This program is designed to prepare all students to participate in all of the university contests. As a result, they will have knowledge of two or more grades higher.



# ஈழுத்து கிசைமேதையை சந்தித்தேன்!

## - அருண் சிவகுமாரன்

கடந்த இதழ் தொடர்ச்சி....

அருண்: அப்பிடியா?

அருண்: இனி உங்கள் வாழ்க்கைத் துணையியர் பற்றியது. அவர் பக்கமிருந்து உங்கள் இசை வாழ்வுக்கு எவ்வளவு ஒத்துழைப்பு கிடைக்கிறது?

சவாக்ரீ: பூரண ஒத்துழைப்பு கிடைக்கிறது.

அருண்: அவர்கள் அருகில் இருப்பதால் சொல்கிற்கள் போலிருக்கிறதே!

சவாக்ரீ: இல்லையில்லை. அவவுக்கும்

கொஞ்சம் இசைஞானம் இருக்கிறது. திருமதி

சவாக்ரீ: உண்மைதான். எனக்கும் இசையில் ஈடுபோடு இருக்கிறது. அதனால்தான் எனது புத்திரர்கள் மூவரையும் தகப்பன் வழியில் இசையமைப்பாளர்களாக வர ஊக்கம் கொடுத்திருக்கிறேன்.

அருண்: நல்லதூரு விமர்சகரை மனைவி யாக்கியிருக்கிற்கள்.

சவாக்ரீ: அது எப்படியென்றால், எழுதப்பட்ட பாட்டுகளுக்குத்தான் நான் மெட்டுகள் போடுவேன். அவீடில் இருந்து ஆர்மோனியப் பெட்டி வைத்துக்கொண்டு மெட்டுப் போட்டால் அது சரியில்லை அல்லது இந்த இடத்தில் இப்படி வருவது நல்லதாக இல்லை என்று என் மனைவி திருத்தங்கள் சொல்லிக் கொள்வா.

அருண்: நல்லதூரு விமர்சகரை மனைவி யாக்கியிருக்கிற்கள்.

திருமதி சவாக்ரீ: நல்லதூரு இரசிகை என்று சொல்லலாம்.

அருண்: அதுவும் சரிதான். அதனால்தான் உங்கள் கணவன் ஊர்போற்றும் இசையமைப்பாளராக ஆகியிருக்கிறார்.

சவாக்ரீ: சரியாகச் சொன்னிர்கள். இரசிகர்கள் அங்கீர்த்தால்தான் கலைஞர் உயரலாம். அந்த அங்கீரத்தை வீட்டிலேயே பெற்றுவிட்டால் அதை நிச்சயப்படுத்தி விடலாம். ஓவ்வொரு கலைஞருக்கும் வீடில் ஒத்துழைப்பு இருந்தால்தான் கலைஞராய் உயரலாம். அதற்குட்டது இரசிகர்களின் பாராட்டும் ஆதரவும் இருந்தால்தான்

கலைஞருக்கு நிலையான அங்கீரம் கிட்டும்.

தெரிவுசெய்தீர்கள்?

சவாக்ரீ: பத்திரிகைகளில் விளம்பரம் கொடுத்தோம். விண்ணப்பித்தவர்களை குரல்த்தேர்வு வைத்துத் தெரிவுசெய்தோம்.

அருண்: அந்தப் பாடல்கள் மக்களிடம் எந்தளவு அங்கீரம் பெற்றிருந்தது?

சவாக்ரீ: அந்தேரத்தில் நல்ல வரவேண்டபெற்றது. குறிப்பாக நீங்கள் சொன்ன 'என்னை நீ மறந்தாலும்' என்ற முருகன் பாடலை பலரும் பாராட்டியிருக்கிறார்கள். இலங்கை வாணொலியிலும் அதனை அடிக்கடி ஒலிபரப்பி வந்தார்கள்.

அருண்: அதனால்தான் உங்கள் முதல் படத்தில் வரும் 'என்னை நீ மறந்தாலும் உண்ணை நான் மறப்பேணோ முருகா' என்ற முருகன் பாடலுக்கு கிந்தோன் ராகத்தைத் தெரிவி செய்திருக்கிற்கள் என்று நினைக்கிறேன்.

அருண்: இப்போதும் அதற்கு வாணொலி மவுசு இருக்கிறதா?

சவாக்ரீ: இல்லை. இப்போது எல்லாமே மாறிப் போய்விட்டதல்லவா. பழையவை மறக்கப்பட்டு விட்டன. இப்படி உங்களைப்



சவாக்ரீ: உங்களுக்கு இசைஞானம் இருக்கிறது போல இருக்கிறது.

போன்றவர்கள் வந்து கேட்டால்தால் உண்டு. ஒருகாலம் அப்படி இருந்தது என்பதையாவது சொல்லிக்கொள்ளலாம் அவ்வளவுதான்.

அருண்: அப்படியல்ல. கொஞ்சம் கேள்வினாம். கொஞ்சம் தகவலறியும் நான்.

அருண்: ஓம், உங்கள் ஆதங்கம் விளங்குகிறது. இருந்தும் நீங்களும் காலமாற்றத்திற்கு ஏற்ப சாத்ரீகம், மெல்லிசை, மட்டுமல்ல 'பொப் இசையிலும்' முத்திரை பதித்ததையும் நினைவுகர்கிறேன்.

சவாக்ரீ: பொப் பாடல்கள் ஆரம்பித்தபோது பெரும் வரவேற்பு இருக்கும் என்று நாங்கள்கூட நினைக்கவில்லை. அப்போது ஆரம்பிக்கப்பட்ட சிங்கள் பைலாப் பாட்டுகளைப்போல ஏதும் முயற்சிசெய்யலாம் என்று ஆரம்பித்ததுதான் அது. ஆனால் அம்முயற்சி அமோக வரவேற்பைப் பெற்றது. இலங்கை முழுதும் கலக்கி இந்தியாவுக்கும் சென்றது.

அருண்: அப்பாடலை யார் எழுதினார்கள்?

சவாக்ரீ: அந்த முருகன்பாடலை டாக்டர் கணேசாள் - அங்கவை அவர்கள் எழுதியிருந்தார்கள். அதனை சங்கீதமேதை திருமதி. கெள்ளில்வரி (ராய்ப்பன்) அவர்கள் பாடினார்கள். அப்படத்திற்கு கிருஸ்னகுமாரும் பாடல்கள் எழுதினார்.

அருண்: அத்திரைப்படத்தில் வேறு பாடகர்கள் யார் யார் பாடியிருக்கிறார்கள்?

அருண்: இந்தியாவில் இன்னும் பொப் பாடல்களின் அடியொற்றி பல பாடல்கள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. அத்தகைய பொப் பாடல்கள் செழுமிய இசையின் பிறழ்வா அல்லது இசையின் இன்னொரு பரிமாணமா?

சவாக்ரீ: இசையில் பிறழ்வு, அது-இதென்று ஒன்றுமில்லை. எல்லாமே ஒன்றுதான். இசை

அருண்: இவர்களை எப்படித்

தொடர்ச்சி 18ஆம் பக்கம்



**MOHAN**  
HOMEOPATHIC CLINIC  
& MASSAGE CLINIC

• கழுத்து, முதுகு  
நோயு

• வாகன விபத்து  
• மன அமுத்தம்

• விளையாட்டுக்  
காயங்கள்

• தலையிடி,  
தலைவருத்தும்

போன்ற நோய்களிற்கு அழையுங்கள் டாக்டர் ஜே. மோகன்



**Dr. J. Mohan**

D.H.M.S., N.H.C.

**WE OFFER CONSULTATION  
REGARDING ALL HEALTH PROBLEMS INCLUDING:**

- STRESS
- SKIN PROBLEM
- RESPIRATORY PROBLEMS
- DIGESTIVE PROBLEMS
- VARICOSE VEINS
- BACK PROBLEM /NECK PROBLEM
- TENNIS ELBOW PROBLEM
- TREAT WITH MASSAGE THERAPY
- ALLERGIES
- SEXUAL PROBLEMS
- SEXUAL PROBLEMS
- CHOLESTEROL
- TUMOR
- FOOT PROBLEM

**HOMEOPATHIC TREATMENT ABOUT FOLLOWING**

Cough	Tonsillitis	Migraines	Prostatitis
Flu	Gout	Hair Loss	Obesity
Depression	Arthritis	Diabetes	Hemorrhoids
Anxiety	P.M.S.	Cystitis	Stomatitis
Asthma	Leucorrhea	Cancer	Colitis

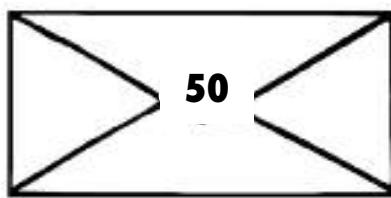
Also other Acute & Chronic Problems

**HOMEOPATHIC PRACTITIONER**

**TEL: 416-298-7537/416-291-3022**

5200 Finch Ave, East Suite 210  
At Middle Field, Scarborough, M1S 4Z4

# சிங்கப்பூரில் கல்யாண வீட்டுத் தேவாரம்! A



என் இனிய நண்பர்களே! வாழ்த்துக்கள். நலம் பெறப் பிரார்த்திக்கின்றேன். தங்கள் கடிதம் கிடைக்கவில்லை. ஏன் என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தேன். தொலைபேசியில் அழைத்து மறுமொழி சொன்னிர்கள். அபிப்பிராயங்களும், ஆலோசனைகளும் மகிழ்வைத் தந்தன. நன்றி. எனது கடிதங்கள், தொடர்பாக நீங்கள் கேட்ட பிறநண்பர்களின் திறனாய்வு களும் திருப்தியளித்தன. என் கேள்விக்கு என்ன பதில் என்று என்றோ கேட்ட கேள்வியை நினைவு படுத்தினிர்கள். இளக்குஞ்சே அடிக்கடி ஞாபமுட்ட வேண்டிய காலத்தில் பழக்களுக்கும் அடிமேல் அடிஅடித்தால் தானே அம்மியும் நகரும். தொலைபேசி அடிப்பைய் பற்றிச் சொன்னேன்.

அடிச்சுப் போட்டு இறங்கு. அடிச்சுப்போட்டு வா. அடிச்சுச் சொல்லு. அடிச்சு மேசேக்சில் விடு என்று எத்தனை வகையான அடிகள் கண்டாவில். நிற்க! கல்யாண வீடுகளில் குறிப்பாகச் சைவத்திருமணங்களில்

படிக்கப்படும் தேவாரமும் புராணமும் எதுவாக இருந்தால் மங்கலகரமாயும் பொருத்தமாயும் இருக்கும் என்று கேட்டிருந்தீர்கள். நல்ல கேள்வி. தேவையான கேள்வி. உங்கள் கேள்வி என்னை 1990 ஆம் ஆண்டு சிங்கப்பூரில் நடந்த திருமுறை விழாவுக்கு அழைத்துச் சென்றது. அங்கே கல்யாணத் தேவாரம் பற்றிய ஆய்வு அலசல் நிகழ்ந்தமை நினைவுத் திரையில் விரிந்தது.



சிங்கப்பூரிலே அம்பலவாணர் என்ற ஈழத்துச் சைவப் பெரியார் வருடந்தோறும் பெரிய மண்டபத்திலே திருமுறை விழாவை முன்று நாட்கள் நடத்துவார். 1990 ஆம் ஆண்டு நான் மலேசியா, சிங்கப்பூர் சுற்றுப் பயணச்

சொற்பொழிவுகளில் இருந்தேன். சிங்கப்பூர் திருமுறை விழாவுக்கும் அம்பலவாணர் அவர்களின் அழைப்பை ஏற்றுச் சென்றிருந்தேன். மூன்றாம் நாள் நிகழ்ச்சியில் என்னைச் சொற்பொழிவு வாற்றும்படி கேட்டிருந்தார்கள். இரண்டாம் நாள் நிகழ்ச்சியில் கண்டாவில் வாழும் சிவாகம ஞானபானு சிவரீ சோமஸ்கந்தக் குருக்களின் உரை இடம் பெற்றது. மூன்றாம் நாள் நிகழ்ச்சிக்கும் அவர் வந்திருந்தார்.

கண்ணில் நல்ல துறும் கழியல வளநகர் பெண்ணில் நல்லவொடும் பெருந்தகையிருந்ததே'

மங்கல காரியத்தின் போது பாட வேண்டிய தேவாரத்தின் முதல் சொல்லு அமங்கலச் சொல்லாயிருப்பது நல்லதல்லவே. இதை எப்படிச் சபைக்கு அறிவிப்பது? அடுத்ததாகப் பேச இருந்த நான் அடக்கி வாசிப்பதா? ஆரோகண அவரோகணப் படுத்தி ஆலாபனை பண்ணுவதா? என்று அல்லாடக் கொண்டிருந்தேன். அருகில் இருந்த விழா ஏற்பாட்டாளரிடம் என் ஆதங்கத்தை வெளிப்படுத்தினேன். ஒன்றுக்கும் யோசிக்காமல் உங்கள் மனதில் பட்டதைப் பேசுங்கள். அம்பலவாணருக்கும் இது பிடிக்கும்.



- புலவர். ஈழத்துச்சிவானந்தன் - (நிறுவனர் ஆதி அருள்நெறி மன்றம் - கன்டா)

தொடர்ச்சி 25ஆம் பக்கம்

மூன்றாம் நாள் நிகழ்ச்சியின் போது ஒரு பேராசிரியர் கண்ணப்பனோ அன்றி திண்ணப்பனோ தெரியவில்லை, நினைவு தடுமாறுகிறது. கல்யாண வீட்டில் படிக்க வேண்டிய திருமுறையில் உள்ள தேவாரம் பற்றிப் பேசினார். பேசியதோடு தான் அறிமுகப்படுத்தும் தேவாரத்தை போல் காட் வடிவ அட்டையில் அச்சாக்கிக் கொண்டு வந்து சபையோருக்கும் வழங்கினார். "மண்ணில் நல்ல வண்ணம் வாழலாம்" என்று திருஞான சம்பந்த மூர்த்தி நாயனார் பாடியது அந்தத் தேவாரம். மண்டபம் நிரம்பி வழிந்த சபை. பல அறிஞர்களும் குழுமியிருந்தார்கள். பேராசிரியர் எடுத்தாண்ட தேவாரம் என்னைத் தொட்டு உலுக்கி விட்டது.

'யன்னில் நல்ல வண்ணம் வாழலாம் வைகலும் என்னில் நல்ல கதிக்கு யாதுமோர் குறைவில்லை

## Seeking freedom from DEBT? We offer Total Debt Free Solutions

Instant relief with one easy monthly payment. SAVE thousands of dollars.

- கடன் தொகையினை 80% வரை குறைத்து அதனை வட்டியின்றி ஒரு மாதத் தவணையில் கட்ட ஏற்பாடு செய்தல்
- We provide expert advice on how to consolidate and reduce debt payments safely without borrowing money
- பாதுகாப்பான முறையில் கடனை அடைப்பது பற்றிய அறிவுறையும் ஆலோசனையும் தரப்படும்
- We shield you from your creditors and offer you a guaranteed protection
- கடன் கொடுத்தவர்களின் அச்சுறுத்தல்கள், சட்ட நடவடிக்கைகளிலிருந்து பாதுகாப்பு
- We package a custom solution to protect all your assets including your hard earned property, vehicle, insurance, RRSP, TFSA, RESP, Shares
- உங்கள் சேமிப்பு, சொத்து, வாகனம், முதலீடுகள் பாதுகாப்பதிற்கு உரிய வழிமுறை செய்தல்
- We arrange a sensible Repayment Plan minimizing potential losses and avoiding bankruptcy

K.T. Keeran  
Credit consultant  
Debt Free Credit Solution Inc.

PHONE: 416.434.1522

MOBILE: 416.834.7227

FAX: 1.877.800.7899

Web: <http://www.paycontrolled.ca>  
Email: [keeran@paycontrolled.ca](mailto:keeran@paycontrolled.ca)

ADDRESS:  
SUITE #303, MILNER BUSINESS COURT,  
TORONTO ONTARIO M1B 3C6



**SOLVE YOUR DEBT WORRIES WITH DIGNITY.**  
CONTACT DEBT FREE CREDIT SOLUTION FOR A FREE INITIAL CONSULTATION

# A-Career for Success

**Automation Technology**

- Emerson (Control techniques) ladder logic, with CTnet communication and Modbus TCP/IP
- Allen Bradley RSLogix 5000 Ladder logic, With Ethernet IP communication
- HMI development, utilizing Modbus TCP/IP and Ethernet IP communication

**Training with Real World Component**  
(Motors, Sensors, VFT, Encoder, PLC, Beckhoff, Conveyor, Analog I/O, Safety Switch)

**Diploma Courses**

- Office Administration - 24 weeks
- Accounting and payroll - 24 weeks
- Computerized Accounting - 42 weeks

**Special Certificate Programs**  
**CAD/CAM Technology with CNC SETUP**

- Auto CAD
- SolidWorks
- MasterCAM X6
- MicroStation
- Blue Print Reading

**Multimedia & Graphic Design**

- Basic Film Making & Camera
- Web Design
- Video Editing
- PhotoShop
- Illustrator
- QuarkXpress

**Steel Detailing using TEKLA****Bank Teller Course**  
**Cashier Course****Computer Technology**

- PC technician (A+)
- Programs - C++, Visual Basic, Java
- SQL Database
- Web Development - HTML, CSS, JAVASCRIPT
- LINUX systems

**Accounting Softwares**

- Quick Books
- Simply Accounting
- Accpac
- MS Office

2006க்குப்பின் EI அல்லது Maternity எடுத்தவர்கள் இதை இலவசமாகக் கற்பதற்கு தகுதி உட்டையவராகவாம் நிலை 42 வருத்துக்கு 1. Living expenses, 2. Daycare fees 3. Transport expenses பெறுவதற்கு கருத்திடமடையாகவாம்

**COVERS TUITION AND LIVING EXPENSES UP TO \$28,000**



**beta College**  
of Business & Technology

Tel: 416.449-BETA(2382)

[www.betacollege.ca](http://www.betacollege.ca)

info@betacollege.ca

1085 Bellamy Road, Unit 208, (Bellamy & Ellesmere),  
Scarborough, ON, M1H 3C7



# நாடுத்து கிசை...

## 16ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

ஒன்றேதான் என்றுதான் நான் கருதுகிறேன். மனதை மயக்கச் செய்ய வேண்டும். மன ஆறுதலைத் தரவேண்டும். அதை சாத்ரீக சங்கீதம் தந்தாலென்ன துள்ளல் இசை தந்தாலென்ன மக்கள் எதை நாடுகிறார்களோ அதனைத் தேடிப் பெற்றுக்கொள்வார்கள். மனது எப்படி எல்லாவற்றுக்கும் அடிப்படையாக இருக்கிறதோ அதேபோல எல்லா இசையிலும் அதன் அடிப்படையாக சுரங்கள் இருந்துகொண்டே இருக்கின்றன. இதனை என் குருநாதர் சாதிரில் மாஸ்ரரிடமிருந்து கற்றுக்கொண்டேன். அதையே நான் என் அடிப்படையாக வரித்துக் கொண்டு இன்றுவரை இசையைமத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

அதற்கான உங்கள் பதிலை உங்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டதுடன் உங்கள் இசையனுபவங்களையும் பெற்றுக்கொண்டதில் மட்டுறை மகிழ்ச்சி.

உங்கள் இசைப் பயணம் சிறப்பாக அமைய வாழ்த்துக்கூறி விடைபெறுகிறேன். நன்றி.

சவாகர்: உங்களது ஆவலுக்கும், மெக்கு மரியாதை செய்யும்பொருட்டு எம்மை நாடிவந்து எனது இசையனுபவத்தை கேட்டறிந்து மக்களிடம் கொண்டுபோய் சேர்ப்பதற்கும் நீங்கள் எடுத்த இந்தப் பிரயத்தனத்திற்கும் என் குடும்பம் சார்பில் எனது நன்றி.



இசையில் பேதமில்லை. இசையென்பது ஒன்றே!

திருமதி சவாகர்: நன்றி மகனே!

அருண்: இசை என்பது என்ன என்ற கேள்வி எப்போதுமே என்னிடம் இருக்கிறது. அதன் உந்துதலில்தான் உங்களை இன்று சந்தித்தபோது இக்கேள்வியைக் கேட்டேன்.

(அருமையான விருந்தோம்பலுடன் ஒரு இசைமேதை தன் இசையனுபவத்தையும் பரிமாறிக்கொண்ட அவ் இனிய நேர அனுபவத்தை மனதில் சமந்துகொண்டு விடைபெற்றேன்)

# கண்டான்...

## 14ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

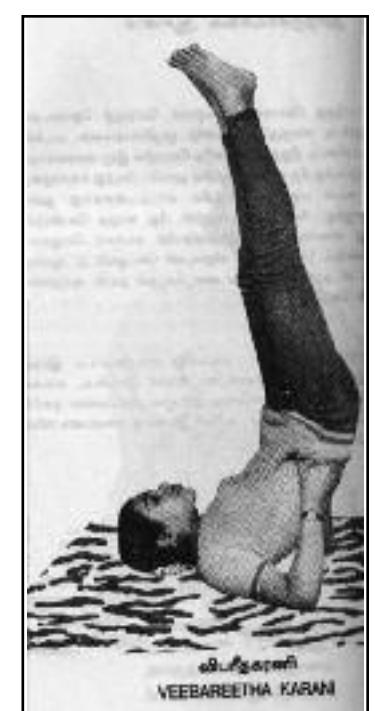
மிருகங்களின் கொழுப்புகளை உட்கொள்வதை தவிர்க்க வேண்டும்.

### முடிவாக

- பகல் தூக்கம் உடல் எடையைக் கூட்டும்.
- சோம்பலைத் தவிர்த்து சுறுசுறுப்பாக இருத்தல் சிறந்தது.
- பசிக்காத வேளைகளில் உண்ணலாகாது.
- இரவு உணவை வேளைக்கு முடித்து இரண்டு மூன்று மணிநேரம் கழித்தே தூங்கப் போக வேண்டும்.
- கொள்ளுமாவில் களி செய்து செய்து சாப்பிட்டால் உடல் மெலியும்.

'இளைத்தவனுக்கு என்று கொழுத்தவனுக்கு கொள்ளு' - பழமொழி

மேற்குறிப்பிட்டவற்றை முறைப்படி கைக்கொண்டால் மூன்று மாதத்தில் எந்தளவு குண்டுத் தோற்றமுள்ளவர்களும்



# கடவுள்ம் உளவியலும்

உலகில், ஏறக்குறைய முக்கால் வாசிப்பேர் உச்சரிக்கும் வார்த்தை 'கடவுள்' என்பதாகும். படுக்கையை விட்டு எழும்பும் போதும், கால் தடக்கி விழும்போதும், அபத்து வரும் போதும் கைகொடுக்கும் வார்த்தை கடவுள் தான். ஓவ்வொரு சமயத்தினருக்கும் ஏதோ ஒரு கடவுள் நம்பிக்கை இருக்கும். இந்துக்களுக்கு சிவன் முதல் கிருஷ்ணர் வரையில் கணக்கற்ற கடவுள் உள்ளர். கிறிஸ்தவத்திலும் பல பிரிவுகள் உள். இப்படியே புத்தமதம், ஜூனமதம், சீக்கியமதம், இஸ்லாம் மதம் என்றவாறாக பல மதங்கள் தங்களுக்குரிய கடவுளை எந்த நேரமும் நினைத்துக் கொள்வார். பொதுவாக உலகில் உள்ள மதங்களின் அடிப்படையில் கிறிஸ்தவர் 33%, இஸ்லாமியர் 20%, புத்தசமயம் 6%, இந்துசமயம் 13%, யூதமதம் 1%, சமயமற்றவர்கள் 15%, மறவுவழி சீனம் 6% என உள்ளனர். அதிலும் எல்லா கடவுளர்களும் ஆண்பாலாகவே உள்ளனர்.

கடவுளின் மூலம் பற்றி ஆராய்ப்புகுந்தவர்கள் எவரும் முடிவுகண்டதாக இல்லை. சைவமயத்தில் உள்ள கூற்று 'ஆதியும் அந்தமும் இல்லாதவரே கடவுள்' ஆகும். எனினும், விஞ்ஞானிகள், தத்துவவிர்ப்பாளர்கள், வேதியியல் நிபுணர்கள், தாவரவியல் நிபுணர்கள் என பலதுறை ஆய்வாளர்களும் ஆய்வு செய்ய புறப்பட்ட இடத்திற்கே திரும்பி வந்துள்ளனர். ஒரு எல்லை வரை சென்றவர்கள் அப்பாற் செல்ல முடியவில்லை என்பதே உண்மை!

பொதுவாக 'அண்ட சராசரங்களையும், உலக உயிர்களையும் படைத்து ஆடிப்படைப்பவர்தான் கடவுள்' என்ற கருத்தே எவ்ரிடமும் எழுகிறது. இந்தக் கேள்வியில் கடவுளைப் படைத்தது யார்? கடவுளின் மூலம் எது? அவர் மானிட வடிவம் உள்ளவாரா? அவருக்கு பெற்றோர் உண்டா? எவராவது நேரடியாக பார்த்துள்ளனரா? அவர் எவருக்காவது தரிசனம் கொடுத்துள்ளாரா? பிரபஞ்சம் முழுவதும்

நிறைந்திருக்கிறாரா? பிரபஞ்சத்தை கடவுள் என்று கூறமுடியுமா? பிரபஞ்சத்திற்கு மனம் என்பது உண்டா? பிரபஞ்சத்தை எந்த மூலப்பொருட்கள் கொண்டு படைத்தார்? பிரபஞ்சத்தை தட்டை வடிவமாகவா அல்லது கோளவடிவமாகவா படைத்தார்? பிரபஞ்சத்திலிருந்து சூரியனை எப்போது படைத்தார்? அதனைச் சுற்றி கோள்கள் சுற்றுவது ஏன்? பூமியை விட மற்றைய கிரகங்களில் உயிர்களை ஏன் படைக்கவில்லை? தாவரங்களை எப்போது



படைத்தார்? கடவுள் உயிர்களின் வாழ்க்கையை நிர்ணயிப்பது விதியின் அடிப்படையிலா? பாவ புண்ணியம் என்பதனை கடவுள் என் உண்டாக்கினார்? விதியை இயக்குவது யார்? நாடுகளின் விதியை யார் முடிவு செய்தது? உலக நாடுகள் அழிந்து போனது ஏன்? அவனின்றி ஓர் அணுவும் அசையாது என்பதன் பொருள் என்ன? இயற்கை அழிவுகளை கடவுள் தான் ஏற்படுத்துகிறாரா? சோதிடங்கள் உண்மையானவையா? இதனையும் கடவுள் தீர்மானிக்கிறாரா? என்சோதிடம்,

கைரேகை சோதிடம், நாடி சோதிடம், பெயரிடும் சோதிடம், கிளி சோதிடம், வாஸ்து சோதிடம் என பல உண்டு. இதில் கடவுளின் பங்கு உண்டா? இப்படி பல கேள்விகள் எழுந்துள்ளனவெனினும் விடை மட்டும் எவருக்கும் தெரியவில்லை!

பிரபஞ்சத்தை ஒரு புறத்தில் விட்டு விட்டு, மனிதன் தோன்றி அவர் சிந்தனை விரிவடைந்த பின்புதான் 'கடவுள்' என்ற வார்த்தைக்குரிய பொருள் நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். பிறக்கின்ற குழந்தைக்கு அவரது மதமும், கடவுளும் பற்றி பெற்றோர்களே சொல்லிக் கொடுக்க வேண்டும். மனித இனம் தோன்றி கடவுளுக்கு கொடுக்கப்பட்ட வரைவிலக்கணங்கள் நூற்றுக்கணக்கில் உள்ளன. பொதுவாக முக்கிய மதங்களை நோக்கினால் கிறிஸ்தவ மதம் கடவுள் ஒருவரே எனவும் அவரே பிரபஞ்சத்தை படைத்தார், மனிதனை தன் சாயலில் படைத்தார். மற்றும் பல உயிரினங்களைப் படைத்தார். அவற்றின் வாழ்க்கையையும் நிர்ணயித்தார் எனவும் கூறுகிறது.



சிந்தனைப் பூக்கள்  
ஸ்ரீ. பத்மநாதன்

தொடர்ச்சி 23ஆம் பக்கம்

## Special Promotional Sales

No Contract, No Credit Check, No Bill Surprises

89.<sup>99</sup>  
ONLY

Limited Time Offer

Phone + 3 Month Services

UNLIMITED

Province Wide Calling

North American Text & Picture Messaging

Caller ID

Call Waiting, Call Forwarding, 3-Way Calling

449.<sup>99</sup>  
ONLY

Phone + 1 Month Service

UNLIMITED

Canada & USA Calling

Voice Mail & Caller ID

Data & Global Text

30 Min North American Voice Roaming

North American Text & Picture Messaging

Call Waiting, Call Forwarding, 3-Way Calling

ASA WIRELESS

Tel : (647) 706-1179





**newton**  
The Innovation's

# A NEW PROJECT BY **Concord: Newton**

**Special  
Price For  
HomeLife  
GTA Clients**



## **FRONT & BATHURST**



**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage\***

"கனவு உர்க்குவதையது, பொறுப்பு எங்குவதையது"

**5215 Finch Ave. E, #203, Toronto · Tel: 416.321.6969**

\*Independently Owned & Operated

# முன்னொருபோதும் இல்லாத மாதிரியான பொழுதுபோக்கு



శ్రీపట్టాక:



உங்களுக்கு என்றே பிரத்தியேகமாக தயாரிக்கப்பட்ட பிரமிக்க வைக்கும் டிலிட்டல் ரிலியை அறிமுகம் செய்கிறோம். உங்களுக்கு விழுப்புமான எல்லா நிகழ்ச்சிகளையும் ஒன்றாக பார்த்து மகிழ்வோம்.

மாற்றுவதன் மூலம் முதல் வருடத்தில் 5265 இருக் கேள்வி செய்க்கலாம்.<sup>2</sup>

#### ԱՐԴՅՈՒՆ 6 ԼԵՐՆԱՀԱՐՑՅԱԲ

**\$38.67**  
/unit\*<sup>id</sup>

அதன்பின்னா மாதம் \$49.73  
கவுண்டியான மாதங்கள்  
கட்டளைய்களும் திரும்புவின்  
அடங்கும்.

HD பேட்டியின் வா-கையும்  
அதை இன்னைக்கும் கட்ட வேணும்  
**இதற்குள் அங்கும்?**

அன்றைத் தொலைபேசி 1 855 852-4344

அறுவட்டுமை [rogers.com/MyTamilEntertainment](http://rogers.com/MyTamilEntertainment)  
எனக்குத் தமிழ்மையில் என ஜெர்ஜ்ஹால் விரைவாக  
நோக்கி விட வேண்டுமென.

முன் எப்போதும் இல்லாதபடி வாழ



# எம்மை நாம் பாதுகாக்க உணவு மருத்துவம் பயனளிக்குமா? ஆம் எம்மை நாம் பாதுகாப்பது எப்படி?

உணவு மருத்துவம் அனுபவர்தியாக  
கைகண்ட மருத்துவ முறையாகும். நமது  
உடலில் உள் / வெளிக்குறைபாடு  
இருப்பின் தயங்காது உணவு  
மருத்துவத்தைக் கைக்கொண்டால் நற்பயன்  
பெற முடியும்.

நீரிழிவு அதாவது சலரோகம், மதுமேகம் எனப்படும் வியாதியுடையோருக்கு சக்கரைக் கொல்லி எனப்படும் குறிஞ்சா இலையை நன்கு சுத்திகரித்துப் பச்சையிலையாக மென்று சாற்றுடன் விழுங்கினால் அல்லது அவற்றின் சாற்றை ஏதுத்து 1 மே.காண்டி காலையில் அருந்தி

வந்தால் நாளடைவில் குணம் பெற முடியும். மேலும் உண்ணும் உணவுடன் இலைகளை எடுத்து சண்டி வறைப் பாகம் செய்து சாப்பிட்டு வந்தாலும் பயன்பெற முடியும். இச்சாரானது இன்சலின் உண்ணும் கோமோன்ஸ்சை நன்கு சுரக்கக் கூடிய செய்து இரத்தத்தில் உள்ள குழுக்கோஸ் அளவை அதிகரிக்காதபடி கட்டுப்படுத்தும் நிற்றமையுண்டு. மேலும் பாகற்காய் சாறு 2 மீட்சைக்கரண்டி கிழமைக்கு 2 வேளை எடுத்து வந்தாலும் குணம் பெற முடியும். பாகற்காயை பால் கறிப்பாகம் செய்து சாப்பிட்டு வந்தாலும் படிவுண்டு.



இருமலுடன் சளி நிலையுள்ளவர்கள் தூதுவளை இலையை அரையவியல் செய்து உண்பதினால் படிவ நிலை காணப்படும். மாதுளம் பழச் சாற்றுடன் நல்லதேன் கூட்டிப்பாவித்து வந்தாலும் தக்கப்பயனைப் பெற்றுடியும். பெண்களுக்கு பெரும்பாடு (மாதவிடாய் காலத்தில் இரத்தப்போக்கு அதிகமாக இருந்தால்) நோய்க்கு வாழைப்புவை சண்டிப்பாகம் செய்து உணவுடன் சாப்பிட்டு வந்தாலும் தக்கப்பயனைப் பெற்றுடியும்.

காணப்படின் செவ்வரத்தும் யூவை பச்சடி (சம்பல்) தயாரித்துப் பாவித்து வந்தால் யாவும் தணிவெட்டந்து சுக்ததுடன் வாழ முடியும். கண்பார்வை நன்கு புலனாக பொன்னாங்காணியை நன்கு நெய்யில் வதக்கி அல்லது சண்டி சாப்பிட்டுவரின் பார்வை துல்லியமாகும். இரத்தத்தில் கொலஸ்ரோல் அளவு அதிகரிக்காதிருக்க வேப்பம் பூ வடகம் சாப்பிட்டு வந்தால் நன்று. தாய்ப்பால் கொடுக்கும் மாதர் சரப்பலாக்காய் கறி, வெந்தயம், உள்ளி, முருங்கையிலை கூட்டிப் பாகம் செய்து சாப்பிட்டு வந்தால் பால் நன்கு சுரக்கும். இதனால் வாயு, வயிற்றுப் பொருமல் அற்று விடும். ஆனால் ஆண்கள் அடிக்கடி உண்டால் சொற்பணத்தில் எம்மை அறியாமல் விண்டு கழியும் நிலை ஏற்படும்.

വെள്ളൈ, വെട്ടൈ പട്ടികൾ

தமிழ்ப்புங்கா நடத்தும் பாச்செண்டு சிறுவர் பாடற் போட்டி - 2013

- முன்னாளிக் சிறாருக்கானது (2010 இன் பின் பிறந்தோர்) • இளம்மலைச் சிறாருக்கானது (2009 இல் பிறந்தோர்)
  - முது மழலைச் சிறாருக்கானது (2008 இல் பிறந்தோர்)

மாணவர் எண்ணிக்கையைப் பொறுத்துப் போட்டிகள் ஸ்காரோ, மீசிசாகா, மொன்றியால் ஆகிய இடங்களில் நடைபெறும்.

  - போட்டிக்குறிய பாடல்கள் பாக்சென்டு இழுவட்டிலிருந்து தெரிவசெய்யப்படும்
  - ஒவ்வொரு பிரிவினருக்கும் ஆறு, ஆறு பாடல்கள் கொடுக்கப்படும்.
  - விண்ணப்ப முடிவு நாள்: **06-11-2013** • விண்ணப்பக் கட்டணம்: பத்து டொலர் விண்ணப்பங்களைக் கையளிக்கும் முகவரி:

தமிழ்ப் பூங்கா, **328, Passmore Ave. Unit.# 25. (Passmore & Middlefield)**  
சபா. அரூர்க்கப்பிரமணியம் - 905.479.5375 / 647.378.3006

தமிழ்ப் பூங்கா, 328, Passmore Ave. Unit.# 25. (Passmore & Middlefield)  
சபா. அருள்சுப்பிரமணியம் - 905.479.5375 / 647.378.3006

# வெற்றிகளின் வித்தகணுக்கு அங்கலி



அன்னை மடியில்  
21.05.1946



A photograph of a single lit candle with a bright flame, set against a dark background. The candle is partially melted, with the wax visible at the base.

# சந்தியா அன்ரணி

வைகறை பொழுது தன்னில்  
வந்த செய்தி ஒன்றால்  
வார்த்தைகள் அற்று நின்றேன்  
வாழ்தலின் அடையாளம் பிரந்தனால்

என் பக்கத்து வீட்டின் பாச்காறுண்  
பண்ணெடுத்து போற்றும் பண்பாளன்  
நேர்மையில் வீரன் - உங்கள்  
நெஞ்சம் முழுவதும் பாசம்.

எமது ஊரின் நாயகன்  
உதைபந்தாட்டத்தின் கதாநாயகன்  
வெற்றிகளின் வித்தகன் - நீங்கள்  
வென்று விட்டங்கள் எங்கள் மனங்களை.

நீங்கள் இயக்கவில்லை  
வீச்சாய் பல இதயங்களில் பறந்துள்ளிருக்கள்  
அத்தனை இதயங்கள் இருக்கு மட்டும் அல்ல. அல்ல  
எமது சந்தி இருக்கு மட்டும் - உங்களை  
எம் இதயங்களில் கூழந்து செல்வோம்.

உங்களின் பிரிவால் துயருந்றுள்ள மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், சுகோதரர்கள் பேரப்பிள்ளைகள் உறவினர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை முறிந்துகொண்டுகின்றேயார்

**உங்கள் நினைவுவைக்களை கூறாது நிற்கும்  
அ. அண்ணிப்பிள்ளை [ஆசீர்தாசன்] குழுமபத்தினர்**



# கடவுள்...

19ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

இல்லாம்

மதம் உருவற்ற கடவுள் கொண்டது. இந்த கடவுளே பிரபஞ்சத்தை படைத்தார். மனிதன் மற்றும் உயிரினங்களைப் படைத்தார். மனிதன் மேலான குணம் படைத்தவன், பேரருளாளன், பேரரிவாளன், சர்வ ஆற்றல் கொண்டவன் என்கிறது. இந்து மதம் பரம்பொருள் இருப்பது உண்மை என்றும், அதனை அடைய பல மார்க்கங்கள் உள்ளன என்கிறது. எனினும், ஆரியர்கள் தம் சுய நலத்திற்காக முழுமூர்த்திகள், முப்பது முக்கோடி தேவர்கள், நாற்பத்தேராயிரம் ரிஷிகள், பட்சகிண்ணரார், கிம்புருடர் என பலரை படைத்தவர்கள் பற்றி கூறி சிக்கலாக்கி விட்டனர்.

ஆதி மனிதன் பஞ்ச பூதங்களையே கடவுள் என வணங்கினான். நீர், நிலம், காற்று, நெருப்பு, ஆகாயம் என்பனவே அவர்களின் கடவுளாகின. ஆனால் புத்தமதம் முழுமையாக மாற்றமற்று புத்தரே 'கடவுள் இல்லை' என்கிறார். பிரபஞ்சம் முன்பேயிருந்தது எனவும் புத்தர் கூறி விளக்கியுள்ளார். ஜென மதமும் மகாவீரர் தான் ஜென மதத்தை உருவாக்கினார் எனக் கூறுகிறது. பிரபஞ்சம் பற்றி அது கவலைப்படவில்லை. சீக்கியமதமும், கடவுள் ஓன்றே, அவர் அழிவில்லாதவர்,

உருவமற்றவர் எனவும் கூறுகிறது. குருநானக் இம் மதத்தை தோற்றுவித்தார்.

யுதமதம் 'ஹுபுரு மதம்' எனவும் அழைக்கப்படுகிறது. மோசஸ், சிலைவழிபாட்டை ஒழித்து, உருவமற்ற கடவுளை வணங்கக் கூறினார். பண்டைய ஏகிப்தியர்கள் பல கடவுளர்களை வணங்கினர். அவர்கள் முன்னோர்களையே கடவுளாக வணங்கினர். சில ஞானிகளும், ரிஷிகளும், முனிவர்களும் உலகம் உயிர்வாழ காற்று அவசியம் என்பதால் 'காற்றே கடவுள்' என்றனர். இயற்கையே கடவுள் என்போர் பலர். குழந்தையின் சிரிப்பு,



ஏழையின் சிரிப்பு, ஏழையின் கண்ணீர்,



சந்திரமௌலீஸ்வர சிவாலயம்

தினமும் கூறுகால பூஜைகள் நடைபெறும் ஆலயம் திறந்திருக்கும் நேரம்

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு மற்றும் விசேட தினங்களில் காலை 7am - மாலை 9pm வரை திங்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm மாலை 5pm - 9pm

விசேட தினங்களில் பூஜை நேரங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படலாம். ஆலயத்தை அழைத்து பூஜை நேரங்களை நிச்சயிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்

**Tel: 416 . 754 . 7338 / 416 .724 .7480**

3011 Markham Road , Unit 62 & 63 (North of McNicoll Ave.), Scarborough

நீரோடை, சோலை, மாலை, பெளர்ணமி எல்லாமே ரம்மியமான கடவுள் என்றனர். எமது சமுதாயத்தில் தாய், தந்தையையே கடவுளாக கருதுவார் பலர் உளர். சில நாளிகள் கடவுள் என்பதன் கருத்து எமக்கு உள்ளே தான் கடவுள் உள்ளதாக கூறுவார். அதாவது ஆத்மாவை எவர் அறிகிறாரோ அவருக்கு இறைவன் தரிசனமாகிறார் என்கின்றனர். இதேவேளையில் எமக்கு அப்பாற்யட் சக்தி, மௌனம், நும்பிக்கை, செய்யும் தொலில், பணம், கணவன், தியாகி, மனிதாபிமானம், முதலாளி, நல்ல நண்பன் எல்லோரையும் கடவுள் என வர்ணிப்பார்.

எல்லாவற்றையும் நோக்கும் போது கடவுள் எத்தனையோ வடிவங்களில் தெரிகிறார் என்பது புலனாகிறது. பொதுவாக யானையின் உடலை தடவிப்பார்த்த குருட்களின் நிலைதான் யாவருக்கும் ஏற்படுகிறது! பிரபஞ்சத்தை படைத்து

காப்பவர், எங்கும் நிறைந்தவர், எல்லாம் வல்லவர், எல்லாம் தெரிந்தவர் போன்ற பல குணாதியங்களையும், சொர்க்கம் நரகம் போன்ற இடங்களையும், மரணம் நிகழ்ந்து உயிர்கள் செல்லும் வழிகளையும் பற்றி எவராலும், அறுதியிட்டு கூற முடியவில்லை. இந்த நிலையில் 'எல்லாமே நம்பிக்கை தான் கடவுள்' என்ற முடிவுக்கு வரவேண்டியுள்ளது.

ஜன்ஸ்ரைன் தனது ஆய்வின் முடிவில் 'ஒன்றின் தீர்பு இலகுவான போது கடவுள் பதில் கூறுகிறார்' (When the solution is simple God is

answering) என்கிறார். மௌனத்தின் நண்பன் கடவுள் (God is the friend of silence) என்கிறார் அன்னை தெரசா. இப்படி கடவுள் பற்றி நாற்றுக்கணக்கான

தொடர்ச்சி 31ஆம் பக்கம்

## Buy & Sell Residential and Commercial Properties



Raj. A. Rasaratnam

E. Com.

Sales Representative

**416-726-8055**

argaccountax@rogers.com



**HomeLife/ GTA Realty Inc.**  
Real Estate Brokerage\*

1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3

Bus: (416) 321-6969  
Fax: (416) 321-6963

\*Independently own and operated

**\$429,900**



Bayly & Shoal Point  
Bedrooms: 4. Type: Detached 2-Storey.

**\$434,900**



Brock Rd & Rossland  
Bedrooms: 3. Type: Detached 2-Storey.

**\$444,900**



Midland & Lawrence  
Bedrooms: 3+1. Type: Townhouse 3-Storey

**\$449,000**



McCowan & Castlemoor  
Bedrooms: 3. Type: Townhouse 3-Storey

**\$449,900**



McCowan & Ellesmere  
Bedrooms: 4+1. Type: Semi-Detached Backsplit: 4

**\$779,000**



Midland & Ellesmere  
Bedrooms: 3. Type: Detached Backsplit 3

**\$559,900**



Steeles & Staines  
Bedrooms: 3+1. Type: Detached 2-Storey

**\$679,800**



Balsam Rd & Highway 7  
Bedrooms: 4. Type: Detached Bungalow

**\$699,900**



Meadowvale & Sheppard  
Bedrooms: 4+2. Type: Detached 2-Storey

Mortgage arrangement, Business incorporation and corporate tax preparation

**(416) 726-8055**

# முன்னாள் நீதி...

## 02ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தபடி, மன்னார் மாவட்டத்தில் போட்டியிட்ட அள்மின் அயுப் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டிருப்பதாகவும், அவர் கூறியிருந்தார். யாழ்ப்பாணத்தில் செப்ரெம்பர் 29, 2013 நூயிற்னு நடைபெற்ற தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பின் கட்சித் தலைவர்கள் கலந்து கொண்ட கூட்டத்தில் மாகாண அமைச்சர்களைத் தெரிவு செய்வது தொடர்பாக முடிவெடுக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்பட்ட போதிலும், அது தொடர்பான முடிவுகள் பின்ற எடுக்கப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் மாகாணசபையின் முதலமைச்சர் மற்றும் உறுப்பினர்கள் எங்கு வைத்துப் பதவிப் பிரமாணம் செய்வது என்பது குறித்தும் பின்ற கூட்டித் தீர்மானிக்கப்படவுள்ளதாகவும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் தெரிவித்திருந்தார்.

முன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையுடன் கூட்டமைப்பு வடக்கில் வெற்றி

வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை மிகப்பெரும் வெற்றியிட்டி வரலாற்றுச் சாதனை படைத்துள்ளன. வட்டுக்கோட்டை தீர்மானத்தின்

பின்ற தமிழர்கள் தமது வடக்கு கிழக்குத் தாயகம், சுயநிர்ணயம் என்பவற்றுக்கு மீண்டும் தெளிவான ஆணை ஒன்றை வழங்கி உள்ளனர். முன்றில் இரண்டு பெரும் பான்மைக்கு தேவையான ஆசனங்களைவிட அதிக ஆசனங்களை கைப்பற்றி கூட்டமைப்பு இந்த வரலாற்று வெற்றியைப் பதிவு செய்தது. போனஸ் ஆசனங்களையும் சேர்த்து 30 ஆசனங்கள் கூட்டமைப்பு வசம் வந்துள்ளன. இந்தத் தேர்தலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை ஆதுரித்ததன் மூலம் தமிழ்த் தேசியம், சுயநிர்ணயம், வடக்கு கிழக்கு தமிழர் தாயகம் ஆகியவற்றுக்கு ஏகோபித்த குரலில் அங்கீகாரம் தமிழர்கள் வழங்கியிருக்கிறார்கள்.

மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 5 ஆசனங்களில் 4 ஆசனங்களை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு கைப்பற்றியது. ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணிக்கு ஒரு ஆசனம் மட்டுமே கிடைத்தது.

கிளிநோச்சி மாவட்டத்தில் 4 ஆசனங்களில் 3 தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வசமாக, ஒரு ஆசனத்தை ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி வசமாக வென்றன.

வவுனியாவில் 6 ஆசனங்களில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு 4 ஆசனங்களைக் கைப்பற்றியது. ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர

முன்னணி இரண்டு ஆசனங்களை பெற்றது.

யாழ்ப்பாணத்தில் 16 ஆசனங்களில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு 14 ஆசனங்களைக் கைப்பற்றியது. இரு ஆசனங்களை மட்டும் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி வென்றது.

மன்னார் மாவட்டத்தில் 5 ஆசனங்களில் 3 ஆசனங்களை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் தலை ஓவ்வொரு ஆசனத்தை ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திரமுன்னணி, மூல்லை காங்கிரஸ் ஆகியவும் பெற்றுக்கொண்டன.

முழு உலகத்தாலும் பெரும் எதிர்பார்ப்புடன் நோக்கப்பட்ட வடமாகாண சபைத் தேர்தலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு எதிராக போட்டியிட்ட ஆனாம் அரசின் ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி வெறும் ஆனு ஆசனங்களை மட்டும் பெற்றுப் படுதோல்வி கண்டது. மூல்லை காங்கிரஸ் ஒரு ஆசனத்தைக் கைப்பற்றியது. வடக்கில் ஒட்டு மொத்தமாக அனைத்து மாவட்டங்களிலும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பே அதிக ஆசனங்களை பெற்று வரலாற்று வெற்றியை தனதாக்கியது.

யாழ். மாவட்டத்தில் இருந்து வட மாகாண சபைக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் விபரம்.

இலங்கை தமிழருக்குக் கட்சியின் வடமாகாண முதலமைச்சர் வேப்பாளரான ஓய்வுபெற்ற நீதியரசர் சீ.வி.விக்னேஸ்வரன் அதிகாடிய விருப்பு வாக்குகளை பெற்றுள்ளார். யாழ். மாவட்டத்தில் இருந்து வடமாகாண சபைக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் விருப்பு வாக்குகள் மாவட்ட செயலகத்தினால் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சீ.வி.விக்னேஸ்வரன் 132,255

அனந்தி சசிதாரன் 87,870

தர்மலிங்கம் சித்தார்த்தன் 39,715

இ. ஆர்னோல்ட் 26,888

கந்தையா சிவஞானம் 26,747

பாலச்சந்திரன் கஜதீபன் 23,669

எம்.கே.சிவாஜிலிங்கம் 22,660

ஜங்கரநேசன் பொன்னுத்துரை 22,268

எஸ். சுகிரதன் 20,541

கே. சயந்தன் 20,179

விந்தன் கனகரத்தினம் 16,463

ர. பரம்சோதி 16,359

கந்தையா சர்வேஸ்வரன் 14,761

வி. சிவநேசன் 13,479

இதேவேளை, ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு சார்பாக ஈழமக்கள் ஜனநாயக கட்சியின் வேப்பாளர்

க. கமலேந்திரன் 13,632

அங்கஜன் இராமநாதன் 10,034

விருப்பு வாக்குகளையும் பெற்றுள்ளனர்.

## வடமாகாண தேர்தல் வாக்களிப்பு நிலவரம்

கட்சிகள்/சுயேச்சைக் குழுக்கள்	வாக்குகளின் எண்ணிக்கை	வீதம்	ஆசனங்கள்
இலங்கை தமிழருக்குக் கட்சி	353,595	78.48%	30*
ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி	82,838	18.38%	7
சிறீலங்கா மூஸ்லீம் காங்கிரஸ்	6,761	1.50%	1
ஜக்கிய தேசியக்கட்சி	3,062	0.68%	0
ஏணை 14 கட்சிகள்	2,414	0.52%	0
சுயேச்சைக் குழுக்கள்	1,904	0.44%	0
செல்லுயடியாகிய வாக்குகள்	450,574	92.75 %	
நீராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகள்	35,239	7.25 %	
பதிவுசெய்யப்பட்ட மொத்த வாக்குகள்	485,813	67.52 %	
பதிவுசெய்யப்பட்ட மொத்த வாக்காளர்கள்	719,477		

\*2 போனஸ் ஆசனங்கள் உட்பட

## உப்களுக்குத் தெரியுமா?

### HOME MADE JAFFNA STYLE HOME FOOD



சுவைத்துப் பார்த்ததுண்டா?  
வாருங்கள் ஒருமுறை உண்மை தெரியும்!

எங்களது உயர்தரமும் சுவையும் சுகாதாரமும் மிக்க தயாரிப்புக்களை நேரில் வந்து இலவசமாகச் சுவைத்துப் பார்த்து உண்மையை உணர்ந்து கொள்ளலாம். விரும்பினால் மாத்திரமே வாங்கிக் கொள்ளலாம்.



எங்களிடம் பயத்தும்பலகாரம், பருத்தித்துறைவடை, பால்நோட்டி, சீனிஅரியதரம், சிப்பி அச்சுப்பலகாரம், மிக்கர், பகோடா, என்னுப்பாகு, பூந்திலட்டு, மறுக்கு மற்றும் பல பலகார வகைகளும், சகலவிதமான வைபவங்களுக்கும் தேவையான அனைத்து விதமான உணவுகளும் ஓடர் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மீண்டும் கூறுகின்றோம்! நேரில் வாருங்கள்!  
சுவைத்துப் பாருங்கள்! அதன் பின் முடிவு செய்யுங்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: ஆர். சிலோஜனா

416.289.3194 / 416.879.2725

# TUTORING

By Qualified & Experienced Tutors

- > CHEMISTRY, PHYSICS, BIOLOGY
- > FUNCTIONS, ADV. FUNCTIONS
- > CALCULUS & VECTORS, DATA MGT
- > SCIENCE, MATH, ENGLISH, FRENCH

Individual & Small Group classes, Individual care

**GR 1- 12 , UNIV. 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> YR; "Affordable Fees"**

Call: 647 341 3975 / 647 869 3974 / 416 335 5956  
[www.keentutoringcentre.com](http://www.keentutoringcentre.com)

**KEEN**  
TUTORING CENTRE

SPECIAL CLASSES FOR

- ♦ PRE-UNIVERSITY
- MCAT EXAM
- ♣ IB & AP program

• SUMMER CLASSES  
 "July- August"

• REGULAR CLASSES  
 "Throughout the year"

ஸ்ரீலங்கான கல்விக்கழகம்  
 திறக்க காரியம்

# அனைத்துலக தமிழ் வாணாலி

## GLOBAL TAMIL RADIO

- \* செய்திகள் 24 மணி நேர தமிழ் ஓலிபரப்பு
- \* போட்டிகள் 416-264-4283 / 416-264-3666
- \* பாடல்கள் "மண்ணைணயும் மனங்களையும் நேசிக்கலாம்"
- \* தகவல்கள்

[www.gtr24.com](http://www.gtr24.com)

# சிங்கப்பூரில்...

## 17ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

பேராசிரியரும் பண்பாளர். சரியானதை ஏற்றுக் கொள்ளும் பெருங்குணத்தினர். சபையோருக்கும் நல்ல விளக்கமாயிருக்கும் என்று உற்சாக மூட்டினார். விழாத்தலைவர் என்னைப் பேச அழைத்தார். எனக்குத் தரப்பட்ட தலைப்பினை ஒட்டி பதினைந்து நிமிடங்கள் பேசிவிட்டு கல்யாண வீடுகளில் பாட வேண்டிய தேவாரம் குறித்து கனிந்த இனித்த இங்கிதமான தமிழில் பேசத் தொடங்கினேன். பேராசிரியர் உள்ளிட்ட அனைவரும் முகமலர்ச்சியோடு செவி மடுத்தார்கள். கோயில் கூட்டத்தில் பக்தி அரங்கில் ஆன்மீகத் தளத்தில் கருத்து முரண்களைக் கண்ணியமாய் வெளிப்படுத் தும் கலையை, உத்தி முறைகளை தவத்திருக்குஞ்சும் அடிகளாரிடம் கற்றுக் கொண்டது கை கொடுத்தது.

கல்யாணம் ஒரு மங்கல நிகழ்வு. கல்யாண வீட்டில் அல்லது கல்யாண கூடத்தில் அமங்கல வார்த்தைகளைப் பேசக்கூடாது என்பதும், அமங்கல நிகழ்வுகளைப் பற்றிக் கதைத்துக் கொண்டிருக்கக் கூடாது என்பதும், தும்மல் வந்தாலே அதனை அடக்க வேண்டும், கடுமையாக வந்தால் எழுந்து போய் ஒதுக்கமான இடத்தில் நின்று தும்மிவிட்டு முகம் கழுவி வர வேண்டும் என்றும் நமது முதாதையர் நமக்கு பாடமாய் புகட்டியிருக்கிறார்கள். நன்பா! ஏன்

சிரிக்கிறாய் ஓ! இப்பொழுதுதெல்லாம் கல்யாண வீட்டில் தான் செத்த வீட்டு கதை பேசுகிறார்கள். சாகக் கிடக்கிற கீழடுகளைப் பற்றிச் சோகத்தொனியில் சொல்லிக் கொள்கிறார்கள். தாராளமாகச் சிலர் தும்மித் தீர்க்கிறார்கள் என்று நினைத்து விட்டாயா? என்ன செய்வது? அறியாமல் செய்கிறார்கள். மன்னிப்போம்.

அமங்கல ஒசைகளோ சொற்களோ அடுத்தவர் காதில் விழக்கூடாது என்பதற்காகவுமே மங்கல வாத்திய இசையை ஒசை கூட்டி ஒலிக்கிறார்கள். தாலி கட்டும் நேரத்துக் கெட்டி மேளம் மங்கல ஒசைக்காகவும் அமங்கல ஒசைகளைக் கரைத்து விடுவதற்காகவுமே ஆரோகணப்படுத்தி வாசிக்கப்படுகிறது. இப்படியான கல்யாண மங்கல காரியத்தின்போது பாடப்படும் தேவாரமும், மனமங்கல வாழ்த்துரைகளும், வாழ்த்துக் கவிதைகளும் மங்கலச் சொற்களாலேயே நிரப்பப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

மங்கல எழுத்து சொற்கள் பற்றி ‘வச்சணந்தி மாலை’ என்னும் வெண்பாப் பாட்டியல் என்னும் நூலில் விளக்கமாகச் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. எழுத்துப் பொருத்தம், சொற்பொருத்தம், தானப்பொருத்தம் எனப் பலவாறு கூறப்பட்டிருக்கிறது. கல்யாணப் பொருத்தங்களில் தாலிப்பொருத்தம், யோனிப் பொருத்தம் பார்க்கும் நாம்

கல்யாண தேவார புராணங்களிலும் மங்களப் பொருத்தம் பார்க்க வேண்டும். ‘மண்ணில் நல்ல வன்னை வாழலாம்’ என்ற தேவாரத்தில் மன் என்பது மங்கலப் பொருத்தமாகாது. மன் என்ற சொல்லை அமங்கலமாகவும் உபயோகிக்கிறார்கள். மண்ணாய் போவன். மன் விழுந்து போவன் என்று திட்டுவதும், மண்ணை அள்ளி ஏறிந்து மண்ணாய் சிதறுவாய் என்று



சினங்கொள்பவர்களும் உண்டு. வாழ்வாவது மாயம் மண்ணாவது தின்னம் என்ற நிலையாமைக் கருத்தும் தொனிக்கின்ற மன் என் வார்த்தை கல்யாணச் சூழலுக்குப் பொருத்தமானதாக இல்லை.

இந்தத் தேவாரத்தில் கடைசி வரிகளாக வரும் பெண்ணின் நல்லாலோடு பெருந்தகை இருந்ததே, என்ற அடிகள்

ஆனாலும் பெண்ணும் இன்புற்றிரு இருப்பதைக் குறிப்பதால் இத்தேவாரத்தை நாம் தேர்வு செய்தால்’ எண்ணில் நல்ல கதிக்கு யாதும் ஓர் குறைவில்லை’ என்ற அழுத்துவ வாழ்வு குறித்த வரியை என்ன செய்வது? இந்தத் தேவாரத்தை தவறாகத்தேர்வு செய்து விட்டார்கள் என்று சொல்லவில்லை. பெண்ணில் நல்லாலோடு பெருந்தகை இருந்ததே, என்ற வரி கொடுத்த ஆத்த திருப்தி மயக்கத்தில் முழுத் தேவாரத்தை யும் எடுத்திருக்கலாம். இது ஆத்மீக மயக்கத்தில் வந்த முரணே தவிர தவறாகத் தெரிந்தெடுத்த தேவாரம் இல்லை.

மற்தியைப் போன்று மயக்கமும் நம்மைத் தடுமாற வைத்து விடும். இதனாலே தான் ஆன்மீகச் செல்வர்கள் விழிப்பு நிலை பற்றிய கவனத்தையும் வற்புறுத்தினார்கள். சுவாமி விவேகானந்தர் எழுமின்! என்றோடு விழிமின்! என்று சொன்னார். நமது மனோ எழுச்சியின் போது விழிப்பு நிலையும் வேண்டும் என்றும் பேசினேன்.

நன்பா!

சபை வரவேற்றது. பேராசிரியர் மகிழ்ந்து மகிழ்ந்து தலையாட்டியபடி சம்மதம் தெரிவித்தார். அவருடைய பெருந்தன்மையின் உயரம் அன்றைய தினம் நிமிர்ந்து நின்றது. நான் தொடர்ந்து பேசிய போது கல்யாண வீட்டுத் தேவாரமாய் எதனை எடுக்கலாம் என்று சொன்னதையும், அதன் விளக்கத்தையும் எனக்குப் பிறகு அந்தப் பேராசிரியர் கூறிய பெருந்தன்மை உரையை யும் அடுத்த கடிதத்தில் எழுதுகிறேன்.

*Train to be a ...*

## Community Service Worker

*with co-op*

*Other Diploma Programs:*  
**Computerized Accounting**

THE CANADIAN PAYROLL ASSOCIATION CPA ACP ASSOCIATION CANADIENNE DE LA PAIE

## Network Engineering

**Microsoft | IT Academy Program**

## Business Administration

## Medical Office Assistant

EI, WSIB, ODSP Clients and New Immigrants welcome

Customized Corporate Training available for:  
**MS-Office 2003, 2007, 2010**  
**Upgrade MS-Office 2003 to 2007 or 2010**  
**Microsoft server 2003 and 2008 Subjects**  
**A+ Certification / Cisco CCNA**



**Call Now: (416) 840-9179**

*Registered as a Private Career College under the Private Career Colleges Act, 2005*

*Financial Assistance may be available to those who qualify*

**Citi COLLEGE**

You may qualify for  
**SECOND CAREER**  
If you are laid off after January 2005  
Working less than 20 hours / week  
Call us now for details  
**(416) 840-9179**

[www.CitiCollege.ca](http://www.CitiCollege.ca)

**BASEMENT RENT****MARKHAM & STEELES**

2 bedroom walk-out bsmt apt. for rent. Parking, sep. entrance, Sept. laundry. Close to all amenities all inclusive. தொடர்புகளுக்கு: **416.509.2855**  
**905.471.1527** (Call after 7.00)

**BRIMLEY & ELLESMORE**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Kitchen, washroom, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **416.877.3810**

**MCCOWAN & EGLINTON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. Anytime. **PICKERING**

2 Bedroom bsmt also avail.

தொடர்புகளுக்கு: **416.554.6872**

**KENNEDY & DENISON**

2 Bedroom bsmt.apt. for rent. Sep. entrance. Parking, cable, laundry. All facilities close by. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **416.875.7146**

**MARKHAM & PAINTED POST**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to all facilities. Avail. November 01, 2013. **647.801.8555 / 416.613.2880**

**MARKHAM & STEELES**

1 or 2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. Anytime. தொடர்புகளுக்கு: **416.477.6656**

**MARKHAM & STEELES**

2 bedroom bsmt for rent. Sept. entrance. Parking, laundry. Close to YRT & School. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.735.5623

**SCAR.GOLF CLUB & ELLESMORE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall, school, bank. Small family or U of T girls preferred. Rent \$750 + 40% bills. **905.604.1926 / 416.726.9215**

**9TH LINE & BOXGROVE**

2 Bedroom bsmt fo rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **647.721.0002**

**BRIMLEY & STEELES**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry, parking. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **905.947.8018**

**MORNINGSIDE & HWY 401**

(MILITARY TRAIL)

Newly renovated 2 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Closet o all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **647.297.6552**

**VICTORIAPARK & FINCH**

2 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Utilities included. Close to TTC, school. Avail. immediately. Week days after 5:00pm / Weekends Anytime. தொடர்புகளுக்கு: 416.499.6893

**MCCOWAN & HIGH GLEN**

2 bedroom bsmt Apt. for rent. Sep. entrance. Parking, laundry, cable. Small family preferred. Close to Bus, stores, etc. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **416.409.5352**

**FINCH & PHARMACY**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep.entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: **416.759.2030**

**MCCOWAN & STEELES**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. **905.305.1837 / 647.407.1837**

**MARKHAM & ELSON**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. **647.317.9652 / 416.819.8680**

**DENISON & MARKHAM**

**1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. Immediately. Couple preferred.** **905.209.9809 / 416.706.5914**

**NEILSON & FINCH**

**2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to malls, TTC, school. Avail. October 01, 2013.** தொடர்புகளுக்கு: **416.297.9742**

**EGLINTON & MIDLAND**

**2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities.** **416.750.0363 / 905.604.6114**

**MIDDLEFIELD & FINCH**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall, school, temple. Couples or working ladies preferred. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.895.6113

**FINCH & MIDDLEFIELD**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry, cable, internet. Close to TTC, mall, temple. Avail. immediately. No smoking. Ladies or couple preferred. குழந்தைகளையும் பராமரிக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: 416.292.0964

**MORNINGSIDE & MCNICOLL**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall. Avail. Anytime. **647.349.0938 / 647.741.5335**

**19th AVE. & BAYVIEW**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to Richmond Hill high school. Avail. Anytime. **416.739.1260 / 647.244.4752 / 416.625.6054**

**MARKHAM & STEELES**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to nofrills, TTC, Tamilstores, mall. Avail. Anytime. Small family or students preferred. தொடர்புகளுக்கு: 647.717.3247

**MCCOWAN & STEELES**

1 Bedroom bsmt. for rent. Sep. entrance, parking, cable, laundry. Couple or ladies preferred. Close to TTC, YRT, shopping centre, school, etc. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.903.2437

**ELLESMORE & MORRIES**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.388.4103

**VICTORIAPARK & ELLESMORE**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. Family preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.391.0767

**WARDEN & ELLESMORE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 15, 2013. **416.819.6431 / 416.510.6932**

**MCCOWAN & EGLINTON**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. **416.267.7178 / 647.203.1073**

**BRIMLEY & MCNICOLL**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. தொடர்புகளுக்கு: 647.866.9464

**14TH AVE. & 9TH LINE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. **905.554.4783 / 416.918.1025**

**OLD FINCH & MORNINGSIDE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. **647.701.7576 / 416.289.7576**

**MCCOWAN & STEELES**

2 Bedroom bsmt for ent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.885.6148

**WARDEN & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Internet free. Close to TTC, school, mall. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.859.6000

**SCAR.GOLF CLUB & ELLESMORE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Close to TTC, hospital, cable, internet. Couple or ladies preferred. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.836.5482

**MORNINGSIDE & SHEPPARD**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. தொடர்புகளுக்கு: 416.724.9493

**TAPSCOTT & FINCH**

Newly renovated 2 bedrooms bsmt for rent. Sept. entrance, Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.849.0759

**MCCOWAN & STEELES**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to bus 2 mnts., shopping, school, etc. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 905.472.6866

**KENNEDY & EGLINTON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. No smoking & No pets. **416.757.5202 / 416.272.8754 / 647.990.5202 / 647.920.9466**

**BIRCHMOUNT & STEELES**

1 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 905.475.0555

**BELLAMY & PANDORA CIR.**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, mall, school. Avail. immediately. Students or small family preferred. **647.557.7232 / 416.454.3469**

**MCCOWAN & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. தொடர்புகளுக்கு: 416.613.1973

**NEILSON & MCLEVIN**

1 Bedroom walk-out bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. Pentecost Christian preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.831.8549

**PHARMACY & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking. Close to all facilities. Avail. immediately. **416.759.3597 / 416.562.1252**

**STEELES & MIDLAND**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 905.470.2859

**MARKHAM & DENISON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry, cable. Close to school, mall, costco,no frills. Avail. October 01, 13 தொடர்புகளுக்கு: 905.294.1018

**VICTORIAPARK & FINCH**

2 Bedroom walk - out bsmt for rent. Parking. Close to TTC (2 min. Walk), 5 min. walk to Finch. All amenities close-by. Avail. October 01, 2013. சிறுகுடும்பம் விரும்பத்தக்கது. **416.875.3553 / 416.492.9816**

**NEILSON & MCLEVEEN**

1 Bedroom Bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.724.4818

**MCCOWAN & DENISON**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. **416.271.6652 / 416.836.5284**

மேலும் பக்கங்கள் 27, 28

**BSMT FOR RENT****SCAR. GOLF CLUB & ELLESMORE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. 647.966.3786 / 647.621.3694

**FINCH & BIRCHMOUNT**

1 Bedroom for rent in a bsmt. All inclusive. Close to all facilities. Rent \$350. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.890.5267

**LAWRENCE & PHARMACY**

Newly renovated 2 bedrooms raised bsmt for rent. Ample sunlight & ventilation throw large windows. Sep. entrance. Big living room, full kitchen & washroom. Close to TTC, school, mall, temples, etc. Affordable rent. Cable with TVI, Tamil one TV free. தொடர்புகளுக்கு: 416.285.0428

**MORNINGVIEW & SEWELLS**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. 647.557.8545 / 416.625.1891

**NEILSON & FINCH**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, Era super market. Avail. immediately. 416.292.5871 / 647.868.5871

**MCCOWAN & ELSON**

Newly renovated bsmt apt. for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Step to school, TTC. Quiet place. Park near-by. Avail. immediately. 647.991.4437 / 905.205.0595

**KENNEDY & LAWRENCE**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.200.0478

**MORNINGSIDE & SHEPPARD**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, internet, parking, cable. Single ladies or young couple preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.286.1755 / 647.852.3804

**MARKHAM & DENISON**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance. Close to all facilities.

**KEELE & FINCH**

Furnished rooms for rent. Close to all facilities. Avail. immediately.

**905.209.9212 / 416.562.5113**

**MORNINGSIDE & MCNICOLL**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. Anytime. தொடர்புகளுக்கு: 416.804.5002

**MORNINGSIDE & MCNICOLL**

1 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, parking. Close to TTC, mall, school. Avail. Anytime. Family preferred. 416.332.3624 / 416.898.1242

வீடு, அறை, நிலஅறை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை இரு நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

**BSMT FOR RENT****MORNINGSIDE & SEWELLS**

Newly renovated 2 bedroom walk-out bsmt for rent. 2 washrooms. அத்துடன் 4 அறைகள் கொண்ட வீடும் வாடகைக்கு உண்டு. தனித்தனியாகவும் கொடுக்கப்படும். Avail. immediately. Close to ttc, school, mall, stores, etc. தொடர்புகளுக்கு: 416.551.8379

**ROOM FOR RENT****MARKHAM & DENISON**

2 Bedrooms for rent. Parking, laundry. Close to all facilities. Girls preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.300.5791

**MIDDLEFIELD & FINCH**

1 Bedroom for rent in a house. Kitchen, laundry, washroom, internet. Close to TTC, temple, GTA Square mall, etc. Ladies only. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.966.5440

**MARKHAM & MAJOR MACKENZIE**

1 or 2 Bedroom for rent. Laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. 905.554.7046 / 647.760.7704

**MARKHAM & MCNICOLL**

**2 Bedroom for rent. Parking, laundry. Close to all facilities. Ladies preferred. Avail. immediately.** தொடர்புகளுக்கு: 416.837.9441

**WARDEN & FINCH**

2 Bedroom for rent in a main floor. Parking, laundry. Close to all facilities. Lady or couple preferred. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.493.6540

**MORNINGSIDE & SHEPPARD**

2 Bedrooms for rent. Parking, laundry, internet, cable.. Close to TTC, mall, school, bank, UFT. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.302.4639 sylvester@nfsrem.com

**BELLAMY & LAWRENCE**

Bsmt இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Kitchen, laundry. Close to TTC, mall. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.726.9414

**MARKHAM & ELLESMORE**

2 Bedroom for rent. Livingroom, parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.801.3840

**HARDWOOD AVE & KINGSTONE**

1 Bedroom for rent. Washroom, laundry. Close to all facilities. வயதானவர்கள் விரும்பத்தக்கது. Avail. immediately. 416.835.0748 / 289.660.0983

**BIRCHMOUNT & MCNICOLL**

1 Bedroom for rent. Parking. Close to TTC, mall. Avail. immediately. 647.346.0930 / 647.862.6590

**MARKHAM & SHEPPARD**

சுகல வசதிகளுடன் கூடிய 3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. Sep. entrance, kitchen, washroom, parking, Laundry. Avail. immediately. Close to TTC, school, mall... தொடர்புகளுக்கு: 416.335.5242

**ROOM FOR RENT****BRIMLEY & STEELES**

1 Room for rent. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 416.844.7550

**MEADOWALE & ELLESMORE**

1 Bedroom for rent. Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. October 01, 2013. தொடர்புகளுக்கு: 647.622.7912

**LAWRENCE & PHARMACY**

2 நேரச் சாப்பாட்டுடன் Room வாடகைக்கு உண்டு. 4 Bedroom bsmt சகல வசதிகளுடன் உண்டு. மற்றும் மேல் தளத்தில் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. குறைந்த செலவில் TVI, Sun TV, Vijay TV, free Internet தேவையினில் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும். ஆண்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 647.388.1481 / 416.759.7016

**FINCH & MIDDLEFIELD**

1 Bedroom for rent in a condo. Parking, laundry, kitchen. Close to all facilities. Small family preferred. தொடர்புகளுக்கு: 647.835.5244

**HOUSE FOR RENT****NEILSON & FINCH**

3 Bedroom house for rent. Parking, laundry. Close to TTC, Era supermarket. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.891.5515

**WARDEN & HWY 401**

2 Bedroom bsmt for rent. Sep. entrance, laundry. Close to all facilities. Avail. Anytime. Ladies or old people preferred. தொடர்புகளுக்கு: 416.386.2297

**MCCOWAN & HIGH GLEN**

3 Bedroom house for rent. 1½ Washroom, parking, laundry. Close to all facilities. Rent \$1,550 + utilities. Contact: gajendrann@yahoo.com

**BELLAMY & EGLINTON**

**3 Bedroom house for rent. Laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.** 647.203.1073 / 416.267.7178

**ELLESMORE & MIDLAND**

**3 Bedroom house for rent. Close to all facilities. Avail. immediately.**

**AJAX (SALEM RD.)**

**3 Bedroom house for rent. Close to all facilities.** தொடர்புகளுக்கு: 416.846.7973

**DONMILLS & STEELES**

4 Bedroom house for rent. 4 Parking, laundry. Close to all facilities. No smoking, No drink & No pets. Avail. immediately. Rent \$1150 + 60% utilities. தொடர்புகளுக்கு: 647.855.2148

**HWY 07 & 9TH LINE**

4 Bedroom detached house for rent. 3 Washrooms, 4 parkings. Utilities included. 438.879.6064 / 416.496.7953

**HURONTARIO & BRONABLE**

3 Bedroom + bsmt house for rent. Parking, laundry. Close to school, mall, TTC. Avail. immediately. 647.501.6196 / 905.502.6196

**HOUSE FOR RENT****MEADOWALE & ELLESMORE**

4 Bedroom house for rent. 2 parking, laundry. Close to TTC, mall, University, elementary school, HWY 401. Avail. October 01, 2013. No pets & No smoking. தொடர்புகளுக்கு: 416.727.6525

**ROOM WANTED****DOWNTOWN****YONGE & BLOOR**

ஆண் ஒருவருக்கு Downtown இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 647.823.6255

**CONDO. FOR RENT / SALE****BURNHAMTHORPE & HWY 10**

2 Bedroom + den condo. for sale. Parking, laundry. Close to all facilities. Avail. immediately. தொடர்புகளுக்கு: 647.920.8335

**கொழும்பில் வீடு விற்பனை**

கொழும்பு - 05 கிலீலப்பனை கைவெலவல் வீதிக்கு அண்மையில் நல்ல சுற்றாடலில் 07 porsche காணியில் நாலு படுக்கை அறைகளுடன் வீடு விற்பனைக்குண்டு. 011.94.754918980 / 647.852.6160

**வீடு விற்பனைக்கு**

சாவகச்சேரியில் Driberg College அருகாமையில் 5 அறைகள் கொண்ட வீட்டுடன் 20 பரப்புக்காணி விற்பனைக்குண்டு. பகுதியில் நாலு படுக்கை அறைகளுடன் வீடு கொடுக்கப்படும். 416.269.2390 / 0776.913.148 ieslanka@hotmail.com

**TUITION**

An experienced Graduate tutor for Grade 5 to Grade 10. Math & Science. Tuition Center இலும், வீட்டிற்கு வந்தும் குறைந்த கட்டணத்தில் கற்பிக்கப்படும். Guna Master: 647.834.7358 atgunam@yahoo.ca

**TUITION CLASSES**

Gr. 3 - Gr. 12, College & University Math, Science, English, Functions Calculus & Vectors, Data, physics, Chemistry 7 Biology. University Preparation Class. Calculus I & II, Linear Algebra, Linear Statics, Dynamics, Mechanics, Physics & Chemistry. Ruban Master: 416.817.8226

**தையல் வசூப்புக்கள் தையல் Orders**

MARKHAM & LAWRENCE Saree Blouse, Salwar Kameez, Skirt & Blouse மற்றும் Ladies Items தைப்பதற்கு கற்றுக் கொடுப்பதுடன், order க்கும் தைத்துக் கொடுக்கப்படும். மனப்பெண்ணுக்கும் Saree blouse தைத்துக் கொடுக்கப்படும். Saree Blouse Block எடுத்து தைப்பதற்கு கற்பிக்கப்படும். 416.438.2552 / 647.853.5524

**விளம்பரம் பத்திரிகையை இணையத் தளத்தில் வருப்பதற்கு**

[www.vlambaram.com](http://www.vlambaram.com)

[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

மேலும் பக்கங்கள் 26, 29

SAVE  
NOW!**GRAND OPENING**SAVE  
NOW!

AREA RUGS STARTING FROM \$16.99 (ALL SIZES)

**MATTRESS**

Gel | Latex | Memory Foam | Pocket Coil | Posturepedic | Orthopedic

STARTING FROM ONLY

\$39<sup>99</sup>WE ALSO DO LAMINATE,  
GRANITE COUNTERS & AREA RUGSMODERN  
FURNITURE & FLOORING

803B Brimley Road | Scarborough, ON | M1J 1C9 | 647 748 4443

Mon - Fri: 11am-9pm | Sat: 11am-8pm | Sun: 11am-7pm

AAA MOVING SERVICES | CALL FOR FREE ESTIMATES | 416-732-6931



**மணமகள் தேவை**

கன்டாவில் வாழ்ந்து வரும் 30 வயது நிற்மிய கணேடிய பல்கலைக்கழக பட்டப்படிப்பை முடித்து உயர்நிலைப்பதவியில் பணியாற்றும் 5' 7" உயரம் உடைய மணமகனுக்கு பெற்றோர் தகுந்த மணமகனை தேடுகின்றனர். பல்கலைக்கழக படிப்பை முடித்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 416.321.3539 ranj.kiara@gmail.ca

**மணமகள் / மணமகன் தேவை**

இலங்கையில் பிறந்து கன்டா பிரஜாவரிமை பெற்ற 34 வயது மணமகனுக்கும், 27 வயது மணமகனுக்கும் கன்டாவில் வரவு தேடுகின்றோம். இருவரும் பட்டதாரிகள். செவ்வாய் தோழுள்ள, அவிட்ட நட்சத்திரம் கொண்டவர்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: 905.824.0822

**மணமகன் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும் மக நட்சத்திரத்தை கொண்ட 1986 ஆம் ஆண்டு பிறந்து நல்ல வேலையில் உள்ள மணமகனுக்கு பொருத்தமான மணமகனை பெற்றோர் தேடுகின்றனர். தொடர்புகளுக்கு: 647.889.6114

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும், 32 வயதுடைய கணேடிய பல்கலைக்கழக (University) பட்டப்படிப்பு முடித்து வேலை செய்யும் மணமகனுக்கு பெற்றோர் மணமகளைத் தேடுகின்றனர். கன்டா, அமெரிக்காவில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 647.299.1463

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஏழுச்செவ்வாய் உடைய 1979 ஆம் ஆண்டு பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகனை பெற்றோர் தேடுகின்றனர். தொடர்புகளுக்கு 647.259.4614

**TUTORING  
By Experienced Graduates.**

- Math
  - Adv. Function, Calculus & Vectors
  - Physics, Data managt, Java
  - Computer Training
  - CCNA / CCNP Preparation Help
- Contact: 416.706.1654

**TUITION  
KEY BOARD CLASSES****MARKHAM & LAWRENCE**

ஆரம்ப, நடுத்தர மற்றும் உயர்தர சுலப வகுப்பினர்களுக்குமான key board வகுப்புக்கள் Weekdays & Week ends இல் 3 மாத காலத்தில் தமிழ் மற்றும் ஆங்கில பாடங்கள் வாசிப்பதற்கு கற்றுக்கொடுக்கப்படும். 416.438.2552 / 647.853.5524

**GRACE HOPPERS****YOUR HOME HOPPER'S PARTY**

We will come and do fresh tasty hoppers, dosa, rotti with 4 kind sambol, chicken and mutton curries, chilly chicken, noodles, Pittu, biryani. Appetizer - Rolls, Vada, cake. Maria: 647.522.7599

**SAREE BLOUSE****தையல் தேவைகளுக்கு**

சாரி Blouse உட்பட அனைத்து தையல் தேவைகளுக்கும் மற்றும் சாரியில் இருந்து நால் எடுத்து குஞ்சம் பின்னியும் கொடுக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: 905.492.0259

**SPACE AVAILABLE  
FREE\***

**KENNEDY & EGLINTON** பகுதியில் சிறப்பாக இயங்கி வரும் புதிதாக அமைக்கப்பெற்ற Coin Laundry யினுள் Tailoring (free\*) செய்வதற்கான இடம் உண்டு. அனுபவமிக்கவர்கள் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

தொடர்புகளுக்கு: 416.856.0408

மேலும் பக்கங்கள் 26, 27

**JOB JOB JOB****JOB JOB JOB****குழந்தைகள் பராமரிப்பு**

உங்கள் குழந்தைகளை நீங்கள் வேலைக்கு செல்லும் நேரத்தில் வீட்டில் இருந்து பராமரிக்க வேண்டுமா?

அழையுங்கள்: 416.716.2484

**JOB JOB JOB**

Richmount Hill இல் அமைந்துள்ள Break Fast Restaurant இந்து சனி, ஞாயிறு தினங்களில் பகல் நேரம் வேலை செய்யக்கூடிய Cook தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 416.617.8214

**குழந்தைகள் பராமரிப்பு****10TH LINE & MAIN STREET**

உங்கள் குழந்தைகளை வேலைக்கு போகும் நேரத்தில் அன்பாகவும் கவனமாகவும் பராமரிக்க வேண்டுமா? வீட்டிற்கு அருகாமையில் பாடசாலை இருந்தால் பின்னைகளை அழைத்துக்கொண்டு வருவதற்கும் அழையுங்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: 905.591.1668

**JOB JOB JOB****JOB**

தமிழ் தட்டச்ச (Tamil Typing), ஆங்கில தட்டச்ச (English Typing) மிகக் குறைந்த விலையில் செய்து தரப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: 647.855.5239

**JOB JOB JOB  
TELE MARKETING**

ஆங்கிலம், தமிழ் சரளாக பேசத்தெரிந்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 416.230.2991

**JOB JOB JOB**

Stairs நிறுவனம் ஒன்றிற்கு helper ஒருவர் தேவை. ஆசாரி வேலை தெரிந்தவராக இருக்க வேண்டும். Monday - Saturday 8:00am to 5:00pm. தொடர்புகளுக்கு: 416.830.3932

**FOR SALE**

At Udamulla - Nugegoda On 7 perches land an upstairs house with 3 bedrooms, 1 office room, 2 sitting room, 2 pantry, 2 attached bathrooms. Close to main road connection. Price \$130,000.00 U.S. தொடர்புகளுக்கு: 416.910.1303

**காணி விற்பனைக்கு**

இந்தியா - சென்னையில் 2400 Sq.Ft காணி விற்பனைக்கு உண்டு. 647.778.4541 / 416.662.7984 91.96.000.43488

**ROOM FOR RENT****KENNEDY & ELLESmere**

**Rooms available. Close to Kennedy Station, TTC, school, mall. Avail. immediately. 3 Bedroom house also avail. Contact: 416.830.5560**

**PRIVATE TUTORING**

**Math, Physics, Computer programming subject & Chemistry  
Math - Grades 9,10,11,12**

**University Calculus, Advanced Functions, Data Management**

**Siva M. Easwaramoorthy (B.sc and Computer Programmer)**

**Contact: 416.271.8467 / 416.265.9138**

**CAR WANTED**

**Toyota Camry - Sienna**

**1997 - 2002. Any KM / Condition**

**Contact: 647.448.2569**

**மணமகள் தேவை**

கன்டாவில் வாழ்ந்து வரும் 30 வயது நிற்மிய கணேடிய பல்கலைக்கழக பட்டப்படிப்பை முடித்து உயர்நிலைப்பதவியில் பணியாற்றும் 5' 7" உயரம் உடைய மணமகனுக்கு பெற்றோர் தகுந்த மணமகனை தேடுகின்றனர்.

பல்கலைக்கழக படிப்பை முடித்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்புகளுக்கு: 416.321.3539 ranj.kiara@gmail.ca

**மணமகள் / மணமகன் தேவை**

இலங்கையில் பிறந்து கன்டா பிரஜாவரிமை பெற்ற 34 வயது மணமகனுக்கும், 27 வயது மணமகனுக்கும் கன்டாவில் வரவு தேடுகின்றோம். இருவரும் பட்டதாரிகள். செவ்வாய் தோழுள்ள, அவிட்ட நட்சத்திரம் கொண்டவர்கள்.

தொடர்புகளுக்கு: 905.824.0822

**மணமகன் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும் மக நட்சத்திரத்தை கொண்ட 1986 ஆம் ஆண்டு பிறந்து நல்ல வேலையில் உள்ள மணமகனுக்கு பொருத்தமான மணமகனை பெற்றோர் தேடுகின்றனர். கன்டா, அமெரிக்காவில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 647.889.6114

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும், 32 வயதுடைய கணேடிய பல்கலைக்கழக (University) பட்டப்படிப்பு முடித்து வேலை செய்யும் மணமகனுக்கு பெற்றோர் மணமகளைத் தேடுகின்றனர். கன்டா, அமெரிக்காவில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: 647.299.1463

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணத்தை பிறப்பிடமாகவும் கன்டாவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஏழுச்செவ்வாய் உடைய 1979 ஆம் ஆண்டு பிறந்த மணமகனுக்கு மணமகனை பெற்றோர் தேடுகின்றனர். கன்டா, அமெரிக்காவில் இருப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு 647.259.4614

**CARS, VANS & TRUCKS WANTED**

**Any make, Any condition.**

**Pay top dollars.**

**Contact: 416.835.3475**

**COMMERCIAL UNIT FOR SALE**

Main floor corner unit commercial space for sale. 1 Parking included. Available for any retail business or professional office. Very demand location. High traffic area. Easy access. one of the best location in Scarborough.  
Pl. Call: 416.451.0271 / 416.315.9397

# முன்னாள் நீதி...

08ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

**கல்வி** - இவரது தந்தையார் இலங்கை அரசின் ஒரு உயர் அதிகாரியாக இருந்த படியால் அவர் பணிபுறியும் இடங்களிலேயே இவரது ஆரம்பகால கல்விகள் தொடர்ந்தன.

முதல் ஒன்பது வயதுவரை குருநாகலில் கிறைல்ற் சேர்ச் கல்லூரியில் (Christchurch College) கல்வி

ஆரம்பமாகி, பின்னர் தந்தை தொழில் காரணமாக அனுராத புரத்திற்கு மாற்றலாக அங்குள்ள 'ஹோவி பமிலி கொன்வேன்ற பாடசாலையில்' (Holy Family Convent) தொடர்ந்து. அவரது பதினேராவது வயதில் கொழும்பு ஹோயல் கல்லூரியில் அவரது பாடசாலை கல்வி தொடர்ந்து. இலண்டன் பல்கலைக் கழகத்தில் கலைமானி பட்டம் (B.A.) பெற்றதுடன் இலங்கை பல்கலைக்கழகத்தில் சட்டத்துறையில் பட்டம் (L.L.B) பெற்று தொடர்ந்து இலங்கை சட்டக்கல்லூரியில் அந்தக் காலத்திற்குரிய 'பூர்க்டர்' (Proctor) மற்றும் 'அடவுகேட்' (Advocate) என்னும் தொழில் தகைமைகளையும் பெற்றார். 1962 ஆம் ஆண்டில் இலங்கை சட்டக் கல்லூரியில் மாணவ மன்ற தலைவராகவும் பதவி வகித்தார்.

**தொழில்** - சுமார் பதினெண்டு வருடங்கள் கொழும்பில் நல்ல வருமானம் பெறும் வக்கீலாக பணி புரிந்தார். முதன் முதலாக தமது நாற்பதாவது வயதில் வக்கீல் தொழிலுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்துவிட்டு நீதியரசராக தமது தொழிலை மே 07, 1979 இல் ஆரம்பித்தார்.

**நீதியரசராக தொழில் செய்த இடங்கள்** - மல்லாகம், சாவகச்சேரி, மட்டக்களப்பு, மஜிஸ்ட்ரேட், மாவட்ட நீதமன்றங்கள்

- 1987 இல் கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றம்.
- 1988 இல் வடமாகாணம், கிழக்கு மாகாணம், வடமத்திய மாகாணம், ஊவா மாகாணம், மேல் மாகாணம், ஆகியவற்றில் (Provincial high courts) நீதிபதி.
- 1995 இல் கொழும்பு அப்பீல் நீதிமன்றம்.
- 2001 இல் இலங்கை உயர் நீதிமன்றத்தில்

(Supreme court) பிரதம நீதியரசர் ஒருவர்.

ஒக்ரோபர் 2004 இல் தமது 25 வருட கால நீதியரசர் தொழிலிருந்து ஓய்வு பெற்றார். இவ் இடைக்காலத்தில் இலங்கையின் சகல மாவட்டங்களிலும் உள்ள நீதிமன்ற அமைப்புகளிலும் பதவி வகித்து படிப்படியாக உயரத்திற்கு வந்து இளைப்பாறியவர்.

இலங்கையின் நீதிமன்ற பரிபாலன துறையில் ஆரம்பநீதிமன்றம் (Primary court), மஜிஸ்ட்ரேட் நீதிமன்றம் (Magistrate court), ஒவ்வொரு மாவட்டத்தினை தலைநகரில் உள்ள மாவட்ட நீதிமன்றம் (District court) ஒவ்வொரு மாகாணத்தின் தலைநகரங்களில் உள்ள மேல் நீதிமன்றம் (High court) இலங்கை தலைநகர் கொழும்பில் உள்ள மேன்முறையிட்டு நீதிமன்றம் (Appeal court) இறுதியாக உயர் நீதிமன்றம் (Supreme court) என பல்வேறு படிநிலைகளிலும் உள்ள நீதிமன்றங்களிலும் நீதியரசராக பதவி வகித்த அனுபவங்கள் அவரது மிகப்பெரிய பொக்கிஷமான ஆளுமை என சொல்லலாம்.

**பன்முக ஆளுமை திறமைகள்** - நீதியரசர் தொழிலிருந்து ஓய்வு பெற்றபோது இலங்கையில் வெளிவரும் பிரபல ஆங்கில 'டெப்லி நியூஸ்' பத்திரிகையில் நீதியரசர் விக்கினேஸ்வரன் ஒரு பன்முகம் கொண்ட ஆளுமை திறமையாளர் (Justice Wigneswaran a multi faceted personality) என்னும் தலைப்பில் நீண்ட கட்டுரை வெளியாக்கியிருந்தது. அதில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டிருந்தது.

- ஆங்கிலம், சிங்களம், தமிழ் ஆகிய மூம்மொழியிலும் மேடையிலும் அழகாக உரையாற்றுவார்.
- மலை போன்ற ஆளுமை, கவர்ந்திமுக்கும் காந்தசக்தியும் தெய்வீக சக்தியும் கொண்ட வசீகரம். எதற்கும் அசைந்து கொடுக்காத உறுதி.
- புனிதமான ஆத்மீக உணர்வுகள் கொண்ட சிந்தனையாளனை சமூக சீர்திருத்தவாதி. பிரச்சினைகளின் முடிவுகளை வழக்குகளில் துரித கதியில்புரிந்து கொண்டு முடிவு

எடுக்கும் திறமைசாலி.

- சட்டங்களின் நுனுக்கங்களை அனு அணுவாக கல்வியிலும் அனுபவத்திலும் புரிந்து வைத்திருப்பவர்.
- மதம், இசை, வேதாந்த தத்துவங்கள் இலக்கியம், மொழியியல் என எந்த துறையிலும் மேடையில் உரையாற்றும் போதும் தமது நீதிமையினை வெளிக்கொள்பவர்.

இப்படியே அவரது ஆற்றல்களும் ஆளுமைகளையும், இலங்கையின் ஆங்கில தினசரி சுமார் பதினொரு வருடங்களின் முன்பு அவர் பதவியிலிருந்து ஓய்வு பெற்ற போது வெளியிட்டிருந்தது. இலங்கையில் வெளிவரும் இன்னொரு ஆங்கில பத்திரிகையான 'த சண்டே லீடர்' (The Sunday Leader) என்னும் பத்திரிகைக்கு வழங்கிய சிறப்பு நேர்காணல் ஒக்ரோபர் 31, 2004 இல் 'நீதித்துறை என்பது கத்திமுனை போன்றது' (Justice on razor's edge) என்னும் தலைப்பில் வெளிவந்திருந்தது.

இவ் நேர்காணலில் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக இராணுவம் எதிர்கொண்ட அட்டுழியங்கள் தாம் நீதிபதியாக பதவிவகித்த பிரதேசத்தில் ஏற்பட்டபோது தமது நிலைப்பாடு எப்படியிருந்தது என்பதனை உணர்வு பூர்வமாக விபரித்திருந்தார்.

யூலை மாதம் சுன்னாகம் பகுதியில் இராணுவ சீருடையில் நின்றவர்கள் தான்தோன்றித்தனமாக பொதுமக்களை துப்பாக்கியால் கூட்டு கொன்று வீதியால் செல்கின்றனர். பயத்தில் பொலிஸ் நிலையத்தினை விட்டு வெளியே வராத சுன்னாகம் பொலிஸ் ஸ்ரேசனுக்கு தொலைபேசி மூலம் இன்ஸ்பெக்டரினை அழைத்து பலமாக எச்சரித்திருக்கின்றார். இராணுவ சீருடையில் வந்தவர்கள் அப்பாவி மக்களை சுட்டது தமது நீதிபரிபாலன எல்லைக்குள் நடந்துள்ளது என்பதனை பொலிஸ் விசாரணையில் ஆதாரங்களுடன் பெற்று நீதித்துறைக்கு



முன்பு கொண்டு வந்தார். பின்னர் கொழும்பு மேல்நீதிமன்றத்திற்கு இவ்வழக்கு மாற்றம் செய்யப்பட்டது.

இப்படி பல சம்பவங்களை இங்கு குறிப்பிடலாம். இவை உதாரணத்திற்கு சில மட்டுமே. இவர் தமது நீதி பரிபாலன அதிகாரத்திற்குள் அப்பாவி பொதுமக்கள் பாதிக்கப்பட்டால் அதனை என்றும் தட்டிக் கேட்கத் தவறாதவர். நீதித்துறை வரலாற்றில் பல அனுபவங்களை கண்டவர். கண்ணை கறுப்பு சீலையால் கட்டி கையிலே தராசினை தூக்கி வைத்திருக்கும் நீதி தேவதையின் பிரதிநிதியாகவிருந்து இருபத்தெந்து வருடங்கள் கடமை தவறாது பணியாற்றியவர். ஆற்றல் மிகுந்தவர். இன்று தமது 74 ஆவது வயதில் தமிழ் மக்களின் விடிவுக்காய் வழிகாட்ட களம் இறங்கியுள்ளார். அவர் தலைமையில் மாறும் வரலாற்றினை பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

## TUTORING



### SPECIAL CLASSES FOR

- ♦ PRE-UNIVERSITY
- MCAT EXAM
- ♦ IB & AP program

### SUMMER CLASSES

"July- August"

- ♦ REGULAR CLASSES
- "Throughout the year"

வினாக்களை விடுதலை கொடுக்க வேண்டும்

@ GTA  
Square



## TUTORING

Saturday & Sunday 9:00 To 11:00

- Math - Grade 9, 10 and 11 (\$10 Per Hour)
- Advanced Functions - Grade 12 (\$15 Per Hour)
- Vectors and Calculus- Grade 12 (\$15 Per Hour)

Kamal: 416.696.5007 / 647.268.5007

15 years experience in teaching math for high school students  
(Priority will be given for home work)

# BODY PAIN RELIEF CLINIC

- நூப்பட நேர (Chronic Pain)
- கிருப்பு வளி (Hip Pain)
- துகைப் பிடிப்பு (Spasm)
- முழங்கால் வளி (Knee Pain)
- கால் வளி (Leg Pain)
- முதுகு வளி (Back Pain)
- தோள்ஸூப்டு வளி (Frozen Shoulder)
- கை வளி (Arm pain)
- கை மஸிக்கட்டு வளி (Carpal Tunnel Syndrome)
- கழுத்து வளி (Neck Pain)

தூஷியவற்றுக்கு கடுமீவேத மஸை கூலை அமையுங்கள்

தொடர்புகளுக்கு: 416.486.2182



## கடவுளம்...

### 23ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

மேற்கோள்கள் அனைத்தும் நம்பிக்கை என்ற ஊற்றில் பிறந்தவைதான்.

இந்துக்கள் பலர் கடவுள் நம்பிக்கை யுள்ளவர்கள் என்பதால் அவர்களுக்கு உள்ள மனப்பிரச்சினைகளை உரத்து கூறவும், உருகி அழுவும், கும்பிட்டு மன்றாடவும், சுற்றி வலம் வரவும், நேர்த்தி வைக்கவும் உள்ள ஒரே இடம் கோவில் மட்டுமே. உடல் நோய் உள்ளவர்கள் வைத்திய சாலைக்கு செல்வது போலவே உள்பாரம், உளத்தேவை, எதிர்காலம், மனப்பயம் உள்ளவர்கள் எல்லோருக்கும் உளவியல் சிகிச்சை போன்று உதவுவது கோயில்களே. ‘மனம்’ என்பது எமது உடலில் உள்ள முக்கியமான சிந்தனை வடிவும். இதனைப் பாதுகாக்க வேண்டியது மிக அவசியம். இதனால்தான் பலரும் அடிக்கடி இறைவனைக்கம் செலுத்த செல்கின்றனர். கடவுளை நோக்கி பல வேண்டுதல்களை செய்வர். இதுவும் ஒரு சுயமான உளச்சிகிச்சை முறையாகிறது.



இந்துகள் பொதுவாக கோவில்களுக்கு சென்று வேண்டுதல் செல்வது என்று நோக்கினால் மிக விநோதமானவையாக இருக்கும். பெற்றோரின் சண்டை தீர் வேண்டும், மனப்பாரம் குறைய வேண்டும், விபத்து ஏற்பட கூடாது, நோய் மாற வேண்டும், கனவுக்கு விளக்கம் வேண்டும், பர்த்சையில் சித்தியடைய வேண்டும், குடும்பக்கம் வேண்டும், வேலை கிடைக்க வேண்டும், பிர்ணைப்பேறு கிடைக்க வேண்டும், வியாபாரம் பெருக வேண்டும்,

கடன் இல்லாமல் இருக்க வேண்டும், தீர்க்க சுமங்கலியாக இருக்க வேண்டும், அதிஷ்டம் வரவேண்டும் போன்ற நூற்றுக்கணக்கான கோரிக்கைகளை விடுகின்றனர். இவை நிறைவேறியதோ என்னவோ அவர்களின் பிரார்த்தனை இவை போன்று பல உள்.

இப்படியெல்லாம் வேண்டுதல்களை கேட்டு தற்செயலாக கிடைக்காது விட்டால் எப்படி நடந்து கொள்கின்றனர் என நோக்கும் போது மேலும் வியப்பே ஏற்படுகின்றது. இப்போது கிடைக்காது விட்டால் பின்பு கிடைக்கலாம், கடவுளுக்கு விருப்பமில்லை, எல்லாம் நன்மைக்கே, சரியான நேர்த்தில் கடவுள் செய்வார் என சிலர் என்னுடைய சிலருக்கு கடவுள் மீது கோபம் கூட ஏற்படும். கோவில் பக்கமே போக மாட்டார்கள், நேரே நின்று மீண்டும் கேட்பார்கள். சொல்லிவிட்டேன் செய்வதை செய்யட்டும், உன் சித்தம் நடக்கட்டும், உன்னை நம்பி வந்தேன் பலன் இல்லை என்றெல்லாம் கோபமடைவர். தமிழ்நாட்டில் ஓவ்வொரு நோய்க்கும் வேறு வேறு கடவுளரை வழிபடுதலும் உண்டு. பார்தை, இதயம் சீராக, நரம்பு நோய்தீர, கர்ப்பம் தரிக்க, திருட்டு பொருள் கிடைக்க, திருமணம் நிகழ, சுகப்பிரசவம் ஏற்பட, பேய் விட்டு விலக என்பன போன்றவற்றை வித்தியாசமான தனிப்பட்ட கடவுளர்கள் தீர்ப்பதாக இன்றும் நம்புகின்றனர்.

பொதுவாக கோவிலுக்கு செல்பவர்கள் வைக்கின்ற கோரிக்கை நிறைவேற நேர்த்திக்கடன்களை வைப்பர். பாம்புக்கு முட்டை தருதல், ஏழைகளுக்கு உணவு வழங்கல், அங்கப் பிரதிஷ்டை செய்தல், மொட்டை அடித்தல், வருமானத்தில் ஒரு பங்கினை வழங்குதல், தேங்காய் உடைத்தல், கிடாய் வெட்டி பலியிடுதல், காவடி எடுத்தல், மனிவாங்கி கட்டுதல், புடவை கொடுத்தல் என்பவற்றினை செய்கின்றனர்.

பலர் கடவுளின் நினைவுக்காக கைப்பைகளிலும், வாகனங்களிலும் பல பொருட்களை கொண்டு செல்வர். ஆஞ்சநேயர், பிள்ளையார், முருகன், சாயிபாபா, சீரடிபாபா, அம்மாபகவான் போன்ற கடவுள் படங்களையும், உருத்திராட்சமாலை, விழுதி, செபமாலை மற்றும் பல்வேறு கடவுள் சம்பந்தமான பொருட்களையும் கூடவே கொண்டு செல்வர். இவையெல்லாம் மனதினை தேற்றவும், ஆபத்துக்களிலிருந்து தப்பிக்க

வும் உதவுவதாக நம்புவர். இப்படியான நம்பிக்கையுள்ளவர்களை மாற்றக் கூடாது. மாற்றவும் முடியாது. பொதுவாக கர்ம பலனை நீக்கி, மனதினை செம்மைப்படுத்த இந்த நம்பிக்கைகள் உதவுவன். எனினும் இதற்கான மறுப்பாளர்கள் கடவுள் உள்ளேயிருக்கும் போது எதனை தேடுகிற்கள்? சுயநலமே அடிப்படை கடவுள் வழிபாட்டிற்கு காரணம் என்கின்றனர்.

எப்படித்தான் சிந்தித்தாலும் மனித இயக்கமே உளவியலில் தான் நடைபெறுகிறது. எங்கும், எதிலும் உள்ளமே முன்னிலை வகிக்கும். தன் குடும்பம், அயலவர் என்று தான் எமது கோரிக்கைகள் விரிந்து செல்லும். கடவுளுக்காக செய்யப்படும் எந்த சடங்குகளும், சம்பிரதாயங்களும், பூசைகளும் மனதில்

மட்டுமே அதிர்வுகளை ஏற்படுத்துகின்றன. ஒரு வழியில் கூறப்போனால் எல்லா கோவில்களுமே பாமர மக்களின் உள்ளத்திற்கும், நம்பிக்கைக்கும் சிகிச்சையளிக்கின்றன. பேசுகின்றவர்களை விட பேசாதிருக்கின்ற மென்மையான கடவுளிடமே பக்தி மேலிடுகிறது. கடவுள் வாழ்கிறார், எதனையும் அறிகிறார், எதனையும் விளங்கி கொள்கிறார், இதயத்தில் உறைகிறார், அற்புதங்களை நிகழ்த்துகின்றார் என்றெல்லாம் எல்லோருமே நம்புகின்றனர். கடவுளை பிரங்கமாகவும், குழந்தையாகவும், அசாத்திய அற்புதராகவும் என்னுகின்ற என்னங்கள் என்றும் வாழவே வழி செய்யும். அதுவரை தொடர்ந்தும் சாதாரண மக்களின் உளவள நிலையங்களாகவே கோவில்கள் திகழும் எனலாம்.

## பாரதம் தந்த தமிழ்ப் பாரதி

பாரத நாட்டில் பிறந்தவரும் எட்டைய புரத்தில் வாழ்ந்தவரும் தமிழன் என்று சொல்லடா தலைநிமிர்ந்து நில்லடா என்று சொன்னவரும் பாரதியே சாதி மத பேதங்களை மோதி வீழ்த்தி நீதியோடு மக்கள் எல்லாம் வாழ மனித நேய என்னக் கருத்தினை மக்களுக்கு எடுத்துரைத்தவரும் பாரதியே வீதிஎல்லாம் தமிழ் மழங்க வைத்து மக்களின் காது இனிக்கச் செய்தவரும் கட்டுப்படா கவிஞர் எனப் பெயர் பெற்றவரும் பாரதியே பெயர் இனத்தை தன் இரு கன் என போற்றி வாழ்ந்து தண்டமிழுக்கு தொண்டு செய்த பாவலனும் தேச பக்தர் அனைவரும் பாரதியே உச்சி மீது வான் இடந்து வீழ்ந்திடினும் அச்சம் இல்லை அச்சம் இல்லை என்று மக்களை மெச்சம் வீர உணர்வு கொள்ளத் தூண்டும் தீக்கவிதை பாடி மக்கள் மனதில் சிந்தனையைத் தூண்டி அந்தி வானில் மின்னைலைப் போல் வந்து ஆண்ட வெள்ளையரை விரட்டி அடிக்க முன்னின்றவரும் பாரதியே வறுமை நோயால் வாடிய போதும் பாடினர் பாப்பாப் பாடல் பைந்தமிழ் தொண்டால் கீர்த்தி சூடினர் பாரதி என்ற பெயர் சுருங்கிய காலம் வாழ்ந்தாலும் அவர் தேடினார் தமிழின் பெருமையை தேய்ப்பிறையாய் மறைந்தாலும் தமிழுக்காய் தேசவிடுதலைக்காய் தேய்ந்தவரே தமிழ் பாரதி - கவிநாதம் பரந்தாமன்.



## MATH, SCIENCE & ENGLISH TUITION

Math & Physics taken for all grades from grade 4 to 1<sup>st</sup> year university. Special classes in advanced functions, calculus and vectors and data management & English from grade 4 to 8. Classes available at Scarborough & Stouffville Contact: 647.340.9490 / 416.732.2228

## AMBIHA SILK (Fancy Jewellery)

### FINCH & MIDDLEFIELD

இந்தியாவில் இருந்து நேரடியாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உயர்தர Gold கவரிங் தலிக்கொடி, Gold Bangle, செயின், பதக்கம், மணப்பெண் அலங்கார நகைகள், Fancy Necklaces வித்தியசமான Designகளில் மற்றும் Saree, Shalwar, Top இவை எல்லாவற்றையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள அழையுங்கள்: 416.297.5261

# ...பிடித்தவர்கள்

## தொடர்க்கதை

இக்கதையின் பெயர்கள், சம்பவங்கள் யாவும் கற்பனையே

'இதிலை இருந்து ....' சிவா

'இதிலை இருந்து தப்பிக் வேணுமென்டால் எறிமாடனை தூரத்த வேணும். ஆனாலும் இந்த எறிமாடனைத் தூரத்துவது என்பது அவ்வளவு கலபமில்லை. ஆனால் அவன் எங்களை அண்டாமல் தன்னி வைக்கிறதுக்கு வழி இருக்குது'

சாத்திரியாரை சிவா பார்த்தான். அதில் எப்படி? என்ற கேள்வி தொக்கி நின்றது.

சிவாவின் கேள்விப் பார்வை சாத்திரியாரை உற்சாகப்படுத்தியது போல இருந்தது. கதிரையின் முன் விளிம்பிற்கு வந்தவர், 'எப்படி எண்டதை தெளிவாய்ச் சொல்லுறென். எறிமாடன் ரத்த வேட்கை கொண்டவன். அதனாலைதான் உயிர்களை பலிவாங்கிறவன். அவன் பலி வாங்கேக்கை, எப்படியும் பலி எடுக்கிற ஆளிலை இருந்து ரத்தம் வெளியிலை வரும். அதிகமாக விபத்துகளினால்தான் மரணம் வரும். அல்லது தற்கொலையாகக் கூட இருக்கலாம். எப்படி இருப்பினும், இரத்தம் இல்லாமல் அந்த மரணம் இராது'

சாத்திரியார் சற்று நிறுத்த, சிவாவுக்கு ஏனோ தெரியவில்லை, தனது அப்பாவின் கடைவாயில் இருத்தும் இரத்தம் கசிந்திருந்தது மனக் கண்களில் தென்பட்டது. நாற்பது வருடங்களின் முன்னாக நிகழ்ந்த சம்பவமென்னும் இன்னமும் அவனுக்கு அது நல்ல ஞாபகம். சாத்திரியார் தொடர்ந்தார்.

'அதாலை, முதலிலை எறிமாடனுக்கு ரத்தப் பலி ஒண்டு கொடுத்து கொஞ்சம் சாந்தப்படுத்த வேண்டும். அந்த ரத்தப் பலியோடை ஒண்டு ரண்டு வாரத்திற்கு எறிமாடன் கொஞ்சம் தொல்லை இல்லாமல் இருக்கும். அந்த ரண்டு வாரத்துக்குள்ளை, சில விசேஷமான மந்திரங்கள் உச்சரிச்சு, பூசையில் வைச்ச கூட்டுக்குள்ளை மந்திரத் தகட்டை வைச்சு

தாயத்து ஓண்ணை பண்ண வேணும்.'

சிவாவுக்கு தெளிவாக விளங்க வேண்டும் என்பதற்காக, மிகவும் ஆறுதலாக ஆனால் உறுதியாகக் கூறிக் கொண்டு இருந்தார். இலங்கைத் தமிழை அதிகம் பாவித்ததால் சிவா விற்கு எல்லாமுமே தெளிவாக விளங்கியது.

'இந்த மந்திரத் தாயத்து பண்ணுறுதும் அவ்வளவு லேசில்லை. எறிமாடன் அதுக்கு இடம் கொடாது. அதாலைதான் ரத்தப் பலி கொடுத்து அதோடை கவனத்தை மாத்திட வேண்டி இருக்குது. ரத்தப் பலிக்கு தூய்மையான இளம் கடா ஒண்ணு பூசையிலை வைச்ச நிசி யிலை மயானத்துக்கு கொண்டு போய் அங்கை மந்திரம் சொல்லிப் பலியிட வேணும்.'

சிவா பரபரப்புடன் கேட்டுக் கொண்டிருந்தான். இடைக்கிடை சில ஜெங்கள் எழுந்தாலும் சாத்திரியாரைக் குழப்பாது கேட்டுக் கொண்டிருந்தான்.

'பலி கொடுத்த கடாவின் ரத்தத்தை எடுத்து வந்து தாயத்துப் பண்ண வேண்டிய இடத்தைச் சுத்தித் தெளிச்ச பின்னாடிதான், தாயத்துக்கான வேலைகளைச் செய்ய வேணும். இல்லாட்டி தாயத்துப் பண்ணுறுவரையும் எறிமாடன் கொண்டு போயிடும். கவனமா செய்யாத ரண்டு பேரை எறிமாடன் காவு கொண்டதும் எனக்குத் தெரியும்'

இவ்வளவு சிக்கலா? என்று சிவாவின் மனுதுக்குள் இருந்து ஒரு குரல் கேட்டது.

'ஆனால் தாயத்துச் செஞ்சு, அதை இடுப்பிலை அல்லது கையிலை கட்டிலிட்டால் போதும். உங்களுக்குச் சிக்கலே வராது. உங்களுக்குப் பிறத்தாலை உங்கடை பரம்பரைப் பக்கமே எறிமாடன் வரப் போறுதில்லை.'

'இதிலை கொஞ்சம், கொஞ்சமில்லை, கனக்கப் பிரச்சனை எல்லோ இருக்குது' சிவா கூற,

'என் பிரச்சனை சார் இருக்குது? நாமளே எல்லாத்தையும் பாத்துக்குவோம். உங்களுக்குக் கிட்ட ஒரு பிரச்சனையுமே வராது.'

சாத்திரியார் சற்றுக் குரலை உயர்த்திக் கொண்டு கூற,

இதிலே வரக் கூடிய சிக்கல்களை சிவா கூறத் தொடங்கினான்.

(விவகாரம் இன்னமும் இருக்கிறது.)

◇ கணி ◇

## என்றும் இளமை

இளமை நில்லாது யாக்கை நிலையற்று பிறப்புண்டேல் இறப்பும் உண்டு.

பிறப்பு, வளர்ச்சி, பினி, முப்பு, சாக்காடு என்பன வாழ்க்கையின் வட்டம். பிறந்தன இறத்தல் இயற்கை. ஆனால் முதுமையை மற்றும் இறப்பினை தள்ளிப் போலாம். எவ்வளவு வயதானாலும் இளமை குன்றாத பொலிவு சிலருக்குண்டு. சிறுவயதிலேயே கழுடு தட்டிப் போகிறவர்களும் உண்டு. முதுமையில் இளமை ஒருவர்ப் பிரசாதம். அதனை எய்துவது எப்படி?

தோற்றப் பொலிவுக்கு உடற்கூறு மட்டும் காரணமன்று. மன்றிலையும் அதற்குக் காரணமாகும். கவலையற்ற மனிதர்களின் இளமை நீடித்து நிற்கின்றது. கவலையினால் நரையும் முப்பும் முன் கூட்டியே வந்து விடுகின்றன. மனம் என்பதுவும் உடற் கூறுகளின் இயக்கம் என்பதனால் மனநிலை பாதிக்கப்படும்போது உடல் நிலையும் பாதிக்கப்படுகின்றது. இளமை கைவிட்டு அகலும்போது மூப்பினால் வளமை போய் பினி ஏற்பட்டு மரணிக்கின்ற நிலை வரும்போது உளமதில் இறைவனை நினைந்தால் கவலை குறையும் - அகலும்.

கடந்த கால நிகழ்ச்சிகளை மறந்து விட்டு நிகழ்காலத்தையும் எதிர்காலத்தையும் மட்டும் எண்ணுவதுதான் தனது இளமைப் பொலிவுக்கு காரணம் என்று எழுபந்ததந்து (75) வயது பிரெஞ்சு நடிகை கூறியுள்ளார். கடந்த காலமாகட்டும், நிகழ்காலமாகட்டும், எதிர்காலமாகட்டும் எதைப் புன்னப்பும் மனிதன் எண்ணாமல் இருப்பது

இயலாத காரியம். நடந்து போன விடயங்கள் நினைவில் இருந்துதான் வரும். செய்து கொண்டிருக்கும் காரியங்களில் கவனம் வைக்காமல் இருக்க முடியாது. எதிர்காலத்தைப் பற்றிய சிந்தனையும் ஏற்படத்தான் செய்யும். ஒன்றிலிருந்து



மற்றொன்றாக விளைகின்ற செய்திகளே வாழ்வில் நிறைந்திருக்கும் போது சென்றதை நினைப்பதும் வருவதை எண்ணுவதும் நிகழ்வதில் கவனம் செலுத்துவது மன இயல்பு. எனவே நினைவை அழிப்பது இயலாதது. ஆனால் கவலையை விட்டொடாழிக்க வேண்டியது. அவசியம்.

வேண்டுமென்பது பொருள். கவலையை விட்டுவிட்டால் உலகில் காரியங்கள் ஒழுங்காக நடைபெறுமா? என்ற கவலையும் எழுத்தான் செய்கின்றது. கவலை இரண்டு வகைப்படும். ஒன்று அறிவைப்பற்றிய கவலை. மற்றது உணர்ச்சியைப் பற்றிய கவலை. அறிவைப் பற்றிய கவலை தெளிவையும் கொடுக்கும். உணர்ச்சியைப் பற்றிய கவலை

சோர்வையும் தோல்வியையும் கொடுக்கும். எதிர்காலத்தைப் பற்றி சிந்திக்கும்போது நம் இன்றைய செயல்களைச் செய்வதில் ஊக்கம் பிறக்கும். எனினும் எதிர்காலம் எப்படி இருக்குமோ என்ற ஜெயம் அச்சமும் நம்மை அயரச் செய்து விடும். எனவே கவலை என்று எடுத்துக் கொண்டால் பழைய கவலை, புதிய கவலை என்று எல்லாக் கவலையையும் தொலைத்து தலைமுழுக வேண்டியது தான். நமது அனுபவமாக பழைய நினைவுகளும் அறிவில் ஒளிர்கின்ற காட்சிகளாக எதிர்கால எண்ணாங்களும் அமைவது நிகழ்காலத்தில் நமது செயல்களுக்கு வேண்டிய சக்தியை வழங்கும்.

நடந்து போனதை நம்மால் மாற்ற முடியாததைப் போன்று எதிர்காலத்தையும் நம்மால் கட்டளையிட முடியாது. எதிர்காலம் என்பது கணக்கிற்கு வராது விடயம். 'நெருநல் உளன் ஒருவன் இன்றில்லை' என்பதற்கேற்ப தொடர்ந்தும் வாழும் நமக்கிருக்கின்றது என்பதை யாரும் உறுதி கூறுவதற்கில்லை. எனவே நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற இந்த விநாடி தான் நமக்கு சொந்தம். நமது என்று கருதும் காலத்தில் நல்ல செயலைச் செய்ய வேண்டும். அதற்கு பழைய நினைவு



**ந. க. சிவராமலிங்கம்**

தொடர்ச்சி 38ஆம் பக்கம்

# பட்டத்துயானை

கல்யாணத்திற்கு சமையல் செய்யும் வியாபாரியுடன் தொடங்குகிறது இப்படம். அவருக்கு வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை என்பதால் 5 பேரை வேலைக்கு சேர்க்கிறார். அதில் கதாநாயகனும் ஒருவர்.

சமையல்காரராக சந்தானமும், கதாநாயகனுக்கு விஷாலும், கதாநாயகிக்கு ஜஸ்ல்வரியாவும் பட்டத்துயானை என்ற இப்படத்தில் விளங்குகிறார்கள். இது ஒரு நகைச்சுவையான படம். கட்டாயம் எல்லோரையும் சிரிக்க வைக்கும். சமையல்காரரும் ஊரில் ஏற்பட்ட பிரச்சினையால் கதாநாயகனின் ஆலோசனைப்படி உணவு விடுதி ஆரம்பிக்க வேறு ஊர் செல்கிறார். ஆனால், அங்கே கதாநாயகனின் காதல் கதையும், சமையல்காரருக்கு வரும் நகைச்சுவையான கஷ்டங்களும் ஆரம்பிக்கின்றன.

புதிய இடத்திற்கு வரும்போதே பிரச்சினை ஏற்படுகிறது. உணவு விடுதியை கட்டுவதற்கு பணத்தை ஒரு பையில் வைத்து கதாநாயகனிடம் கொடுத்துவிட்டு சமையல்காரர் சாப்பிட செல்கிறார். ஆனால் கதாநாயகன் தனது காதலில் பண்பையை



## கிளையோர் குக்கம்

இதில் 19 வயதும் அதற்கு உட்பட்டவர்களும் தமிழில் எழுதும் சொந்த ஆக்கங்கள் கதை, கட்டுரை, கவிதை எதுவாக இருந்தாலும் தரமானதாயின் பிரசுரிக்கப்படும்.

கொடுக்க முடியாமல் முழுநாளும் அங்கே சாப்பிட்டு கொண்டு இருப்பது ஒரு பக்கமும், கதாநாயகனின் காதல் மறுபக்கமும் என்று படம் நகைச்சுவையாக செல்கிறது. கடைசியில் சமையல்காரரான சந்தானம் சாப்பாட்டுக்கடையிலிருந்து தப்பிக்கும்



**ஞா. ஆரணி**  
அகவை 15

Mortgage solutions  
to suit your needs.



**Sri T. Sridharan, AMP**  
Mortgage Development Manager

I'll help you find the mortgage suited to your individual needs.  
Call me today and let's get started.

**Toronto East and Durham**  
**416-953-3297**  
**tharma.sridharan@scotiabank.com**



\*Registered trademark of The Bank of Nova Scotia.

## Education

### Review Tutorials 13-18

#### ➤ CHEMISTRY 12 & IB

- (I) Explain the differences in boiling points of ethene and hydrazine in terms of the intermolecular forces in each compound
- (II) Balance each of the following redox reactions using half-reaction method
- (a)  $\text{SO}_3^{2-} + \text{MnO}_4^- \rightarrow \text{Mn}^{2+} + \text{SO}_4^{2-}$  (acidic solutions)
- (b)  $\text{HNO}_3 + \text{HCl} + \text{NH}_4\text{Cl} \rightarrow \text{N}_2\text{O} + \text{Cl}_2 + \text{HClO}_4 + \text{H}_2\text{O}$

### BIOLOGY 11 (Genetics)

- (i) Why are there more men than women with colour blindness?
- (ii) Explain lethal dominant alleles and lethal recessive alleles? Which is common, Explain.

#### ➤ PHYSICS

(G12.A) A bullet mass 0.010 kg is fired with a velocity of 330m/s into a pendulum bob of mass 0.990 kg, initially at rest. How high does the bob swing above its initial position?

(G12.B) A pitched 160 g baseball in a horizontal flight with a speed of 40m/s is struck by a batter. After leaving the bat, the ball travels in the opposite direction (horizontally) with the speed of 52m/s.

- (i) What is the impulse acts on the ball while it is contact with the bat?
- (ii) If the impact time for the base ball-bat collision is 1.3m.s, calculate the average force acts on the base ball.

#### ➤ MATH

(G12) John makes a pet box by cutting off squares with sides x cm in length. The dimensions of the solid rectangle are 20cm by 30cm. The volume of the box is 1008 cm<sup>3</sup>.

- (i) Determine an equation that models this situation.

Determine the value of x.

#### ➤ MATH 11

$$\text{Prove } \frac{\cot x \sec x}{\tan x \csc x} = \cot x$$

#### ➤ ADV. FUNCTIONS (12)

Determine the x- values in the interval [0,2 π] that satisfy the inequality

$$0 < \sin x \leq \frac{\sqrt{2}}{2}$$

### Answer Key 13-17

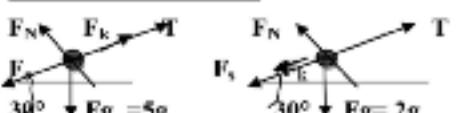
#### PHYSICS 11 & 12( Kinematics)

Convert 100km/h to m/s .... 27.8m/s

$$(40t - 25) = 25(t-1) + \frac{1}{2}(4)(t-1)^2$$

Solve for t (Ans = 9.5 s)

#### PHYSICS 12( Forces)



$$F_k = \mu_k \cdot F_N ; F_N = F_g \cos 30^\circ ; F_g = F_g \sin 30^\circ$$

5 kg object moving downwards

$$5g \sin 30^\circ - (0.15) 5g \cos 30^\circ - T = 5a \dots (1)$$

2 kg object moving upwards along the inclined surface

$$T - 2g \sin 30^\circ - (0.15) 2g \cos 30^\circ = 2a \dots (2)$$

Solve for T and a

#### CHEMISTRY 12, IB and AP

(i) First ionization energies of Li < B < Be  
Li- 1S<sup>2</sup> 2S<sup>1</sup> Be- 1S<sup>2</sup> 2S<sup>2</sup> B- 1S<sup>2</sup> 2S<sup>2</sup> 2p<sup>1</sup>

Atomic radius Li > Be > B; therefore ionization energies increases with the decrease of radius. However, Be > B Removal of an electron from S<sup>2</sup> orbital is harder compared to that of 2P<sup>1</sup>

(ii) Among the increases of successive ionization energies there is a sharp increase in 6<sup>th</sup> ionization energy. Therefore this element has 5 electrons in the valence orbital. Therefore Group V or Group 15.

(iii) 364 (iv) H<sub>2</sub>S

#### BIOLOGY 12 & IB (Macro molecules)

Sucrose glucose 1a → 2 fructose

#### BIOLOGY 11 & IB (Heredity/ Genetics)

Among the 4 types of chromosomal damages, translocation affect more than one chromosome.

#### ADV. FUNCTIONS 12

(i) leading coefficient = 1

$$(ii) f(x) = a(x-1)(x-2)(x-3)^2$$

(12-B) 14

Answer key 13-17, - next issue

Contact: 647 341 3975

Dr. A.Sri Krishnaraj PhD

ask@keentutoringcentre.com



## எம்மை நாம்...

### 22ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

உடையவர்கள்

நீற்றுப் பூசனிக்காலை எடுத்து கறிப்பாகம் செய்து சாப்பிட்டு வந்தால் நாளைடைவில் தக்க பயனுண்டு. சிறுநீரகத்தில் கற்கள் குடிகொண்டால் முள்ளங்கி, சுரைக்காய் என்பவற்றில் கறிப்பாகம் செய்து பாவித்து வந்தால் குணம் பெறமுடியும். மேலும் வாழைத்தன்டு சாறில் 2, 3 மேசைக்கரண்டி பருகினால் நற்பயன் கிடைக்கும். சிறுநீர் கழியும் போது ஏரிவு, கடுப்பு இருப்பின்,



வெள்ளரிப் பழம் பாவிப்பதுடன், வெள்ளரிக்காலை கறிப்பாகம் செய்தும் உணவுடன் கூட்டி உண்டு வர படிவு ஏற்படும்.

அக்கரம் என்று அழைக்கப்படுகின்ற வாய்புண் அகல்வதற்கு அகத்தியிலைச் சொதி உணவுடன் கூட்டி பாவித்தால் நாளைடைவில் தணிந்து வரும் நிலையைக் காணலாம். உள்மூலம் உள்ளவர்களாயின் கருணைக்கிழங்கு கறிப்பாகம் செய்து இடையிடையே பாவித்துவரின் நற்பேறு கிடைக்கும். கிராணி என அழைக்கப்படும் வயிற்றோட்டத்திற்கு விளாம்பழம், வில்வம் பழம் தவறாது பாவித்து வந்தால் நற்பயன் பெறமுடியும். மலச்சிக்கலும் அகலும். மேலும் வாழைத்தன்டு சாறும் 2, 3 தேக்கரண்டி கிழமைக்கு இருத்தவை பாவித்து வந்தால் குடல்புண் அகலும். பருப்பு கூட்டி கறிப்பாகம் செய்தும் உண்ணலாம். ஞாபகசக்தி ஏற்பட வல்லாரை சம்பல் பாகம் செய்து உணவுடன் பாவித்து வரலாம்.

மலச்சிக்கல் இருப்போர் விளாம்பழம் அல்லது வில்வம் பழம் எடுத்து சர்க்கரை சேர்த்தும் பாவித்துவரின் நன்மை கிடைக்கும். உரியவர் தண்ணீர் வேண்டியளவு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். இரவு படுக்கைக்குச் செல்லும் போதும் துயில் நீங்கி, காலையில் எழும்பும் போது தண்ணீர் அருந்துவதினால் மலச்சிக்கல் இன்றி இலகுவாக மலம்கழியும்.

எனவே உணவுப் பொருட்களிலும் வியாதி நீக்க தகுந்த சக்தியுண்டு என்பதை ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொள்ளுங்கள். மேலும் எம்மை நோய் இன்றிப் பாதுகாத்துக் கொள்ள வேண்டிய விபரங்களை அறிந்து கொள்ள சிறந்த மருத்துவ கைநுல் ‘விளம்பரம்’ பத்திரிகை அலுவலகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

## PARTY HALL AVAILABLE EVENT CENTRE FOR RENT MEETING PLACE Starting from \$100.00



**Anniversary, Birthday, Get-together, Office Meeting, School Meeting, புத்தக வெளியீடு, கலந்துரையாடல்... போன்றவை நடத்தக்கூடிய இடம் வாடகைக்கு உண்டு. ஏறக்குறைய 50 பேருக்கு போதுமானது. நிறைந்த வாகனத்தறிப்பு வசதிகள் உண்டு. **GTA Square Mall (FINCH & MIDDLEFIELD)** தொடர்புகளுக்கு: 416.917.6883**

விளம்பரம்  
பந்திரிகையை  
இணையத் தளத்தில்  
வாசிப்பதற்கு  
[www.vlambaram.com](http://www.vlambaram.com)  
[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

# **Malayal Bhagawathi Joythidam**

## **Pandit Tulsidhar Swamiji**



### **100% Guaranteed Result**

கேரளாவிலிருந்து வருகை தந்துள்ள பிரபல ஜோதிட வல்லுனா பண்டித் Thulsidhar Swamiji சாஸ்திரிகள் பல இடங்களுக்கு சென்று தற்போது கனடா வந்துள்ளார்.

இவர் கைரேகை, சாதகம், முகநாடி ஆகியவை கொண்டு மிகத்துல்லியமாக நடந்தவை, நடக்க இருப்பவை பற்றிய விபரங்களைக் கூறுவார். இவற்றை எல்லாம் அறிந்து பரிகாரம் செய்து கொள்ள ஒரு முறை என்னை சந்தியுங்கள்.

- \* கைரேகை
- \* கல்வி, உத்தியோகம்
- \* வதிவிடப் பிரச்சினைகள்
- \* குடும்ப பிரச்சினைகள்
- \* குழந்தை பாக்கியம்
- \* எதிரிகள் பிரச்சினைகள்
- \* கர்ப்ப தோழம்
- \* நாம நடசத்திரம்
- \* தொழில் வியாபாரம்
- \* நீதிமன்ற வழக்குகள்
- \* திருமண யோகம்
- \* கணவன் மனைவி ஒற்றுமையின்மை
- \* சர்ப்ப தோழம்
- \* கஸ்ட நஷ்டங்கள்

பிளைக் மஜிக் 3 நாட்களுக்குள்  
அகற்றி பாதுகாப்பு கொடுக்கப்படும்.

**Tel.: 647.856.0559**

**GTA Square Mall (2nd Floor)**  
**5215 Finch Ave. E., Unit #257**  
**Scarborough ON M1S 0C2**  
**(FINCH & MIDDLEFIELD)**

**Open 7 Days A Week, 10:00 am - 8:00pm**



**மீண்டும் ஓர் புதிய அறிமுகம்.....!!**

## **Niru Brand Tamarind Paste!!!**

புளி விதைகள் முழுமையாக நீக்கப்பட்டது...  
இலகுவான சமையல் தேவைகளுக்கு மிக உகந்தது...  
நீர் விட்டுக்கரைக்க வேண்டிய அவசியமில்லை...



**தரம், சுவை என்றென்றும்!!!**

*கிர்ஸோலி உங்கள் அப்பான ஆமிழ்க்கட்டைகளின் கடைக்கறு*



# சார்பியல் - 31

## வின்சூனத்தின் புதுமை எளிமையாக

பொதுச் சார்புத் தத்துவம்

பொருட்கள் நாற்பரிமாண வெளி-நேரப் பரிமாணத்தின் வளைவுகளில் இயல்பாக இயங்குகின்றன. அவ்வியக்கங்களின் தோற்றுப்பாடே, ஸர்ப்பாக எமக்குத் தெரி கின்றது. சரி, எவ்விதம் பொருட்கள் இயங்குகின்றன? என்ற கேள்வி எழலாம். அதற்குச் சரியான விளக்கத்தினை அயன்ஸ்ரைன் தந்தார். பொருட்கள் வெளி-நேரப் பரிமாணத்தில் இயங்கும் விதம் வெளிநேர வளைவில், மிகக் குறுகிய பாதை வழியிலாக பொருட்கள் இயங்குகின்றன. அதனைக் கரும்பாதை (Geodesics) எனலாம். இது வளைப்பில் ஒரு நேரப் பாதையாக இருக்கும். இந்த இயக்கமே அயன்ஸ்ரைன் குறிப்பிட்ட இயல்பு விழுகை ஆகும். இங்கு பொருளில் விசையென ஒன்றும் காணப்பாது, தேவையும் இல்லை. நாற்பரிமாண வெளியின் சரிவே (வளைவே) போதும். வளைவில் ஏற்படும் இந்த இயல்பு இயக்கத்தில் ஆர்முடுகல் மாத்திரமே காணப்படும். அப்பிள் ஆயினும் சரி,

உங்களது கருத்துக்களை விளப்பரத்திற்கோ அல்லது எனக்கோ தெரிவிக்கலாம். எனது புதிய வெளியிடுகளாகிய புவியிரப்புப் பற்றிய வியப்பான விஷயங்கள், வியத்தகு விண்மீன்கள் ஆகிய நூல்களை விளம்பரம் காரியாலயத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

சந்திரனாயினும் சரி, இக்காலங்களில் வானிலே புவியை வலம் வருகிற செய்மதிகளாயினும் சரி, எல்லாமும் இதே நிபந்தனைக்கு அமைவாகவே ஒழுகுகின்றன.

விண்வெளி ஆய்வுகடங்களில் இருக்கும் விண்வெளி வீரர்கள் தங்களின் நிறையை உணர்வதில்லை என்பது எங்கள் அனைவருக்கும் தெரிந்த உண்மை. தமது ஆய்வு கூட அறைகளில் நிறையில்லாது மிதந்து கொண்டு இருப்பதை தொலைக் காட்சிகளில் கூடக் கண்டுள்ளோம். அவர்கள், தங்களது ஆய்வுகடத்துடன் புவியின் மேற்பார்ப்பிற்குச் சமாந்தரமாக, அதாவது கிடையாக இயங்கிய வண்ணம் இருப்பதால் தமது நிறையை உணரமாட்டார்கள். அதனால்தான் ஆய்வுகூட அறைக்குள் மிதந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனாலும் அவர்கள் புவியின் ஸர்ப்புப் புலத்துள் எப்போதும் இயல்பு விழுகை நிலையிலேயே இருக்கிறார்கள். அவர்களது ஆய்வுகூடம் புவியிற்குக் கிடையான திசையில் பொருத்தமான ஒரு வேகத்தில் இயங்கிக் கொண்டு இருக்கும். அதனால் ஆய்வுகூடம் இயங்கும் திசையில், ஆய்வுகடத்துடன் சேர்ந்து விண்வெளி வீரர்களும் ஆய்வு கூடத்தின் அதே வேகத்தினைக் கிடையாகக் கொண்டிருப்பர். அத்துடன், புவியின் ஸர்ப்புப் புலத்தின் காரணமாக, அவ்வீரர்கள் ஒவ்வொரு கணமும் புவியினை நோக்கி

இயல்பு விழுகையையும் அடைந்து கொண்டிருப்பர். இரண்டினதும் விளைவாக, விண்வெளி வீரர்கள், ஆய்வுகடத்துடன் சேர்ந்து புவியினை வட்டப் பாதையில் நிறை யில்லாது வலம் வந்து கொண்டிருப்பர்.

நியூட்டன் கூறியபடி, ஸர்ப்புவிசை எனவொன்று இருந்திருப்பின், விண்வெளி வீரர்கள் நிறை யுடையவர்களாக இருக்கவேண்டும். ஏனெனில் ஸர்ப்புவிசை அவர்களை புவியினை நோக்கி இழுத்துக் கொண்டே இருந்திருக்கும். விண்வெளி வீரர்களுக்கு நிறை இருந்தால், அவர்கள் ஆய்வுகூட அறைகளுக்குள் மிதந்து கொண்டிருக்க மாட்டார்கள். அறையின் கீழ்த்தட்டில் நிறை கொண்டிருந்தி ருப்பார்கள். விண்வெளி வீரர்கள் நிறையிலாது மிதந்து கொண்டிருப்பது அயன்ஸ்ரைனின் ஸர்ப்புக்கான விளக்கத்தினை உறுதிப் படுத்திக் கொண்டே இருக்கின்றது. இந்த நிகழ்வானது அயன்ஸ்ரைன் கூறிய இயல்பு விழுகை என்பதனை உறுதிப்படுத்துகின்றது. வீரர்களில் எந்தவொரு விசையும் இல்லாத தால்தான் அவர்கள் பாரம் இல்லாதவர்களாக இருக்கின்றார்கள். ஆயாலும் அவர்கள் புவியின் ஸர்ப்புப் புலத்துள் மிதந்து புவியினை வலம் வருகையில் பாரமற்றதாகவே இருக்கும். அத்துடன் ஒவ்வொரு கணமும் புவியினை நோக்கி இயல்பாய் விழுந்து கொண்டுதான் இருக்கும். எது நிலவும், புவியினைச் சுற்றுகையில் பாரமற்றதாக (எனெனில் ஸர்ப்புவிசை இல்லை) ஒவ்வொரு கணமும் எது புவியை நோக்கி திசையில் விழுந்து கொண்டேதான் இருக்கின்றது. அப்பிளைப் பொறுத்தவரையில் கிடையாக எந்தவொரு வேகமும் இல்லாததால், பாரமில்லாது, இயல்பு

விழுகையினால் புவியில் வந்து விழுகின்றது. எங்களது எடுத்துக்காட்டில் கிடையான வேகமோ அல்லது இயல்பு விழுகையோ, இந்த இரண்டில் ஏதாவது ஒன்று இல்லை என்றாலும், ஆய்வுகடமும், விண்வெளி வீரர்களும் புவியினைச் சுற்றிக் கொண்டு இருக்கமாட்டார்கள். பொருத்தமான வேகம் இல்லையெனில், வட்டப் பாதையை விலத்தி அவர்களது ஆய்வுகடம் இயங்கத் தெடங்கி விடும். ஆய்வுகடத்திற்குக் கிடையான வேகம் இல்லை எனில், ஆய்வுகடம் நேராகக் கீழே இயல்பு விழுகையில் இயங்கி வந்து புவியில் விழுந்துவிடும். அப்படியாக ஒருநிலை ஏற்பட்டு, ஆய்வுகடமும் விண்வெளி வீரர்களும் புவியினை நோக்கி விழுவார்களேயானால் (அப்படி ஒருகாலமும் நிகழவே கூடாது) விண்வெளி வீரர்கள் ஆய்வு கூடம் புவியின் மேற்பார்ப்பினை வந்தடையும் வரையிலும் நிறையற்றவர்களாகவே இருப்பர். ஏனெனில் அவர்கள் இயல்பு விழுகை நிலையில் இருப்பார்கள். விழுகின்ற வீரர்கள் ஆய்வுகடம் எப்படியிருக்கிறார்களும் வேதித் திருத்தமாக விழுவே கூடாது) விண்வெளி வீரர்கள் ஆய்வு கூடம் புவியின் மேற்பார்ப்பினை வந்தடையும் வரையிலும் நிறையற்றவர்களாகவே இருக்கும்.

**- கனி -**  
416.261.1348  
leptons@hotmail.ca



மனைவனி கணவர்களுக்கு வழங்கும்

16வது

# அராப்காட்டெ

“கனி த் தூபியைக் கட்டுவது விடுமலை”

“கனி தீவிரமாக விடுமலை”

**Flato  
Markham Theatre**  
171 Town Centre Blvd.  
Markham Ontario  
L3R 8G5 (Warden & Hwy 7 )

தெ. எல். பாலைசுத்தையே  
ரத்நம் நல்வாத்து நாட்கள்

கூடுதலிலே கூடுதலிலே கூடுதலிலே  
கூடுதலிலே : க. ராம்

கூடுதலிலே  
ஆத்திவர்னர் கூடுதலிலே

கூடுதலிலே கூடுதலிலே  
(ஒவ்வொரு கூடுதலிலே)

கூடுதலிலே  
கூடுதலிலே கூடுதலிலே

கூடுதலிலே : க. ராம்

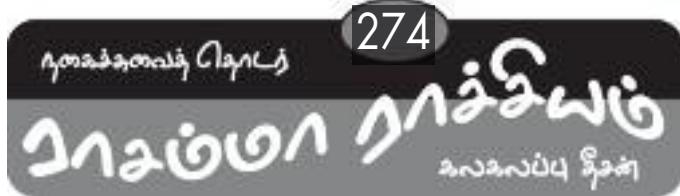
13 Sunday

OCTOBER 2013

1:00 PM

6:00 PM





இன்னும் எத்தினை நாள் செல்லும்...ஆட்டிலறி அன்னம்மா கடைக்கண்ணால் ராசம்மாவையும் செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மாவையும் பார்த்தா. விளங்கி விட்டது முருகேசர் ஆழி பிடித்து வைத்திருந்த தொட்டக்காணி பற்றி கதைக்கிறார் என்று.



இதற்கிடையில் செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மாவும் பகலில்கூட தனது காணிக்குள் தான் பயறு விதைப்பது போலவும் ராசவர்ஸிக்கிழங்கு நடுவது போலவும் கனவு கண்டது பற்றி சொல்லி ஆட்டிலறி அன்னம்மாவிடம் பேச்கவாங்கினதுதான் மிச்சம்.

ஆழி..எப்போ போறது.. வேலி எப்போ பிடுங்கிறது என பெருமுச்ச விட்டா செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மா.



ஞாபகம் இருக்கிறதா? ஒக்ரோபா 1..15..



01. நடிகர் திலகம் சிவாஜி கணேசன் பிறந்தநாள் (1927.....2001)



01. உலக முதியோர் நாள்



02. மகாத்மா காந்தி பிறந்ததினம் (1869 -1948)



02. அனைத்துலக வன்முறையற்ற நாள்



04. 1957 இல் பண்டா செல்வா ஓப்பந்தத்திற்கு எதிராக கண்டிக்கு ஊர்வலம் நடத்தப்பட்டது.

04. சர்வதேச வன விலங்குகள் நாள்

05. புரட்டாதி சனி 3ம் வாரம்

05. நவராத்திரி விரதம் ஆரம்பம்

08. இணுவில் வீரமணி ஜயர் நினைவு தினம் (1931-2003) (கற்பகவல்லி நின் பொற்பதங்கள் பிடித்தேன்)

12. புரட்டாதி சனி கடைசிச்சனி



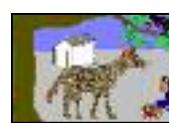
13. விஜயதசமி வித்தியாரம்பம் ஏடு தொடக்குதல்

14. Thanks giving

கா கா எனக் காகத்தை அழைக்கும் சத்தம் அதிகம் கேட்கவில்லை. ஆட்டிலறி அன்னம்மாவும் செக்கண்ட்புளோர் செல்லம்மாவும். உலகர் வீட்டுக்கு முன்னுள்ள மரத்தழியில் நின்று கா கா என தம்மால் முடிந்தளவு குரவில் காகத்தை அழைத்தனர்.



காகங்கள் இப்போ இதனை பொருட்படுத்துவதில்லை ...பல நீ மிக்கள் பாடல்கள்..கா..கா..என நவீன மியூசிக்குடன் கேட்டு ஏமாந்துவிட்டன.



கன்டா (வெள்ளள்) காகங்கள் பசியில் பறப்பதுமில்லை. பாட்டியிடம் வட்டையை பறிப்பதுமில்லை.

சித்திரா பெளர்ணமிக்கும் ஆடி அமாவாசைக்கும் பூரட்டாதிச்சனிக்கும் வருடத்தில் இடையிடை அழைத்தால் காகங்கள் எப்படி ஞாபகத்தில் வைத்திருக்கும்.

போநட், பேகர் ஒருமுறை சைஸீஸ் சாப்பாடு சாப்பிட்டுப் பழகிய காகங்கள் நாம் அழைத்தாலும் பூரட்டாதிச்சனிக்கு வருமா? இம்முறை உலகண்ணை ஒரு காகங்களும் வரேல்லை தொண்டை காஞ்சபோசுக்... அங்கையெண்டா கா கா என்று கூப்பிடமுதலே கையையும் கொத்தி கிடக்கிறதைப் பறிச்கக்கொண்டு போய்விடும்....

உலகண்ணை நாங்களும் முந்தி வந்த புதுசிலை எத்தினைபேரோடை சேர்ந்து சாப்பிட்டம். சினேகிதங்களையும் உறவுகளையும் வீட்டைகூப்பிட்டு பார்ட்டி வைச்சும். அவையளின்றை பாட்டியங்குக் கோனம். இப்ப நாங்களும் போகிறேல்லை. அவையளும் வாகிறேல்லை. அப்பிடித்தான் காகங்களும் என தனது மனதிலை உள்ள இட்டுமுட்டை சொல்லி முடிச்சா ஆட்டிலறி அன்னம்மா.

நீண்ட நாட்களுக்குப்பிறகு முருகேசரின் கோல். உலகர் கதைத்துக்கொண்டேயிருந்தார். ஓம் இனி ஆழி வெளிக்கிட்டு முள்ளுக்கம்பி வேலியள் பிடுங்கி அவையவையின்றை காணியள் குடக்க



## என்றும் கிளமை

32ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

அனுபவம் ஆற்றலாக அமைகின்றது. தொடர்ந்தும் உயிர் வாழ வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டால் செயல் அறிவுசார்ந்ததாக அமைந்தால் அது செம்மையானதாக இருக்கும்.

இதுதான் நடக்குமென்றோ இது நடக்கக் கூடாது என்றோ

நிச்சயமில்லை. எனவே வீணாகக் கவலைப்பட்டு ஆகப் போவது ஒன்றுமில்லை. உடலுக்கும், உள்ளத்திற்கும், உயிருக்கும், தொல்லை தராமல் இந்த நிமிடத்தை இன்பமுடைய தாக செய்துகொள்ளும் பாங்கு ஒருவருக்கு இருந்து விட்டால் அதைவிட ஞான நிலை வேறில்லை. மாறாத இளமைக்கு அதுவே காயகல்பம்.

## நாவினால் சுட்ட வடு

கொல்லாதே சொல்லாலே நல்லால்லே நல்லால்லே நல்லவரே வல்லவரே பொல்லாப்பு வேண்டாமே நாவினால் சுட்ட வடு ஆழாதே ஆழாதே நயம் மிக்க சொற்கள் நற்றமிழில் ஏராளம்

கருத்து சொல்ல வேண்டும் என்றால் வாழ்ந்து பாரு அவ்வாழ்வை வாழ்ந்தாலும் புரியாது வாழ்க்கைகள் வேறு வேறு வரும் துன்பம் வேறு குழ்நிலைகள் வேறு வேறு மன்றிலைகள் வேறு

பத்து ரூபாய் கடன் என்றால் பதறிடுவான் ஒருவன் பத்து லெட்சம் பெற்றவனோ புன்முறை புரிவான் இவர்களுக்கு மனதிலைகள் ஒன்றோ துன்பத்தில் படிநிலைகள் உண்டோ



தலையிடியும் காய்ச்சலும் தனக்கு வந்தால் தான் தெரியும் வீணாக வார்த்தைகளை விரயம் செய்வதுவோ வேண்டியவரை எல்லாம் வேதனையில் ஆழ்த்துவதோ பார்த்துபோல் எதையும் அளப்பதுவும் நன்றோ

ஆண்டவனும் வாழ்ந்து பார்க்க வையகம் வந்தான் சோதனைகள் தூஷ்களுக்கு மனதிலைகள் கொண்டான் அவன் மன்றிலையும் எங்களுக்கு வருமோ அவன் சக்திகளும் எங்களுக்கு உண்டோ

அனுஅனுவாய் அனைத்தையும் அனுபவித்தான் வையத்தின் சுடுசொல்லால் வைதேகி பிரிந்து சென்றாள் வலிமை கொண்ட ராமனுமே சோகத்தில் வீழ்ந்தான் மனம் வெறுத்து போனானோ மீண்டும் அவன் வரவில்லை மறுபடியும் வருவானோ பூமியிலே யார்நிவர

- இனியா

**வேலாயுதம் மகாவித்தியாலயம் கன்டாக்கிளை**

வேலாயுத மகாவித்தியாலய கன்டாக்கிளை ஒன்றியத்தின் ஆறாவது வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் ஐப்பசி மாதம் 6ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9:00மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 1:00மணி வரை ஸ்காபரோ சிவிக் சென்றர் Chamber இல் நடைபெறவுள்ளது. வேலாயுதம் மகாவித்தியாலய பழைய மாணவர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கப்படுகின்றனர்.

**இடம்:** Chambers, Scarborough Civic Centre.

**காலம்:** Sunday, October 06, 2013

**நேரம்:** 9:00am to 1:00pm

416.454.6360 / 416.282.0376

# செய்ய

# வேண்டியவற்றைத் தவறாது செய்ய!

வாழ்வில் நான் செய்ய வேண்டியவை யாவற்றையும் தவறாது செய்கிறேன் என்பது எனக்கு நன்கு தெரிந்தபடியால் நம்பிக்கையின் சக்தியை உணர்ந்து அதனை இப்போ நான் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

உனக்குப் பைத்தியம் பிடித்தது போல நீ தடுமாறுகிறாய்! உனது குழலில் சகலதும் தலைக்மாகக் கிடக்கின்றன! எல்லாம் பிழையாகி விட்டது! உனக்கு மேலிருந்த கூரை விழுந்து தரைமட்டமாகி விட்டது! சுவர்களும் இடிந்து விழுந்து கொண்டிருக்கின்றன! இப்போ நீ என்ன செய்யப்போகிறாய்? எப்படியோ எல்லாம் சரிவரும் எனும் நம்பிக்கையுடன் ஒரு திக்கை நோக்கி ஓவ்வொரு அடியாக, எடுத்து வைக்கிறாய். இது சுலபமானதல்ல. ஆனால் சகலதும் சரிவரும் என நீ நம்பினால் நிச்சயம் கடைசியில் சகலதும் சரிவரும்.

இவ்வாறு நீ கட்டி எழுப்பிய கோட்டைகள் எல்லாம் உன்னைச் சுற்றி இடிந்து விழும்போது சதா தொண்டொண்க்கும் குரங்கு ஒன்று உனது தலைக்குள் புகுந்து விடும். தொந்தரவு தரும் இந்தக் குரங்கு உன் காதில் சதா கிசுகிசுக்கும். உன் குழலில் சரியில்லாது நடக்கும் விடயங்களின் சின்னஞ்சிறு தகவல் களையும் உனக்குத் தவறாமல் அது கட்டிக் காட்டும். உன்னைக் குழுப்பியடிக்க இது போதாவிட்டால் இன்னும் எவ்வளவு பாரதாரமாக இந்தப் பிரச்சனை பெரிதாகக் கூடும் என்பதனை படம் பிடித்து உனக்குக் காட்டும். உன்னைப் பயப்படுத்தி எங்கு போவதென்று தெரியாமல் நாலாதிசைகளிலும் தலை தெறிக்க உன்னை ஓட்டபண்ண இது முயற்சி செய்யும். இக்குரங்கு உனது மனதிற்குள் இருப்பதால் இதன் பிடியிலிருந்து மற்றவர்களிடமிருந்து விடுபடுவது போல உன்னால் தப்பி ஓட முடியாது. இக்குரங்கு சொல்வதைக் கேட்டால் ஓவ்வொரு

முலையிலும் ஒரு பயங்கரப்பூதம், உன்னைப் பிடித்து விழுங்கக் காத்திருப்பதாகவே நீ நம்புவாய். இதுதான் அந்த ஏமாற்றும் புத்தியின் வெளிப்பாடு. இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களிலும் நீ என்ன செய்யலாம்? ஒன்றுக்குப்பின் ஒன்றாக உனது கால்களை வைத்து ஓவ்வொரு அடியாக ஒரு திக்கில் முன்னேறு! இதைவிட வேறு எதையும் நீ செய்ய முடியாது. இப்படி நீ செய்யும் போது உனது திட்டப்படதான் உனது வாழ்வு நடக்கும் என்பது அந்தக் குரங்கிற்கும் பூத்திற்கும் தெளிவாகத் தெரியவரும்.

முக்கியமாக நீ முதலில் கவனிக்க வேண்டிய ஒரு விடயத்தை இதில் தெரிவு செய்து கையிலெலுத்துக் கொள். ஒரே முனைப்புடன் அந்த பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதில் முழுமுச்சாக ஈடுபடு. எதை முதலில் செய்யவேண்டும் என்பதைத் தீர்மானித்துக் கொள். கவனத்துடன் ஓவ்வொரு அடியாக எடுத்து வைத்து முன்னேறு!

**பூரண விழிப்புணர்வுடன் பிரச்சனைகளை ஓவ்வொன்றாக கவனிப்பதற்கு இன்று நான் மெதுவாக மிக்க கவனத்துடன் ஒரு திக்கில் பயணித்து முக்கியமான ஒரு விடயத்தை மட்டும் கையிலெலுத்து அலசப்போகிறேன்.**

## பரதநாட்டிய வகுப்பு கூரம்பம்

**தீர்வாநும் புர்டாக்மாதும் 13ஆம் திங்கி (குமிழுக்கு 27ஆம் திங்கி)**  
**விழியதூசி ஒன்று புதிய பரதநாட்டிய வகுப்புக்கள்**

**ஸ்ரீமதி எமி ரவிசுந்தர்**  
அவர்களால் மூற்பிக்கப்பவள்ளது.

மேலெந்தேய கலாசாரம் நமக்கு ஒரு முகமூடி மட்டுமே.

தமிழா உன் பண்பாடு பாரம்பரியமானது.

உன் கலாசாரமே மேன்மையானது.

தமிழா உன் கலாசாரத்தை உன் வாரிக்களும் பின்பற்றிடுமே தமிழர் கலை, கலாசாரம் வாழ்க! வளர்க!

**CONTACT: 416.832.0010**

33 SUMMERLEA DRIVE  
MARKHAM ON

bharatham2009@yahoo.com  
www.futurecreations.info



## TRAFFIC TICKETS

MOTOR VEHICLE ACCIDENT  
CRIMINAL MATTERS SUMMARY



கலகலப்பு தீஸன்

Kalakalappu Theesan

SK PARALEGAL SERVICE sktheesan@gmail.com

**416-803-5296**



ஓவ்வொரு அடியாகத் தான் நீ முன்னேறுவாய்!

ஒரு பிரச்சனையின் போது பிறர் உன்னைப் பிடித்துத் தள்ளவும், இழுக்கவும், பயப்படுத்தவும் ஒரே சமயத்தில் பலவிடயங்களைச் செய்யத் தூண்டவும் நீ இன்றுவரை இடம் கொடுத்திருக்கலாம்.

**ஆளுமை வளர்ச்சிக்குப் பிரார்த்தனைகள்**

மேலதிக தகவல்களுக்கு அழையுங்கள் 905-270-1214  
416.907.6897

**லலிதா புருடி**



**Sales Reps. Welcome  
Raja M. Mahendran, P. Eng.**

For All your  
Real Estate &  
Investments  
Needs!



(Broker / Owner)

\* INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**HomeLife/GTA Realty Inc.** Brokerage \*

5215 Finch Ave E, #203 Toronto, ON

Tel.: 416.321.6969

**விளம்பரம் பத்திரிகையை இனையத் தளத்தில் வாசிப்பதற்கு**  
**www.vlambaram.com**  
**www.tamilvanakkam.com**

Pre-Approvals | Purchases | Renewals | Refinances | New to Canada



**Subo Thevarajah, AMP**  
MORTGAGES  
**SUBOSHAN.COM TD**  
**416.627.2222**

**வீடு வாங்க விற்க** 

Assist you with difficult Mortgages approval, Home inspection & Lawyer Services Comptitive Rates / Free

தமிழ்நாட்டு விற்க முன் என்ன அழையுப்புகள் இல்லை மதிப்பீடுகளும்!!!  
printhahomes@gmail.com  
printhahomes.com  
**Cell: 416.836.3091**

  
**HomeLife / Future Realty Inc., Brokerage\***  
205-7 Eastvale Drive, Markham, ON, L3S 4N8  
Bus: 905.201.9977 Fax: 905.201.9229  
**Printhini Nagaratnam**  
Sales Representative  
Independently owned & operated

**\$\$\$ Cash Back \$\$\$**  
Rewards For Referrals

உங்களுக்கு ஒளிமயமான வீடு எதிர்காலநிலை அமைந்திட என்னை அழையுப்புகள்



**SASI CHELVARATNAM**  
Sales Representative  
Direct: 416.725.1125 / 416.858.4828  
Bus : 416.321.6969  
**HomeLife / GTA Realty Inc., Real Estate Brokerage\***  
5215 Finch Ave. E, #201 Scarborough ON M1S OC2  
\*Independently Owned & Operated

"Let me help you make the right choice"



**Schuren Sriskandarajah**  
Sales Representative  
  HomeLife/Future Realty Inc., Brokerage\*  
7 Eastvale Drive, Markham Ontario, L3S 4N8  
**SCHUREN.CA • 416.333.9393**



**TD Canada Trust**

Supen Subramaniyam (Manager, Residential Mortgage)

416-844-8692 1-800-809-9154  
supenthiran.subramaniyam@td.com

ADVICE WHEREVER WHENEVER  
Banking can be this comfortable



Buying Home Home Equity Line of Credit  
Consolidation Existing Debts Refinancing  
Switching your mortgage From another financial institute

கனடாவின் முதன்மை வணிக நிறுவனங்கள் **TD Canada Trust** வாங்கியில் அனுபவ முறிஸ்ரியுடன் அடையாளம் கடன் வசதி கள் பெற்றுக் கொள்வதற்கும் அனைத்து நிதி தேவைகளுக்கான தூலோகணங்களையும் உதவிகளையும் பெற்றுக் கொள்வதற்கும் அழையுப்புகள்

### RealEstate / Mortgage / Commercial Investments

		
MCCOWAN & HWY 401 2 bedroom condo for sale. 2 Washroom. Price \$235,000	BIRCHMOUNT & ELLESMORE 2 Bedroom condo for sale. 2 Washroom. Price \$279,900	BATHURST & MAJOR MAC House for sale. Fin bsmt. 4 Washrooms. Price \$799,900
		
MARKHAM & 16TH AVE 3 Bedroom house for sale. 3 washrooms. Price \$508,000	MARKHAM & MAJOR MAC 5 Bedroom house for sale. 4 Washrooms. Price \$869,000	KEELE & WILSON 4 Bedroom house for sale. 3 Washrooms. Price \$689,900

*Having difficulty of getting your Mortgage  
Please Contact me*

"கனவு உங்களுடையது பொறுப்பு என்னுடையது"  
**REAL ESTATE List Buy Sell**

 **TOP 5%**  
SALES REPRESENTATIVES IN CANADA

 **Raj Paramasamy**  
Sales Representative  
**416-587-1619**  
raj.paramasamy@hotmail.com

**Guaranteed Result**

விளம்பரம் பத்திரிகையை இணையத் தளத்தில் வாசிப்பதற்கு [www.vlambaram.com](http://www.vlambaram.com) [www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

### விஜயதசமி அன்று ஆரம்பம்



புதிய பரதநாட்டிய வகுப்புக்கள் விஜயதசமி October 13, 2013 அன்று ஆரம்பமாகும்.

ஆசிரியை முதல் செல்வானந்தி சுகுமார் பரத நாட்டிய கலைமணியும், பரதகலா வித்தகியும் பரதநாட்டியம் பயிற்றுவதில் மிகவும் அனுபவம் மிக்கவர்

**416.278.5345 / 416.754.9047**  
**AJAX/MARKHAM /PICKERING/SCARBOROUGH/STOUFFVILLE**



**RE/MAX®**  
**A. Anton Jeeva B.Eng**  
Hall of fame award winner  
**Cell: 416.575.5055**

Office: 416.321.2228  
E-mail: anton.jeeva@gmail.com  
Web: newcondoproject.ca & antonjeeva.com  
2210 Markham Rd., #1, Toronto, ON M1B 5V6

Every Story has a different Rate  
What's Your's  
Solution for every Mortgages

- New Mortgages - Refinance - First & Second Mortgages  
New to Canada, Mortgage Switch, Self Employed  
Pre-approvals, Residential & Commercial

  
**Thayalan Gobalakrishnan**  
Mortgage Agent (GTA) Lic No: M12001612  
Cell: 416.575.3211 / Fax: 1.888.545.0462  
E-Mail: thaya.gobal@gmail.com  
ஜூராச கோபாங்கிருஷ்ணன்

**Call me for any Mortgage Financing Questions?**